Publieke Verkooping
VAN
EEN COTTAGE,
Aan het Blaauwbergstrand,
OP DINGSDAG,
Den 23sten Maart.

DE Ondergeteekende, thans in de stad woonachtig, zal op opgemelden dag op de Plaats doen verkoopen, haar COTTAGE, bevattende vier Kamers, Keuken en Dispens, 2 Buiten-Vertrekken, en een Kalk Oven.

De Wed. C. BOOMZAAYER.
J. J. HOFMEYR, Afslager.

VERKOOPING OP DE PLAATS "Joostfontein,"
OP
DONDERDAG, 1 APRIL 1869.

DE Ondergeteekende van voornemens zynde Europa een bezoek te geven, zal op opgemelden datum doen verkoopen,

12 Gedresseerde Ezels, 8 do. Paarden, 40 do Ossen en Koeyen, 500 Merino Hamels en Ooyen 500 Mudden Haver, 100 do. Rog, 100 do. Bengaalsch, 100 do. Du Toits, 100 do. Black en 100 do. Angora Koren.

2 Spannen Tuigen, 20 do. Riemen, 12 do. Zwingels en 3 do. Jukken (nieuw), 6 Kruywagens, 6 Braakland Eggen, 3 Open Karren, 5 Wagens (nieuw) n 500 lbs. Kabel garen enz., enz., enz.

JOHN WARD.
J. J. HOFMEYR, Afslager.

JAARLYKSCHE VERKOOPING
TE
DROOGE VALLEI.

DE VERKOOPING van de Heeren EATON zal plaats hebben op
Woensdag, 7den April
AANSTAANDE,

GRAAN :—
300 Mudden Du Toit's Zaad Koorn,
100 Do. Baard Do.
100 Do. Brinks Do.
100 Do. Bengaalsch Do.
20 Do. Bayleys Do.
600 Do. Zaad Haver,
200 Do. Do. Rog,

Levende Have :—
600 *Vette Merino Hamels*
500 *Uitgezochte Merino Ooyen, 4 Tand*
300 *Lammers, omtrent 10 maanden oud*
20 *Goedgeteelde Koeyen*
18 *Ossen, geschikt voor een togtganger en in goede conditie*

Gereedschap.
De gewone verscheidenheid Wagens, Karren, Ploegen, Eggen, enz. enz,

A. H. MOORREES, Afslager.

N.B.—Crediet zal verleend worden ten gerieve van alle Koopers. Een gedeelte zal verkocht worden op 3 of 4 Maanden, een ander op 6 Maanden, en het Overschot zal betaalbaar zyn in JANUARY aanst.

Drooge Vallei, 10 Maart 1869.

KOLONIALE
Weeskamer en Trust Maatschappy

DE Verkooping in den Geassigneerden Boedel van H. W. A. VON SCHLICHT, van de Kostbare
Pacht Eigendom en Gebouwen,
Gelegen te Concordica, Namaqualand, bevattende de welbekende KOPERMYNEN, "HESTER MARIA," "FLAT MINE" en "WHEAL JULIA," enz., zal plaats hebben,
Op Zaturdag den 3 April aanst ;
Op de Stoep van de Koopmans Beurs.—Voor verdere byzonderheden zie *Mercantile Advertiser*, van 1 Maart en *Gazette* van 2 Maart.

G. W. STEYTLER, Geassigneerde.
Kamer Gebouw, No. 3, Kerkplein.

Kantoor van den Baljuw
12 Maart, 1869.

IN Executie van Gewysden van het Oostelyk Distriktshof, zal de volgende verkooping plaats hebben, namelyk :—

AFDEELING MIDDELBURG.

J. M. G. SICHEL en W. MULLER als Curatoren van de Albert Bank, vs. DANIEL MICHIEL ODENDAAL.

Op Woensdag, den 25sten Maart 1869, 's voormiddags ten 10 ure, op "Leykraal," van 300 Schapen, 30 stuks Horenvee, 1 Kar, 6 Paarden, 1 Stel Tuigen, 1 Waken op Veeren.

PERCY VIGORS, Baljuw.

APOLOGIE

AAN wien het moge aangaan zy het by deze kennelyk, dat ik, HESTER WIUM, van Somerset West, by deze terug trekt en verschooning vraag voor de libelleuse woorden door my geuit, omtrent den Heer PIETER ARNOLD COMBRINK van dit dorp, daar zy van allen grond ontbloot waren; en ik betuig by deze dat ik volstrekt niets tegen hem weet, en het my derhalve spyt dat ik hem en zyn huisgezin eenige reden tot misnoegen gegeven heb. Ik geef mede authorisatie deze apologie door middel van de Nieuwsbladen publiek te maken en neem aan de kosten daarvan en al de andere kosten door gemelde Heer COMBRINK in deze zaak gemaakt, te betalen.

(get.) HESTER WIUM.
(getuige) S. TONKIN.
Somerset West, 12 Maart 1869.

Uitgegeven No. 92, Waalstraat, Kaapstad elken Maandag en Donderdag Ochtend, en met de eerstkomende post naar de Buiten Distrikten verzonden.

Termen :—*In de Stad per jaar, Rds. 22, per kwartaal Rds. 5 4. In de Buiten-distrikten voor de twee Nommers in derzelver geheel Rds. 28 per jaar, per kwartaal Rds 7, doch waar al de stoffe van de Maandags Courant (in een taal) by wyze van Supplement tot de Donderdags Courant wordt begeerd, Rds. 22 per jaar of Rds. 5 4, per kwartaal*

Prys 6d. per enkel Nommer.

Published at No. 92, Waalstreet, Cape Town, every Monday and Thursday Mornings, and dispatched to the Country Districts by the first ensuing post.

Terms:—*In Town, Rds. 22 per Annum; per Quarter, Rd 5 4.—In the Country, for the two Papers, Rds. 28 per Annum, per Quarter Rds. 7; but where the whole of the matter of Monday's Paper (in one language) by way of Supplement to the Thursday's Paper, is preferred, Rds. 22 per Annum or Rds 5 4; per Quarter.*

Single Paper, 6 pence.

De Zuid-Afrikaan.

AGENTEN VOOR DIT BLAD IN DE BUITEN DISTRIKTEN.

De Hr. H. A. J. Bier, Bloemfontein; De Heeren Truter & Kuys, Burgersdorp; De Hr. P. J. Davidtz, Beaufort West; De Hr. Z. J. Muller, Prins Albert; De Hr. H. L. Goldschmidt, Calvinia; De Hr. Hend. Kleyn, Caledon; De Heer S van Ellewee, Clanwilliam; De Hr. D. Vermeulen, Colesberg; De Hr. A Arnholz, Ceres; De Hr. en Mr De Boer Muzier, Franschhoek; De Hr. J M Johnson, George; De Hr. M Noome, Jr Graaff-Reinet; De Hr. N. Meyer, Ez. Hartenbosch Mosselbaai; De Hr. M W Theunissen, Poesvasvallei; De Hr. D. P. van Huysteen, Hz, Knysna en Plettenbergsbaai; De Hr. B Wethmar Malmesbury; de Hr A. Stiemens, Pretoria. De Hr. G W B Wehmeyer, Langekloof; De Hr. A P Naunt, Paarl; De Hr. C Standerwick, Swellendam; De Hr. P Korsten, Stellenbosch; De Hr. H A Zinn, Tulbagh; De heer A. van Dongen, Richmond; De heer M W Theunissen, Riversdale; De heer G Brehm, Uitenhage; De heer P J Pentz, Wellington; De heer C. Beck, Worcester; De heer G de Kock, Wynberg; De heer van Blanken, Fauresmith; De heer Hugh Tinneny, Hope Town; De heer K. J. de Kok, Winburg; De heer J S de Villiers, Murraysburg; De heer F S Innes Namaqualand; De heer K. de Lint, Piketberg; Heer J Cornelissen, Somerset West, de Hr A F Schubart, Potchefstroom, De heer J A D Desvages, Willowmore.

DEEL XXXIX. DONDERDAG, DEN 18 MAART, 1869. No 3,465.

KOLONIALE
Weeskamer & Trust Maatschappy.

Publieke Verkooping
VAN
KOREN, GARST, ROG, PAARDEN,
MUILEZELS,
KOEYEN, WAGENS, ENZ.,
OP ELSJESKRAAL,
NABY D'URBAN en STICKLAND.

In den Insolventen Boedel van DAVID JENNINGS.

Op Maandag, 22 Dezer,
ZAL WORDEN VERKOCHT
Op de Plaats ELSJISKRAAL,
NABY DURBAN,

150 Mud Garst,
55 Mud Koren,
5 Mud Rog,
3 Paarden, 3 Muilezels, 2 Wagens, 1 Kar op Veren, 1 Schotsche Kar, 4 Ploegen, 2 Eggen, 5 Melkkoeyen, 2 Bullen, 4 Vaarzen, 5 Varkens, enz.

De Verkooping begint om 10 uur.

G. W. STEYTLER, Eenig Curator.

ONMIDDELYK na bovenstaande Vendutie zal op de Plaats STICKLAND worden verkocht, voor rekening van den Insolventen Boedel van GEORGE ROLF WHITE,

64 Mud Koren,
50 Mud Garst.

G. W. STEYTLER, Eenig Curator.
Gebouw der Kamer, Kerkplein No. 3, Kaapstad, 13 Maart, 1869.
J. R. MOORE, Afslager.

PAARLSCHE
Executeurs Kamer.

PUBLIEKE VERKOOPING
VAN
HUISRAAD, ZILVER, AANDEELEN,
ENZ., ENZ.,
AAN DE PAARL.

In den Boedel van wylen den Heer PIETER MATTHYS DE VILLIERS.

DE Directeuren der Paarlsche Executeurs Kamer, daartoe behoorlyk geautoriseerd, zullen publiek doen verkoopen aan de Woning van den Heer H. J. HUGO, Kerkplein,

OP MAANDAG,
Den 22sten Maart aanst.,

de volgende Effecten tot opgemelden Boedel behoorende t.w.

HUISRAAD, als: Tafels, Stoelen, Ledekanten, Bedden, 1 Staande Klok, 1 Lessenaar, 1 Kleeder kast, Trommels, Karaffen, Komfyt Potjes, enz., alsmede 2 Zilveren Suikerpotjes, 21 do. Eet Lepels, 9 do. Theelepeltjes, 1 do. Soep Lepel, 2 do. Vorkjes, 1 do. Melkkan, 1 do. Koekbakje.

AANDEELEN, als: 50 Westelyke Provincie Bank Aandeelen, 11 Worcester Commercieele Bank do., 4 Paarlsche Spiritus Maatschappy do.

I. HORAK DE VILLIERS, Sec.,
P. E. Kamer, q.q. Executeur Testr.
W. P. Bank Gebouwen, Paarl, 9 Maart, 1869.
DE VILLIERS, MARAIS & Co., Afslagers.

OP bovenstaande Verkooping zal mede worden verkocht, voor rekening van APRIL ALIE, zeker Erf, met daaropstaande Gebouwen bevattende zes Huur Kamers, gelegen in de Bergstraat.

I. HORAK DE VILLIERS,
Sec. P. E. Kamer, q.q.

50 Extra Slagt en Trek Ossen,

OPGEBRAGT van de "Gous Rivier," door den Heer W. P. MORKEL, zullen op HEDEN DONDERDAG, den 18den dezer, publiek worden verkocht aan de Klapmuts Statie.

J. G. STEYTLER, Gzn. Afslager.
18 Maart, 1869.

1000 Extra Vette Kaapsche en Merino Schapen, 80 dito, dito, Kapater Bokken,

ZULLEN op MORGEN, den 19den dezer, publiek worden verkocht, aan Klapmuts Statie.

F. W. GALLAGHER.
Wellington, 18 Maart, 1869.
P. J. PENTZ, J.F.zoon, Afslager.

Executeurs Kamer.

VERKOOPING VAN DE
KOSTBARE ZAAIPLAATS,
GENAAMD
'Goede Ontmoeting,'
GELEGEN TE KOEBERG,
IN DE KAAPSCHE AFDEELING.

In den Insolventen Boedel van ALIDA MARIA HELSDINGEN, Weduwe en Executrice Testamentair van CORNELIS MOSTERT VAN SCHOOR, in leven Boer, wonende te Koeberg.

OP DONDERDAG,
DEN 1 APRIL, 1869.
Des Morgens te 11 Ure,

ZAL worden verkocht, de Vrye Eigendoms Plaats, genaamd "DE GOEDE ONTMOETING," gelegen in de Kaapsche Afdeeling te Koeberg, met een stuk Eeuwigdurend Erfpachtland, om de Plaats heen liggende.

De bovengenoemde plaats zal worden verdeeld in geschikte Perceelen, een plan waarvan op den dag der Verkooping zal te zien zyn.

Er zal Bonus gegeven worden.

F. J. BROERS, Eenig Curator.
Kaapstad, 12 Maart, 1869.
De Heer J. G. STEYTLER, Afslager.

Publieke Verkooping
VAN EEN KOSTBARE
Bouw- en Vee Plaats,
EN
LEVENDE HAVE
AAN DE
BREEDE RIVIER,
DISTRICT WORCESTER.

In den Gemeenschappelyken Boedel van wylen Mejufv. MARIA SUSANNA MALAN en nagelatene Echtgenoot, den Wel-Edelen Heer ABRAHAM PETRUS CILLIE.

DE Executeuren van opgemelden Boedel zullen op
Woensdag, 7 April,
TEN 10 URE PRECIES,
Publiek laten verkoopen,—

Zeker Half Aandeel in de PLAATS WYSTERSDRIFT, gelegen aan de BREEDE RIVIER, omtrent 1 ure Rydens van de STAD WORCESTER met het HALVE REGT in de daaropstaande GEBOUWEN, KRALEN, en Plantatien. De Plaats is beplant met een groote Wyngaard en alle soorten van Vruchtboomen. Zy is 3100 morgen groot, bekend als een der beste Wyn, Zaai en Veeplaatsen in het Distrikt, loopende de geheele Rivier door de geheele lengte van de Plaats, zoodat er nooit gebrek aan Water is. De Plaats is thans bewoond door den heer Frans le Roux.

Levende Have,
90 *Trek en Aanteel Beesten waaronder twee spannen Trek Ossen.*
470 *Merino Aanteel Schapen waarvan het grootste Gedeelte lammen moet.*
96 *Aanteel en Kapater Bokken.*

S. F. DU TOIT, G. G. CILLIE, } Executeuren Testamentair.
Wellington, 16 Maart, 1869.
P. J. PENTZ, J.F.zoon, Afslager.

65 Extra Vette Slagt Ossen.
5 Do. do. do. Koeyen.

OP DINGSDAG, den 23sten Maart aanst., zal opgemeld Vee publiek verkocht worden aan Klapmuts Statie.

D. G. HORAK.
Paarl, 11 Maart, 1869.
DE VILLIERS MARAIS, & Co., Vendu-Adms.

46 Extra Vette Slagt Ossen,
6 Do. do. do. Koeyen.

OP DINGSDAG, den 23sten Maart aanst., zal opgemeld Vee publiek verkocht worden aan Klapmuts Statie.

JACOB. D. DE VILLIERS, J. D.zn.
Paarl, 11 Maart, 1869.
DE VILLIERS, MARAIS & Co., Vendu-Adms.

60 Extra Vette Zware Slagt Ossen
Uit den Vrystaat met zorg opgebragt.

ZULLEN op DONDERDAG, den 25sten dezer, aan Klapmuts Statie publiek worden verkocht.

A. M. HORAK, I.zn.
Paarl, den 16den Maart, 1869.
De Heeren DE VILLIERS EN MARAIS, Afslagers.

HOWARD'S PLOEGEN.

McDONALD, BUSK & Co.
HEBBEN ONTVANGEN EEN VOORRAAD VAN
Dubbele en Enkele Ploegen,
EN EEN ALGEMEEN
Assortement van alle toebehooren.

MET veel genoegen berigten zy dan de landbouwers, dat, ten gevolge van hun grooten invoer, en hun krachtig verzoek om vermindering van kosten, zy *die saizoen* in staat en voornemens zyn, eene aanzienlyke *vermindering in den prys* der Ploegen en in de meeste van de voornaamste toebehooren of extras te maken.

McDONALD, BUSK & Co.

Herfst en Winter Goederen.

HAMILTON ROSS & CO.,
HEBBEN ONTPAKT
HUNNEN EERSTEN VOORRAAD
WINTER GOEDEREN,
Ex K. M. Boot 'CAMBRIAN'
BESTAANDE IN EENE GROOTE VERSCHEIDENHEID
Kleeder Stoffen, gemaakte Kleederen, Laarzen en Schoenen, Kombaarsen, enz., enz.

Kaapsche Brandewyn.

DE Ondergeteekende Koopt Brandewyn, tegen den hoogsten Marktprys.

EDWARD PRITCHARD.
Adderley-straat, Kaapstad.

P. BYRNE.
KOEBERG HOTEL,
VISSERS HOK.

VERZOEKT de ondersteuning van het Publiek, vertrouwende door vriendelykheid en matige pryzen zich deszelve waardig te maken.

P. BYRNE.

GROFSMID en WAGENMAKER alle orders worden goedkoop en naauwgezet ten uitvoer gebragt.

P. BYRNE.

ALGEMEEN PAKHUIS, Kruidenierswaren en Koopwaren van alle soorten.

L. PAPENFUSS.
Prokureur, en Gezworen Translateur, Waardeerder, en Algemeene Agent.
ORANJE VRYSTAAT.
1854.
Naby de Publieke Kantoren

Benoodigd.

EENE situatie door een Persoon magtig in de Engelsche, Hollandsche en Latynsche Talen, die ook de eerste getuigschriften als een eerste Klasse Onderwyzer kan produceeren, die 20 jaren ondervinding heeft als onderwyzer, en die ook voorname kennis heeft in Boekhouden; hetzy als onderwyzer in een Publiek Instituut, of Privaat onderwyzer of als Boekhouder of Klerk, hetzy in de stad of in eenig ander gedeelte van de Kolonie.—Adres E. F. aan het kantoor van dit Blad.

A. I. FREISLICH,
GEZWOREN LANDMETER,
MAAKT AAN ZYNE VRIENDE
EN HET
PUBLIEK IN HET ALGEMEEN BEKEND,

Dat hy bereid is Metingen te doen in eenig gedeelte der Westelyke Afdeeling.
Adres, Klipfontein, Piquetberg, by den Heer T. E. SMIT.

TE HUUR,

EENE gedeelte van de Plaats *DASSENVALLEY*, voormaals het eigendom van den Heer WILLEM VAN SCHOOR, Janzoon.—Aanzoek te doen by

J. G. L. DREYER, Kassier
Diaken Philadelphia Kerk.
Koeberg, 16 Maart 1869.

HOEST, ENGBORSTIGHEID, EN AANVANKELYKE TERING worden volkomen genezen door
KEATING'S HOESTKLONTJES.

Oordeelende volgens de ontzaggelyke aanvraag, staat dit ALGEMEEN GENEESMIDDEL nu boven aan in de publieke gunst en vertrouwen; deze uitkomst is verkregen door den toets van vyftig jaren ondervinding. Deze Klontjes zyn verkrygbaar in iedere Britsche Kolonie, en door geheel Indie en Chinewaar zy ook ingevoerd zyn, zyn ze hoog gewaardeerd voor Hoest, Engborstigheid en alle aandoeningen Van de Keel en Borst zyn zy het aangenaamste en krachtdadigste geneesmiddel.

Toebereid en verkocht in doosjes en fleschjes van verschillende grootte, door THOS. KEATING Chemist, enz., 79 St. Pauls Kerkhof London. In het klein verkocht door alle Droogisten en Patente Medicyn verkoopers der wereld.

100 Uitmuntende Slagt Ossen,

OPGEBRAGT van de Groot Rivier door den bekenden Handelaar, den Heer P. J. KUUN, zullen aan de KLAPMUTS STATIE, op HEDEN, DONDERDAG, den 18den Maart, worden verkocht.

PORTER, HODGSON, & Co.
J. J. HOFMEYR, Afslager.

Een Onderwyzer Benoodigd.

EEN ongehuwd persoon van goed gedrag, die Engelsch en Hollandsch als mede cyferen en muziek verstaat, by eene private Familie, cirka 4 mylen van de stad "Stellenbosch." Schriftelyke aanzoeken te worden gedaan, adres A. Z. onder bestelling van den Heer J. J. G. VAN BACKSTROM, Jr. Stellenbosch, tot den 27sten dezer.

Getuigschriften zullen worden vereischt.

REQUISITIE.

Koeberg, 1 Maart 1869.

Aan den Wel-Edelen Heer M. J. LOUW.

MYNHEER,—Daar de tyd nadert, om nieuwe vertegenwoordigers voor de Kaapsche Afdeeling in de Wetgevende Vergadering te kiezen, verzoeken wy u vriendelyk u als zoodanig te laten nomineeren. Uw vorig gedrag in het Parlement heeft onze goedkeuring weggedragen, alsook uwe pogingen om de welvaart van het publiek in het algemeen te bevorderen, vooral in betrekking tot het Vrywillig Beginsel.

Gy weet zelf hoe noodzakelyk het is, leden te hebben, die de belangen der Landbouwende bevolking in het byzonder beschermen, daarom hopen wy dat gy deze, onze requisitie zult aannemen, en wy beloven, dat wy al onze krachten zullen in het werk stellen om uwe verkiezing te verzekeren.—Wy hebben de eer te zyn, mynheer, UEds. dw. Dienaren.

C W F Neethling	W N Van Schoor
A J Louw, Az.	P K Roentgen
W A van Schoor	A A Louw
A J C Louw, Pz.	S Joh Van der Spuy
H L van der Spuy	F H Van Schoor
A F Neser	Melt van Reenen
M van der Spuy	H J Van der Spuy
P J Lindenberg	J F Kirsten
W J van Schoor	J C Brasler
J N van Schoor	Marth P van der Spuy
T S Van Schoor	H Cloete
J N van Schoor	M Stoffberg
M C van Schoor	H Watney.

Tygerberg, 2den Maart, 1869.

Aan den Wel-Ed. Heer M. J. LOUW.

MYNHEER,—Wy, stemgeregtigden in het Kaapsche distrikt, verzoeken UEd. beleefdelyk UEd. kandidaat te stellen als vertegenwoordiger van dit distrikt in de Wetgevende Vergadering. Het vertrouwen dat wy in UEd. stellen ter behartiging onzer belangen, geeft ons regt onze belangen gerust aan u te kunnen toevertrouwen. Vele zaken zullen voor het aanstaande Parlement komen; zoo is ons nederig verzoek uwe gevoelens omtrent het Vrywillig Beginsel, Verantwoordelyk Bestuur en Protektie te willen mededeelen.

In de hoop een gunstig antwoord te zullen ontvangen,

Hebben wy de eer te zyn,
Mynheer,
UEds. Dienstw. Dienaren,

J J Beck	J Rabe
J D J Uys	A Brink, junr
J Louw, Hzn	C de Wit
J A Louw, J.zn, junr	H G Blanckenberg
A J P de Wet	W J Louw
J H Blanckenberg, Janzn.	P J Uys
F Duminy	H C van Niekerk Hz.
P J Schabort	J v. R v. Niekerk
George Hodgson	J D Grundlingh
J W Uys, sr.	B F Duminy, M.D.
P F de Villiers	H G v. d. Westhuizen
W B Turner	P J de Villiers
G G Joubert	H D Parker
J G Louw.	F B Stegmann

ANTWOORD.

Aan den Eerw. Heer BECK, de Heeren J D UYS, J LOUW, en de andere Heeren, die de Requisitie van Tygerberg, en aan de heeren F NEETHLING, A J LOUW en W A VAN SCHOOR en de andere Heeren die de Requisitie van Koeberg hebben onderteekend.

WAARDE HEEREN,—Ik heb de eer de ontvangst te erkennen uwer Requisitien van den 1sten en 2den dezer, waarin gy my verzoekt om my te laten nomineeren als Kandidaat voor het aanstaande Parlement, voor het Kaapsche District. Het is zeer streelend voor my daaruit te vernemen, dat myn vorig gedrag in het Parlement uwe algemeene goedkeuring heeft verworven, hetwelk voor my een voldoende belooning is voor den tyd dien ik heb opgeofferd. Het is met vrees dat ik het waag uwe Requisitie aan te nemen en andermaal het Parlement in te gaan. Daar de zaken zoo verward zyn en het Gouvernement zoo diep in schuld is gedompeld, vereischt het mannen van groote voorzigtigheid en een vastberadenen geest, om dat weder te regt te brengen; maar als gy denkt dat ik met myne geringe bekwaamheid daar van dienst kan zyn, om uwe belangen te behartigen, ben ik genegen andermaal myn tyd op te offeren en u van dienst te zyn.

Gy verzoekt my myne gevoelens bekend te stellen, met betrekking tot het Vrywillig Beginsel, Verantwoordelyk Bestuur en Protectie. Wat het eerste betreft, ik ben er sterk tegen en hoop innig daarin geene verandering te zien. Geen geld wordt met meer nut besteed dan dit. Ik ben van gevoelen dat, wanneer die hulp die nu door het Gouvernement verleend wordt, terug gehouden wordt, dit tot groote verwarring en tot groot nadeel van Educatie en Godsdienst strekken zal, vooral in de ver afgelegene districten, waar een leeraar dikwyls meer van nut kan zyn, dan een magistraat, en vele onheilen kan verhoeden.

2. Wat de tweede kwestie betreft, ben ik van gevoelen dat ook daarin geen verandering moet worden gemaakt. Er wordt geklaagd dat het tegenwoordig bestuur niet met succes werkt, hetwelk ik toestem, maar wat is de reden? Dat wy een omslagtige machine hebben en geen goede ingenieurs om die te doen werken. Er worden mannen vereischt van vastberadenheid en die de welvaart der Kolonie ter harte nemen, opdat niet, zoo als vroeger geschied is, groote sommen in het wilde worden toegestaan, zonder dat de gevolgen er van behoorlyk worden berekend.

Wat Protectie betreft, ben ik van gevoelen, dat wy op verscheidene artikelen hoogere belastingen kunnen leggen, zonder de opbrengst der Customs te benadeelen, hetwelk zal strekken tot groot voordeel voor onze verarmde boeren en ambachtslieden.

Wanneer ik gekozen word, zal ik bereid zyn om met behulp van anderen, zulke belastingen voor te stellen, die tot welzyn der geheele kolonie strekken zullen.

Verder, wat betreft spoorwegen en Publieke Werken, ben ik van gevoelen, dat wy er mede verder moete voortgaan, maar op betere en minder kostbare principes; terwyl wy een groot aantal bandieten in de Kolonie hebben, en binnen kort een groot aantal van den Zebreker ontslagen zullen worden, kunnen die met goed succes tot dat einde gebruikt worden.

Zonder de hulp van spoorwegen zal deze kolonie nimmer floreren, vooral in het produceren van graan en zelden of ooit kunnen wedyveren met andere kolonien die reeds daarvan voorzien zyn, daar onze beste graanlanden van 40 tot 70 mylen van de markt verwyderd zyn. Spoorwegen zullen de grootste protectie aan den Koornboer verschaffen, meer dan eenig staatsman zoude kunnen voorstellen.

Er zyn nog vele belangryke zaken welke, wanneer zy voor het Parlement komen, myne warme ondersteuning genieten of myn krachtdadigsten tegenstand zullen ontmoeten.—Ik heb de eer te zyn,

Myneheeren,
Uw Dienstwillige Dienaar,
M. J. LOUW.

BELANGRYKE VERKOOPING
AAN DE
GROENEKLOOF,
OP DINGSDAG,
Den 23sten Maart.

DE Ondergeteekenden hun Vennootschap wenschende te ontbinden, zullen op opgemelden dag doen verkoopen,

De Plaats genaamd "SCHILDPADFONTEIN," bekend als eene eerste klasse plaats met groot en klein Vee, en ook uitmuntend geschikt voor het aankweeken van eenig soort van Graan. De grootte is ruim 2,000 morgen en dezelve biedt thans een zeldzame gelegenbeid voor Koopers aan,

De Losse Goederen,

Als 1000 fraaije Merino Hamels en Ooijen, van extra ras en in uitmuntende conditie, 60 voorname Trekossen, 1 Rypaard, Zadel en Toom, 1 Dorschmachine, 1 Bokwagen, met Jukken en Riemen, 3 Dubbele-voor Ploegen, 20 mudden Koren en 30 mudden Rog, enz. enz.

ZACH. A. THUYNSMA,
P. J. THUYNSMA.

Publieke Verkooping
VAN KOSTBARE
VASTE & LOSSE GOEDEREN,
Te Wagenmakers Vallei.

In den Gemeenschappelyken Boedel van Wylen Mejufvrouw MARIA SUSANNA MALAN, en nagelaten Echtgenoot, den Wel-Edelen Heer ABRAHAM PETRUS CILLIE.

DE Executeuren van bovengemelden Boedel hebben besloten om,

DONDERDAG, EN VRYDAG,

DEN 1STEN EN 2DEN APRIL, AANST.

s' morgens ten 10 ure precies, publiek te laten Verkoopen,

I. De Vruchtbare, aangenaam gelegen en welbebouwde Wynplaats, genaamd "NABY GELEGEN," gelegen te Wagenmakers Vallei, omtrent ½ uur rydens van het Dorp Wellington. Dezelve is bebouwd met een welingerigt Woonhuis, fraaijen Wynkelder, Wagenhuis, Buiten Gebouwen en Kralen, beplant met cirka 60,000 Wyngaardstokken, 300 Lemoen en Nartje Boomen, Honderde soorten van allerlei Vruchtboomen, fraaijen Moestuin en Prachtige Eikenboomen. De Plaats is volop van loopend Water voorzien, en bekend als een der aangenaamste Woonplaatsen in de vruchtbare Wagenmakersvallei.

II. Zeker ½ Aandeel in de Plaats "PASANDERKLIP" gelegen te "SALDANHA BAAI," voorts,—

Huisraad, als :—

Aanzet, Ronde, Thee, Wasch en Klee Tafels, Stinkhouten en andere Stoelen, Sofas, en Rustbanken, Ledikanten, met behangsels en Vederen Bedden, Katels en Matrassen, Kleederkasten, Toilet en andere Spiegels, EENE HOEVEELHEID ZILVERWERK, een acht dagen loopende Huisklok, Porcelyn, Glas en Aardewerk, Keukengereedschappen, enz., enz.

Kelder Gereedschappen.

8 Stukvaten van 6 Leggers Nat, 8 Kajatenhouten en andere Kuipen, 11 Leggers en Pypen, 2 halve Leggers, Trap en Onderbalies, Trechters, Emmers Vlooijes, Kranen, Wynpomp, Brandewyn en Rozyne Ketels, 50 Stellaadjes, Graven, Pikken, Bylen, 18 Lemoen Manden, kleine Manden, enz. enz.

VOORTS.

1 Fraai Wagentje op Veeren, 1 Paarden en 1 Ossenwagen, 1 Kapkar op Veeren, 2 Osse Karren, waarvan 1 op Veeren, Leeren, Bukken, Jukken, Riemen, Stroppen, Touwen, Ploegen, Eggen, Hoender Korven, gezaagd Populier en Eikenhout, enz. enz.

Verder,

6 Leggers oude Pontac, 6 dito oude Geele Wyn, 36 dito jonge dito, 40 mudden Koorn, 15 dito Rog, 20 dito Garst, 15 dito Haver, 6 dito Boonen, 3 dito Erwten, 5 dito Milies, 50 dito Akers, 2000 Bossen Dekstroo, 2,500 gebakken Steenen 4 Ry en Trekpaarden, 30 Varkens, enz. enz.

Eindelyk,

100 Aandeelen	in de	Kaapsche Handels Bank,
151	Do	do Wellingtonsche Bank,
66	Do	do Paarlsche Bank,
51	Do	do Union Bank,
40	Do	do Kaapstad en Wellington Spoorweg,
3	Do	do Paarlsche Spiritus Maatschappy,
1	Do	do Koloniale Weeskamer en Trustmaatschappy.

S. F. DU TOIT, } Executeuren
G. G. CILLIE, } Testamentair.

Wellington, 16 Maart 1869.

P. J. PENTZ J.F., Afslager.

Executeurs Kamer,

Acte van Vennootschap, gedateerd 1 April, 1859, opgemaakt volgens de basis der oorspronkelyke Acte gedateerd 22 Augustus, 1838.

Tegenwoordige Acte ingelyfd door Acte des Parlements.

DIRECTEUREN.

De Wel-Ed. Hr. P. A. BRAND, Voorzitter,
" " A. D. KRYNAUW,
" " W. HIDDINGH, L.L.D.
" " J. H. HOFMEYR,
" " W. L. BLORE,

AUDITEUREN.

Heeren J. C. DE WET, en G. H. MOLLER, Auditeuren
F. J. BROERS, Secretaris.

De Kamer zal door haren Secretaris Boedels blyven ministreeren

PAARLSCHE BRANDERY

DE Ondergeteekende heeft de eer het geacht Publiek bekend te maken, dat hy voor den Handel in GENEVER, den Wel-Ed. Heer J. G. STEYTLER, No. 28, St. Georgestraat, te Kaapstad, als zyn eenige Agent heeft benoemd, zoowel voor de Kaapstad als alle Zeehavens binnen deze Kolonie, en dat voortaan alle Orders voor GENEVER van genoemde plaatsen, door Zyn-Ed. met de stiptste naauwkeurigheid zullen worden uitgevoerd

J. C. VOIGT, Jr.

Paarl, 1 November 1866.

Publieke Verkooping.

OP DONDERDAG,

Den 1sten April aanst.,

ZULLEN ter Plaatse Korhaansrug (Zwartland) by den Heer DIRK G. HANEKOM, die door zieklyke omstandigheden zyne bezigheid wil opgeven, publiek worden verkocht,

150 *Extra Schapen en Bokken*
20 *Do Vette Varkens*
16 *Aanteel Beesten*
4 *Goed gedresseerde Ezels (4 jaren oud)*
15 *Ry- en Trekpaarden*

1 Extra goede Wagen, 1 dubbele Voor Ploeg, 1 Zweedsche Ploeg, 1 Eg, 2 Span Tuigen met Touw en Zwingels compleet, 2 Stel Zakken, en allerlei soort van Boerdery Gereedschappen.

VERDER,

20 Mud Koorn } Extra goed en
50 Do. Haver } schoon voor zaad.

A. H. MOORREES, Afslager.

Malmesbury, Maart 13, 1869.

Te Koop,

DE welbekende en uitmuntende Zaai en Wei Plaats genaamd HOL VALLEI, gelegen aan Saldanhabaai.—Bovenstaande Plaats zal in drie deelen te Koop zyn, of zoo als de Koopers verkiezen, de geheele of anders twee Deelen. De Plaats is uitmuntend voor het aanteelen van alle soorten van Vee en heeft ook standhoudende Water gedurende het jaar. Ieder deel is bebouwd en heeft buiten het gemaakte Land nog veel Land dat kan gemaakt worden. De grootte van de Plaats is 3360 morgen, en heeft gezond Weide voor alle soorten van Vee.

Westelyke Provincie Bank
PAARL

Nominaal Kapitaal,	... ...	£50,000
Opbetaald Kapitaal,	... ...	30,000
Reserve Fonds,	... ...	10,000

Directeuren,

Wel-Ed. Hr. J. R. ZEEDERBERG, M.D. Voorzitter
— J. J. PROCTOR, M.P.
— J. SLUTS, M.P.
— C. C. A. DE VILLIERS,
— ABR. BOS. DE VILLIERS,
— J. D. BOSMAN,
— A. J. LOUW.

DE Bank geeft Renten op vaste Deposita, als volgt,

3	Maanden en daarboven,	...	3 per Cent.
6	"	...	3½ —
12	"	...	4 —

Directeuren vaceren Dingsdags en Vrydags, 's morgens, 10 ure, om over Applicaties voor Disconto te beslissen

B. F. DU PLESSIS, Kassier

DE PAARLSCHE
Executeurs Kamer.

Kapitaal £40,000 Sterling.
In 200 Aandeelen van £200 Elk.

TER Administratie van Eigendommen en Boedels waartoe dezelve mogt aangesteld worden als Executeuren, Administrateuren, Agenten, Curatoren en Voogden van Minderjarigen zoo wel als Trustees in Insolvente Boedels, enz. enz.

Directeuren.

De Wel-Ed. Heer J. R. ZEEDERBERG M.D Voorzitter.
— I. A. T. ROOS
— J. D. BEYERS, Hz.
— A. J. LOUW,
— B. P. DU PLESSIS
— J. F. MARAIS,
— S. W. THERON,

AUDITEUREN:

De Wel-Ed. Heeren H. J. HUGO, en T. ROOS, Tz.

Directeuren vaceren elken Woensdag aan het Kantoor der Kamer Westelyke Provincie Bank Gebouwen

I. HORAK DE VILLIERS, Sec.

Koloniale Weeskamer en Trust Maatschappy

OPGERIGT DEN 31 MAART 1856.

Kapitaal £20,000.

TOT het Administreeren van Eigendommen en Boedels waartoe dezelve wettig zal worden aangesteld 's Executeuren, Administrateuren, Voogden Curatoren, Trustees en Agenten.

DIRECTEUREN:

De Edele P. E. DE ROUBAIX, Voorzitter.
De Wel-Ed. H. M. ARDERNE,
De Edele " E. LANDSBERG,
" " Hr. F. PORTER,
" " L. P. CAUVIN,
" " J. G. BLANKENBERG,
" " W. J. VAN DE VEN,

AUDITEUREN:

De Wel-Ed. Heer J C HOFMEYR
" " J. J. STEYTLER,

Personen die verlangend zyn hen aan te stellen, zullen gelieven hen te benoemen en aantestellen als "*Het Collegie van Directeuren van de Koloniale Weeskamer en Trust Maatschappy.*"

☞ De Insolvente Tak zal bestierd worden door den Secretaris, voor wiens daden de Maatschappy verantwoordelyk zal zyn.

De Directeuren komen elken Donderdag byeen te 11 ure, tot het verrigten van Bezigheden.

Kantoor.—Kamer Gebouwen, 3, Kerkplein.

G. W. STEYTLER, Secretaris.

REQUISITIE.

Den Heer JOHN T. EUSTACE, Kaapstad.

WAARDE HEER,—Wij, de ondergeteekenden, overtuigd zijnde van de noodzakelijkheid, om voor de Wetgevende Vergadering bij de eerstvolgende verkiezing mannen te nomineren van bekwaamheid, die bekend zijn met publieke zaken en wat te verliezen hebben in het land, verzoeken ernstig, dat gij u zult laten nomineren als een kandidaat voor de vertegenwoordiging van Kaapstad.

Uwe bekendheid met de kolonie, uwe handelsconnectien en de verlichte belangstelling, die gij altijd hebt aan den dag gelegd in het verbeteren van de produkten des lands, wijzen u aan als bij uitnemendheid bevoegd, om zitting te nemen in het Parlement als een vertegenwoordiger des lands, en ons volle vertrouwen in de juistheid en opregtheid van uw oordeel overtuigt ons, dat onze belangen in uwe handen veilig zijn; en wij hebben daarom enkel te verklaren, dat, indien gij u wilt laten nomineren, wij zullen trachten, uwe verkiezing door alle middelen binnen ons bereik te verzekeren.

Wij hebben de eer te zijn,
Waarde Heer,
Uwe Getrouwe Dienaren,

John Shepherd	John R Reid
Thos. Ausdell	R M Ross
P G van der Bijl	W Brittain
F Porter	Samuel Dix
M S van der Bijl	Benjamin Godfrey
W Freeman	Chas. G Prince
Henry Hewitt	Thos. Pearson
C R Eaton	F W Holm
R Penney	C J H Smith
I H Twentyman	J F Campion
D J Krijnauw	T Leibbrandt
H Bevern	C J Buissinne
P Landsberg	N Hutchinson
J de Kock	G F Möller
Chas. Barry	J G Kilian
E V Williams	J J van Niekerk
J R Ross	J W van Reenen
James Ausdell	F Mathew
H T Watson	Samuel Stonestreet
J Miller	D C Lesar
W H Sherman	D G van Breda, sen.
W Searle	John L M Brown
J H Russouw	Thomas Hoare
J Lewis	H H Marais
J Brink, S.zoon	B B Louw
H Jones	D P Krijnauw
H Daniell	J J Hofmeijr
James Long	J B Munnik
J H Ashley	N J Hurlingh
C S Poppe	F Botha
J S Philip	C W Botha
E Pritchard	L P H van der Poel
J H Collard	Thomas G Glynn
H Crighton	Robert J G Glynn
W F Stuttaford	W McLeod
C J Manuel	C C Long
J H Hofmeijr, jun.	P Marais
W Foster	P M Brink
H Daniels	A H Hofmeijr
H G Bauwell	P S Cloete
G S Russell	L C Nelson
J H Barnet	P L Morkel
W F Williams	J A le Sueur
John Heijnes	N H Marais
R P Dobie	Hamilton Steijn
Jno Bijles	C M Bernard
P D Höhne	P Marais, P.zoon.
Richard Hewitt	J H Hofmeijr
J H Gorman	T J Hofmeijr
J S Lidwood	A Hofmeijr
J W Ebden, M.A.	P Martheze
G C Gie	J A Flesch
E T Cooke	F Kannemeijr
Thos. Delahunt	P H Harker
E J Popie	A F Fredr.ks
F Chapman	A Geijer
W de Smidt	H van der Riel
G N Ebden	J Felton
J E Jones	A Ross
J B Ebden	J Abrahams
Henry Reid	W J Collins
Robert Appleby.	J Begley.

ANTWOORD.

Kaapstad, 12 Maart, 1869.

Aan de WelEdele Heeren JOHN SHEPHERD, THOS. AUSDELL, F. PORTER, J. REID, R. M. ROSS en de andere Heeren, die de Rekwisitie geteekend hebben.

WEL-EDELE HEEREN,—Ik heb de eer de ontvangst te erkennen van eene Rekwisitie, geteekend door u en andere heeren, min of meer met Nering en Handel te Kaapstad in betrekking staande, waarin gij mij de eer bewijst, van mij uit vele anderen, beter geschikt dan ik zelf, te kiezen tot een der Kandidaten voor de aanstaande Verkiezing van Leden voor de Wetgevende Vergadering, en mij uwe veelgewaardeerde ondersteuning te beloven, ingeval ik toesta mij in nominatie te laten stellen.

Ik neem uwe Rekwisitie aan en zal, mogt ik gekozen worden, trachten het vertrouwen, door u zoo vrijmoedig in mij gesteld, waardig te zijn. Terwijl ik van meening ben, dat in nieuwe landen als het onze — zoo verschillend van de dikbevolkte, langgevestigde rijken van Europa—het niet raadzaam is, van de Vertegenwoordigers te eischen, gebonden te zijn aan eene stereotiepe Staatkundige Geloofsbelijdenis, wensch ik toch niet geacht te worden, een "onzeker geluid" te geven omtrent mijne tegenwoordige staatkundige gevoelens.

Mijne eerste zorg zal zijn gewijd aan onze wederzijdsche belangen, afhankelijk van Bedrijf, Koophandel en Scheepvaart aan deze haven; en voor de betere bevordering dezer belangen zal ik bereid zijn te overwegen, of de tegenwoordige Tolwet niet in vele punten met voordeel kan worden veranderd. Ik geloof het mogelijk te zijn, middelen te beramen ter bescherming van de Inkomsten tegen voorkomende bedriegerij, zonder de toevlugt te nemen tot een stelsel van nietige en lastige beperkingen. Ik zou gaarne de magt tot het uitmaken van kwestien, met dit departement in verband, zien opgedragen aan een zeker aantal Commissarissen, even als in Engeland, liever dan, als in deze kolonie, aan een enkelen chef, hoe bekwaam die ook zijn moge.

Ik ben er voor onzen Uitvoer te vermeerderen en de verzending van onzen Invoer gemakkelijker te maken door uitbreiding van Spoorgemeenschap; en ik zal, bij het voltooijen onzer Dokken, bereid zijn te stemmen voor het aanwenden derzelfde arbeiders aan het verlengen der Spoorwegen. In een land zonder het natuurlijke en goedkoope transport, dat rivieren en meren opleveren, zie ik geen ander middel om onze hulpbronnen te ontwikkelen. In onze zuster-kolonien maakt de verkoop en verpachting van Kroonlande rijen een belangrijken portie op de Inkomsten uit en als onze landerijen binnen gemakkelijken afstand van eene markt gebragt worden, mogen wij op gelijke uitkomsten hopen. Daar het toekomstig emploijeren onzer dwangarbeiders waarschijnlijk de aandacht des Parlements in de aanstaande zitting zal bezighouden, zou ik er een voorstander van zijn, hen te gebruiken voor de eene of andere koloniale onderneming, liever dan voor enkele plaatselijke werken in verschillende distrikten der kolonie tegen vermeerderde kosten van onderhoud en toezigt. Het aanwenden van eene zekere proportie van geoefende arbeiders schijnt tot hiertoe gunstig te hebben gewerkt voor de opleiding der dwangarbeiders, en ik hoop hetzelfde stelsel te zien voortgezet, zoo ver als onze geldmiddelen zulks toelaten.

Na gepaste zorg voor het leven van deszelfs onderdanen, behoort, naar ik meen, een goed bestuur "acht te slaan" op het leven van die dieren, welke ruimschoots tot vervulling onzer behoeften bijdragen. Ter einde vermindering te brengen in het lijden en de sterfte langs onze voornaamste lijnen van gemeenschap met het binnenland in tijden van droogte, zal ik mijne ondersteuning schenken aan elken maatregel voor het maken van dammen langs die wegen en indien oordeelkundig en op spaarzame wijze aangelegd, zouden zij in den vorm van Tollen een billijken interest opbrengen op de kosten van aanleg, de uitgaven van transport verminderen en veel kostbaar vee doen gespaard blijven.

Ik denk, dat ik uwe belangen best zal behartigen, door, mogt ik een uwer vertegenwoordigers worden, den tijd, dien ik ter mijner beschikking heb, te besteden aan de poging om bij alle mogelijke wijzen de stoffelijke welvaart der kolonie te behartigen. Ik zou tot den meer voegzamen tijd van terugkeerende welvaart die zaken laten rusten, welke in vroegere Parlementen en welligt ook in het aanstaande zoo veel tijd eischten, ten nadeele van meer praktische hoewel minder geruchtmakende onderwerpen; ik doel op die, welke genoemd worden "Partij Regering" en "Vrijwillig Beginsel." Ik ben thans ten gunste van geen beiden. Ik zou aarzelen, in den tegenwoordigen staat onzer koloniale zamenleving, partijkreten aan te heffen, die, onder onze gemengde bevolking, welligt het eene nationale gevoel tegen het andere zouden kunnen in het leven roepen. Ik zou aarzelen, in den tegenwoordigen toestand onzer schatkist, een Regeringsstelsel in te voeren, dat altijd in andere kolonien is gebleken zeer kostbaar te zijn. Het is beter het leed te dragen, dat wij kennen, dan de toevlugt te nemen tot een dat ons onbekend is.

Hoewel ik altijd bereid zal zijn ieder voorstel te overwegen, om onze uitgaven te besnoeijen, waar het geld slecht besteed wordt of de kolonie daarvan geen voordeel trekt, ben ik niet genegen, onze tegenwoordige toelagen voor Kerkelijke doeleinden of Zendingscholen te verminderen. Daar velen de tegenwoordige verdeeling dier toelagen beschouwen als een argument ten gunste van hare staking, zal ik bereid zijn, ieder weloverwogen voorstel ter wederverdeeling te ondersteunen; doch meenende, dat de Godsdienst even noodzakelijk is voor het welzijn van een Staat als een Leger of eene Politie, ben ik veeleer geneigd, alle genootschappen te ondersteunen, die door de menschen te onderwijzen in hunne pligten jegens God en den naaste, hen maken tot goede burgers en alzoo de welvaart des lands bevorderen.

Wat aangaat de andere kwestien, als Bescherming van Inlandsche Nijverheid en de Wet op Meesters en Bedienden, kan ik alleen zeggen, dat ik een geduldig gehoor leenen zal aan de voorstanders der eerstgenoemde, en dat ik de herroeping ondersteunen zal van al die bepalingen, die in de laatstgenoemde onbillijk drukken op den bediende.

Geloovende, dat onze Regering weldadig zou zijn voor de Republieken op de grenzen, en dat zij het vertrouwen bezit van de Inlandsche Rassen, zal het mij altijd aangenaam zijn, die Regering te zien uitgestrekt over gewillige onderdanen.

Ik heb de eer te zijn,
WelEdele Heeren,
Uw Gehoorzame Dienaar,
JOHN T. EUSTACE.

MALMESBURY
Protectie Committee.

Aan de Kiezers van de Afdeeling Malmesbury.

KENNIS wordt hiermede gegeven, dat op eene Byeenkomst van bovengemeld Committee, gehouden op den 23sten February ll., de volgende Heeren behoorlyk werden voorgesteld als Kandidaten voor de vertegenwoordiging van deze Afdeeling in het House of Assembly :—

Dr. F. DE LETTRE BICCARD,
De Wel-Ed. Heer WM. DUCKITT,
" " " H. W. GIRD,
" " " MARTHS. VERSFELD,
" " " JACOB DUCKITT,
" " " J. J. KOTZE.

Overeenkomstig een besluit op bovengemelde Byeenkomst gepasseerd, worden de volgende van de Kandidaten ontvangene antwoorden nu tot narigt van Kiezers gepubliceerd. Dr. BICCARD, Jun., en de Heer WM. DUCKITT hebben bedankt tot dus aan, en de Heeren GIRD en KOTZE hebben tot dus ver het Committee met hunne antwoorden niet begunstigd.

Op last van het Committee,
EDW. FAIRBAIRN,
Hon. Secretaris.

Malmesbury, 11 Maart, 1869.

Karnemelksfontein, Maart 1, 1869.

Aan den Voorzitter van het Malmesbury Protectie Comité.

MYNHEER,—Overeenkomstig een besluit op onze laatste byeenkomst, alle kandidaten, daar voorgesteld, verzoekende, om in een geschreven antwoord hunne gewilligheid te betuigen om kandidaat te worden en hunne staatkundige gevoelens, wensch ik te berigten, dat hoezeer ik my ten hoogste vereerd gevoel met het vertrouwen door het Comité in my gesteld, door my als kandidaat voor te stellen, ik, hoewel ongaarne, weigeren moet, om, voor het tegenwoordige, zulks te worden, bewust van de moeite die men heeft om plaatselyke leden te bekomen, die overeenstemmen met de volkomenste staatkundige gevoelens van het distrikt. Maar daar er juist twee heeren uit myne afdeeling zyn voorgesteld, die, naar ik geloof, zullen toestemmen om kandidaten te worden, en met wier staatkundige gevoelens ik hoofdzakelyk overeenkom, ben ik zeker dat Malmesbury vertegenwoordigd zal worden door plaatselyke leden.

Ik ben, Mynheer,
Uw Dienstw. Dienaar,
W. F. DUCKITT.

Plattekloof, 1 Maart, 1869.

Den Wel-Ed. Heer EDWARD FAIRBAIRN, Honorair Secretaris van het Protectie Comité, Malmesbury.

MYNHEER,—Ik erken de ontvangst van den uwen, van den 15den ultimo, waarin gy my berigt dat ik ben voorgesteld en gesecondeerd als kandidaat ter vertegenwoordiging van dit distrikt in het House of Assembly, en my verzoekt, aan het Comité bekend te willen maken met myne staatkundige geloofsbelydenis, naar ik veronderstel, over de onderwerpen van Verantwoordelyk Bestuur, het Vrywillig Beginsel en Protectie.

Wat Verantwoordelyk Bestuur betreft, ben ik altyd van gevoelen geweest, dat het eene groote misgissing was, het niet van den beginne af ingevoerd te hebben, met het Parlement, en niets dat ik over die zaak gelezen of gehoord heb, heeft myne overtuiging desaangaande kunnen veranderen. En ik zal dus, indien ik ooit in het Parlement kom, er zeker voor stemmen.

Ik ben een Vrywillige, en mogt een dergelyk wetsontwerp als dat, door den Heer Solomon verleden jaar voorgesteld, de belangen van predikanten, die nu Gouvernementssalaris trekken, beschermende, voorgebragt worden, zal ik er myne stem voor geven.

Wat Protectie aangaat, is het wel bekend dat ik geen Protectionist ben, maar niettemin heb ik er niets tegen in de zaak van Protectie myne stemme te wyzigen, en my te verbinden, dat, byaldien ik gekozen lid van het Parlement de zaak mogt voorbrengen, myne ondersteuning aan dezelve te verleenen, om al mynen invloed te gebruiken, ten einde daaraan een billyken proeftyd van ten minste eenige jaren te geven. Vertrouwende dat ik duidelyk genoeg myne inzigten heb gemeld, verblyf ik opregtelyk de Uwe,

MARTHINUS VERSFELD.

Groote Post, 1 Maart, 1869.

Den Wel-Edelen Heer J. FAIRBAIRN, Secretaris van het Malmesbury Protectie Committee.

MYNHEER,—Vergun my door uwe bemiddeling de leden van het Committee te bedanken voor de eer die zy my hebben bewezen door my te nomineren als een van de Kandidaten voor de vertegenwoordiging van Malmesbury in het House of Assembly.

Voldoende aan hun verzoek om hen te begunstigen met myne denkbeelden over zekere staatkundige onderwerpen, zal ik kortelyk melden, dat, onder de tegenwoordige omstandigheden der kolonie, ik van oordeel ben, dat Protectie weldadig zal werken en onze koloniale industrien, hetzy op het gebied van landbouw of dat van handwerk, vooruit brengen.

Aan het Vrywillig Beginsel heb ik tot dus ver niet die aandacht besteed, dat ik in staat ben er een beslist gevoelen over uit te spreken; maar, indien ik verkozen word, zal ik het myne ernstige overweging schenken.

Ik ben ten gunste van de invoering van Verantwoordelyk Bestuur, daar ik gevoel dat vertegenwoordigende instellingen zonder hetzelve niet goed kunnen werken, en ons Parlement nu maar den schyn zonder de werkelykheid van magt heeft.

Ik ben er voor om bystand te bieden aan inrigtingen voor het onderwys onder de dunne bevolking der landelyke districten, en een voorstander van de daarstelling van alle nuttige Publieke Werken, en van de Uitbreiding van Spoorwegen, mits zulks met onze eigene middelen kan geschieden.

Ik heb de eer te zyn, Mynheer,
Uw dienstwillige Dienaar.
JACOB DUCKITT.

KAAP DE GOEDE HOOP

Trusten Assurantie Maatschappy.

No. 41, HEERENGRACHT, KAAPSTAD.

OPGERIGT 1840,

En later bekrachtigd by Ordonnantie van den Gouverneur en den Wetgevenden Raad,

IN 900 AANDEELEN VAN £25 ELK

Voor de Assurantie van Vaste en Losse Goederen tegen Brand, en de Administratie van Boedels.

DIRECTEUREN:

Wel-Ed. Heer R. P. DOBIE, Voorzitter.
Wel-Ed. Hr. T. Hall,
" " T. Watson,
" " J. B. Ebden,
" " C. J. Manuel,
" " W. Hiddingh,
" " T. Ansdell,
" " F. F. Rutherfoord,
" " E. Landsberg.

BRAND ASSURANTIE DEPARTEMENT.

PREMIEN PER £100.

Een bonus van 15 percent afgetrokken by vernieuwed.

	Onder Plat.	Onder Leyen of Pannen Daken.	Rieten Daken.
1. Private Woonhuizen.	2s. d.	3s. d.	12s. 6d
2 Winkels en Pakhuizen, geene gevaarlyke goederen bevattende.......	4s. d.	5s. d.	15s. 6d.
3 Winkels of Pakhuizen, gevaarlyke goederen bevattende.............	5s. d.	6s. d.	17s. 6d.
4. Gebouwen waarin gevaarlyke ambachten gedreven worden..........	6s. 8d.	7s. 6d.	Speciale

Port Elizabeth Risicos, een eenige anderen zullen worden geassureerd tegen speciale koersen.

W. M. MILLARD, Sec.

Vrystaat.

DE Heer J. J. L. HAMELBERG is aangesteld tot Agent van "De Zuid Afrikaan" te Bloemfontein, en de Heer W. S. VAN RYNEVELD als dito te Kroonstad.

OVERLEDEN, op Zaturdag den 13den Maart, 1869, te Piquetberg, ELIZABETH RACHEL JOHANNA WIID, oud 4 jaren, 11 maanden en 2 dagen, jongste en geliefde dochter van

A. J. WIID, Sr.,
C. S. J. WIID,
Geb. SCHÖNNBERG,

Piquetberg, 15 Maart, 1869.

OVERLEDEN op den 4 Maart, aan het Oliphants rivier Bad, myne tedergeliefde Echtgenoot JOHANNA JACOBA MARIA LOCHNER, geboren VAN AARDE, in den ouderdom van 41 jaren, 8 maanden en 21 dagen, my nalatende met 7 kinderen, om dit voor my zoo onherstelbaar verlies, te betreuren.

Ik neem deze gelegenheid tevens te baat aan de ingezetenen van Boven Oliphants Rivier, Piquetberg en 24 Rivieren, mynen hartelyken dank te betuigen, voor de vriendelykheid en verleende hulp aan de overledene gedurende hare ziekte bewezen, en nadehand aan my betoond.

T. C. LOCHNER.

Oliphantsrivier Bad, 4 Maart 1869.

Kaapstad & Wellington Spoorweg.
TYDTAFEL.

Van en na den 1sten Dec. 1867, en tot nader Kennisgeving.

HEEN.	*Passagiers en Goederen.* 1	*dito en dito Goederen* 2
Vertrek van Kaapstad,...	7·16	3·40
" Zoutrivier, ...	7·25	3·50
" D'Urban Weg	7·53	4·20
" Kuils Rivier*	*8·3	4·30
" Eersterivier...	8·21	4·52
" Stellenbosch...	8·51	5·23
" Klapmuts ...	9·23	5·57
" de Paarl	9·46	6·20
" Lady Grey Brug	9·54	6·28
Aankomst te Wellington...	10·13	6·47
TERUG.		
Vertrek van Wellington ...	6·30	3·0
Lady Grey Brug	6·48	3·18
" de Paarl ...	6·58	3·28
" Klapmuts ...	7·21	3·51
" Stellenbosch...	7·55	4·25
" Eersterivier...	8·26	4·56
" Kuils Rivier*	*8·41	5·11
" D'Urban Weg	8·54	5·24
" Zoutrivier	9·18	5·50
Aankomst te Kaapstad ...	9·26	6·0

JAMES DELL,
Agerende Treinbestierder.

* Deze Treinen houden stil aan Kuils Rivier op Maandag en Zaturdag, wanneer er Passagiers zyn om op of af te klimmen.

MAANSVERANDERINGEN.

Maart 21 Eerste Kwartier, 7u. 8m. voormiddags.
27 Volle Maan, 10u. 47m. namiddags.
April 3 Laatste Kwartier, 10u. 2m. namiddags.
12 Nieuwe Maan, 3u. 1m. voormiddags.

ZONS-OPGANG.

Maart 18, 6u. 3m.—19, 6u. 4m.—20, 6u. 5m.—21, 6u. 5m.—22, 6u. 6m.

ZONS-ONDERGANG.

Maart 18, 6u. 13m.—19, 6u. 12m.—20, 6u. 11m.—21, 6u. 9m.—22, 6u. 8m.

HOOGWATER.

's Morgens.—Maart 18, 5u. 31m.—19, 6u. 14m.—20, 7u. 11m.—21, 8u. 32m.—22, 10u. 7m.
's Namiddags.—Maart 18, 5u. 50m.—19, 6u. 36m.—20, 7u. 44m.—21, 9u. 19m.—22, 10u. 55m.

LAAGWATER.

's Morgens.—Maart 18, 11u. 42m.—19, 0u. 2m.—20, 0u. 54m.—21, 2u. 8m.—22, 3u. 43m.
's Namiddags.—Maart 18, —u. —m.—19, 0u. 26m.—20, 1u. 28m.—21, 2u. 56m.—22, 4u. 31m.

DE
Zuid-Afrikaan

Kaapstad, den 18 Maart 1869.

DE BRANDEN TE WYNBERG.

TERWYL de ingezetenen der Kaapstad al hunne krachten aanwendden om hun, die zulke verliezen hebben geleden door de laatste boschbranden, te hulp te komen, dachten zy niet dat er in hunne nabyheid zulke vreesselyke onheilen zouden plaats hebben. In de verledene week heeft zich echter een gevoel van ongerustheid van de gemoederen meester gemaakt, zoo als, naar wy meenen, nooit in de kolonie het geval is geweest. Twee der fraaiste, zoo niet prachtigste gebouwen te Wynberg, liggen nu in puin. Rathfelder's Hotel, hetgeen zich een naam had verworven door de geheele kolonie heen, is geheel vernield. Er is thans een einde gekomen, of ten minste zal er voor een tyd een einde zyn aan al die genoegens, welke zoo velen daar plagten te smaken. Gelegen byna halfweg tusschen de Kaapstad en Simonsstad, en op een gemakkelyken afstand van beide plaatsen, en bovendien elke accommodatie bezittende, die iemand voor zyn persoonlyk gemak kon verlangen, was het hotel bovendien omgeven door prachtige natuurtooneelen, ongeëvenaard in Zuid-Afrika en misschien onovertroffen in de wereld, en daar voortreffelyke wegen derwaarts leidden, was het juist de plek, waar iemand voor een tyd zyn verblyf zoude kiezen, om zyne vacantiedagen door te brengen of zyne geestkracht te vernieuwen, welke uitgeput was door de onafgebrokene zorg voor zyne zaken. Het bestaat thans niet meer; en hoewel wy ten sterkste sympathiseren met den eigenaar, die ongelukkig genoeg niet verassureerd was voor eene som, eenigzins gelyk staande met het verlies dat hy geleden heeft, en met den huurder, die blykt in het geheel niet verassureerd te zyn, en byna alles, wat hy bezat, heeft verloren, hopen wy toch Rathfelder's weder opgebouwd te zien, en te zien worden wat het geweest is, het groote rendez-vous van allen die uitspanning zoeken. Hoe de brand ontstaan is, is nog een geheim, maar men gelooft algemeen dat dezelve het werk is geweest van een brandstichter, die op suspicie in hechtenis is genomen.

Vervolgens kwam de beurt aan het fraaije buitengoed van den heer Myburgh van Wynberg, niet veel meer dan duizend el verwyderd van het tooneel van bovenvermeld onheil. Hoewel het huis in den ouden Hollandschen styl was gebouwd,—welke meer het inwendige gemak der bewoners op het oog had, dan door niets beduidende versieringen trachtte te behagen—was het bepaald een der bekoorlykste woningen te Wynberg. Omgeven door tuinen, die in voortreffelyke orde waren gehouden, en geheel geisoleerd, ofschoon niet ver van eene zeer verkieslyke nabuurschap, was het juist eene plaats, waar iemand met duizend of een paar duizend pond per jaar zyn verblyf zoude kunnen kiezen. Nu is het een puinhoop en byna niets er van is gered. Voor de byzonderheden verwyzen wy onze lezers naar een andere kolom. Ze zyn werkelyk droevig. Wy hebben de puinhoopen van beide plaatsen gezien en nooit te voren zagen wy een zoo vernielenden brand.

Er is bepaald niets overgebleven in het huis van den heer Myburgh, behalve het treurig overschot van een paar bedsteden. By Rathfelder was alles, dat gespaard bleef van het huis, de yzeren pilaren, die het balkon schraagden en het yzeren hekwerk, dat hetzelve omgeeft. Er is geen spoor van iets anders te vinden in het puin. Natuurlyk is het dak ingestort en bedekt dit misschien eenigen kostbaren eigendom, die welligt nog opgegraven kan worden, maar in allen gevalle hebben wy zelden of nooit zulk een verwoesting aanschouwd. Het is treffend dat binnen een paar uren twee eigendommen, die tot de fraaiste in Zuid Afrika behoorden en die de vrucht waren van jarenlange vlyt en zorg, met den grond zyn gelyk gemaakt. De oorzaak van den brand in het laatste geval is ook nog een geheim, maar wy hopen dat dit op de een of andere manier moge worden opgelost. Wy vernemen dat de ingezetenen van Wynberg en deszelfs omstreken in groote ongerustheid verkeeren, omdat zy gelooven,—en wy kunnen hun zulks niet euvel duiden—dat de branden, waarvan wy melding hebben gemaakt, en andere, die gelukkig gebluscht werden, voordat zy veel schade konden aanrigten, door brandstichters zyn aangelegd. Zy hebben derhalve besloten om eene nachtpolicie op de been te brengen tot bescherming van leven en eigendom. Wy hopen vurig dat het hun moge gelukken, den booswicht uit te vinden, die tot zulke duivelsche bedryven in staat is,—indien er ten minste zulk een schandvlek der menschheid bestaat,—en indien hy van de misdaad wordt overtuigd, hopen wy en wy zyn er zeker van, ofschoon men den schurk misschien niet kan ophangen, dat onze Regters hem zulk eene straf zullen opleggen, als zyne gruwldaad verdient. Het doet ons genoegen te zien dat het Gouvernement, hetwelk over het algemeen in zaken van dezen aard niet zoo by de hand is, als het behoorde te zyn, eene buitengewone energie aan den dag heeft gelegd, daar het, volgens kennisgeving in de "Gazette," 100 ponden heeft uitgeloofd aan hem die den dader zal aanwyzen en volle vergiffenis aan hem, die by het bedryf de behulpzame hand heeft geboden, doch niet de hoofdaanlegger is en die dezen laatste aantoont, op dat hy te regt worde gesteld.

PATERSON vs. PATERSON.

DIT is misschien een der belangrykste zaken, die in vele jaren in ons Hoog Geregtshof zyn beslist. Wy zullen een kort overzigt van de zaak trachten te geven. Paterson vertrok uit de kolonie met een tamelyk groot vermogen, maar daar hy wenschte hetzelve te vermeerderen, begon hy in het groot te speculeeren op de Engelsche fondsenbeurs, en rigtte tevens bankmaatschappyen in Engeland op, of ondersteunde die ten minste op groote schaal. Het gelukte hem daardoor zich grooten rykdom te verwerven, en hy werd niet alleen voor den voornaamsten Kaapschen koopman te Londen aangezien, maar hy had ook een groot gezag onder de Londensche kooplieden. Zyn fortuin was £7,000 per jaar. Toen hy zyn eerste vrouw had verloren, besloot hy weder in het huwelyk te treden, maar daar het sluiten van huwelyksvoorwaarden even zoo dikwyls in Engeland voorkomt, als het hier zelden plaats heeft, vermaakte hy aan zyne vrouw £12,000 of, wat hetzelfde was, een jaarlyksch inkomen van £1200. Door onvoorziene omstandigheden geraakte Patterson in moeijelykheden, en hy was verpligt zyn boedel over te geven. De curatoren van zyn boedel maken thans aanspraak op het eigendom, dat hy aan zyne vrouw vermaakte, en zonderling genoeg, hoewel de regters toegeven, dat hy volkomen solvent was op het oogenblik toen hy deze schenking deed, geven zy aan zyne curatoren—wy bedoelen, de curatoren van zyn boedel,—het regt om de jaarlyksche toelage, die hy aan zyne vrouw had geschonken, op te eischen. Het vonnis hebben wy reeds goedgekeurd en behoeft niet door ons te worden besproken. Wy vernemen evenwel, dat er kennis van appèl is gegeven, en wy twyfelen niet, of het vonnis van het Hooge Geregtshof zal door den geheimen Raad worden vernietigd.

☞ Zie Byvoegsel.

THE
Zuid Afrikaan.

Cape Town, March 18, 1869.

BUSH FIRES AND INCENDIARISN.

WHILE Cape Town was energetically exerting itself for the relief of the sufferers from the havoc that the bush fires had brought upon several of the more Easterly districts, it little expected that such dreadful visitations were so near to its own door. Last week however has awakened us to a sense of insecurity, which we believe never prevailed before in the history of the colony.—Two of the most attractive, if not to say most splendid edifices in Wynberg now lie in ashes. Rathfelders hotel, which was a Cape institution is now in ruins. The accredited half way house between Simon's Town and Cape Town is no more. There is now an end, or at least there will be an end for some time to come, to those gatherings that used to flock to the celebrated Hostelry. Situated as it was almost halfway between Cape Town and Simon's Town, within an easy distance of either, and possessing moreover every accomodation that any one could desire for personal comfort, it had the farther advantage of being surrounded by splendid natural scenery, unequalled in South Africa, and perhaps not excelled in the world, with excellent roads leading to it, and capacious grounds surrounding it, it was just the place for one to retire to, for a time, to enjoy his holiday, or recruit his energies exhausted by unremitting application to business. It is now no more; and although we deeply sympathise with its proprietor, who has unfortunately not been insured to anything like the amount of the loss he has sustained, and with the lessee who appears not to have been insured at all, and to have lost nearly every thing he possessed, we yet hope to see Rathfelder's again rebuilt, and become what it was, the grand rendezvous of pleasure seekers. The origin of the fire is still involved in mystery, but it is generally believed to have been the act of an incendiary. One man has been apprehended on suspicion.

Next comes the fine family mansion of Mr Myburgh of Wynberg not many thousand yards distant from the scene of the last catastrophe. Although built in the old Dutch style—which seemed to recognise, or rather preferred the means of internal comfort to the occupants, than to attract, by idle ornamentations, and absurd gimcrackeries—it was undoubtedly one of the most desirable residences in Wynberg. Surrounded too, as it was by gardens in the highest state of cultivation, sub-divided by myrtle hedge rows that had been cultivated and trained with the greatest possible care, and quite isolated although at no distance from a very eligible neighbourhood, it was just the place that a gentleman, with a a thousand, or a couple of thousands pounds a year of independent income, would have chosen for his residence. Now it is a heap of ruins, and scarcely anything was saved. For the details of the loss we refer our readers to another column. They are sad indeed. We saw the ruins in both cases, and never before, had we seen a fire so thoroughly destructive. There was positively *nothing* left in Mr. Myburgh's house except the remains of one or two iron bedsteads crushed and distorted into the most serpentine shapes. At Rathfelder's all that remained were the iron pillars that supported the balcony, and the iron railings that surrounded it. There was no trace of anything else among the ruins. Of course the roof had fallen in and covered perhaps some valuable property that may yet be dug up, but we must confess we have seldom witnessed a scene of such desolation. It is singular that within a few hours of each other, were levelled to the ground—properties that represented the assiduous and persevering industry of years. Yet so it is. The causes of the fire in each case, are, still a mystery, but we hope, some clue may be discovered to lead to the explanation of the mystery. We understand the inhabitants of Wynberg and its environs are in an unusual state of excitement and panic, because they believe,—and we cannot find fault with them for doing so—that the fires to which we have alluded, and others which fortunately were extinguished before they did much damage, owed their origin to incendiaries. They have therefore determined on organising a night police for the protection of life and property. We sincerely hope that they may succeed in capturing the scoundrel who is capable of such devilish practices. If such a disgrace to humanity exists, and if the crime is brought home to him, we hope, in fact we are certain that though we perhaps can't hang the rascal, our judges will deal out to him such a measure of punishment as his iniquity merits. It is satisfactory to observe that the Government which is as a general rule, not so active as it might be, in cases like these, has manifested an unusual amount of energy, as the following Government notice will show:

"Whereas there is reason to believe that the recent destruction by fire of certain dwelling-houses buildings, and tenements situate at or near Wynberg and other places in the Cape division, has been caused by the wilful acts of maliciously-disposed persons; and whereas it is expedient that every encouragement be offered for the apprehension and bringing to justice of such persons His Excellency the Governor is pleased to promise a full pardon to any person or persons, not being the principal offenders, concerned in the crime of so maliciously burning any of the said dwelling-houses, buildings, tenements, or premises, who shall discover or give such evidence as shall lead to the conviction of his or their accomplices; and further to offer a reward *of one hundred pounds* to any person or persons who shall give information leading to the detection and conviction of any of the parties concerned in the aforesaid crime."

PATERSON vs. PATERSON.

This is perhaps one of the most important cases that have been decided in our Supreme Court for many a year past. Our readers are already acquainted with the particulars of the case, so we need hardly go into the detail of them. Paterson left the Colony with a handsome fortune, but wishing to make it more, he embarked largely in speculations on the Stock Exchange in England, and also originated, or at all events largely supported Joint Stock Banking Companies in London. He managed thus to amass, at one time a very large fortune, and was considered not only the leading Cape merchant of London, but was consulted by the leading London merchants His fortune at that time was princely. His income was £7 000 a year. Having lost his first wife, he resolved again to enter into the matrimonial state, but as marriage settlements are common in England, as they are unfrequent here, he settled upon his wife £12,000 or what was the same thing an annuity of £1,200 a year.—Paterson from unforeseen circumstances ultimately got into difficulties, and was obliged to surrender his estate. The trustees of his estate now come down upon the property he settled on his wife, and singular to say, although our court admits that he was perfectly solvent at the time he made this disposition, they allow his trustees—we mean the trustees in his estate, to claim the annuity that he had settled on his wife. The Judgment we have already published, and it requires no comment from us. We understand, however, that an appeal has been noted, and we have little doubt that the judgment of the Supreme Court here will be reversed by the Privy Council

SEQUESTRATION.—The estates of Frank Edward Murray Ford, of Malmesbury, agent, first and second meetings at the magistrate's office, Malmesbury, 24th and 31st March.—Barend Petrus Gildenhuys, jun., of Caledon, farmer, first and final meeting at the magistrate's office, Caledon, 2nd April.

INTESTATE ESTATES.—Meetings of the next of kin and creditors will be holden in the estates of: Johanna Catharina de Jongh, at the master's office, 27th April.—Martha Maria Elizabeth Leibenberg, and surviving spouse, at the Magistrate's office, Calvinia, 28th April.—Anna Elizabeth Myburg, and surviving spouse Jurgen Abraham van den Heever, at the magistrate's office, Colesberg, 27th April.

FIREARMS, GUNPOWDER, AND LEAD.—The returns published in the *Gazette* of Tuesday, show that during the month of February the following quantities of the above articles were shiped from Table Bay:—33 guns, 10,675 lbs. gunpowder, 28¼ cwt. bar and 1¼ cwt, shot lead.

COPPER ORE.—The quantity of copper ore shipped from Table Bay during the month of February was 179½ tons.

MORE GREAT FIRES.

"RATHFELDER'S," AT DIEP RIVER BURNT DOWN.

A fire broke out early on Sunday morning which has reduced this magnificent and well-known hostelry to ruins. It will be remembered that the main buildings of the establishment formed three sides of a square. The fire commenced in the middle side, over the stable, and thence spread eastward until it destroyed the portion used chiefly for the billiard-room, and westward until it burnt the whole of the main front building, which was two-storied, and double balconied all round. The flames were first observed at a quarter to one by the billiard-marker, who was awakened by the sound of footsteps hurrying down the wooden stairs outside—and hence the suspicion that the fire was the work of an incendiary. He found the flames already so far advanced that he could not get down by the ordinary stairs in front, and had to make his escape by a window behind. Mr. Cogill was, of course, roused up, and he immediately rung the fire-bell, but at the second pull the bell-rope parted—as if it had been cut on purpose. The lodgers staying in the hotel at the time were Mr. Lippert, Captain Holmes, Mrs. Holmes, and another lady. They were roused at once, and were enabled to get out all their things in safety. The first rush was made to the stables to let the horses out, for which there was barely time, and these were employed with carts in fetching water from the adjoining river. Several of the neighbours by this time arrived; but it was manifestly impossible to save any portion of the main-buildings, as the fire had got a firm mastery, the wind was blowing fresh from the South-East, and the supply of water very small. Every effort was therefore directed on one hand to getting out the furniture, and on the other to prevent the fire spreading to the neighbouring cottages, whose thatched roofs were constantly kept wetted wherever a spark descended. In this service, Mr. C, Watermeyer and Mr. Holding, and later in the night the Hon. Mr. Davidson, were indefatigable and successful; while nearly the whole of the furniture in the hotel, with the exception of the billiard-table and pianos, was got safely out. The conflagration continued from one o'clock to five, when it virtually spent itself out, and all danger to the neighbouring buildings was over.

DESTRUCTION OF MR. MYBURGH'S HOUSE, AT WYNBERG.

As if the destruction at Rathfelder's during the night was not enough, another fire broke out at Wynberg, a distance of one and a half mile away, which within an hour resulted in the complete destruction of Mr H Myburgh's well-known residence, formerly Mr. Hawkins'. The family had gone to church at eleven. Ten minutes afterwards, the Hon. Mr. Davidson, whose house is immediately behind, saw a volume of smoke rising above the trees; and ordered his coachman, who with the carriage had returned from conveying the rest of the family to church, not to outspan until he (Mr. D.) could not see what was the matter. He immediately found that Mr. Myburgh's house was on fire, and sent the conveyance at once to fetch Mr and Mrs M. back out of church.

Before they could return, the roof, a thatched one, had already fallen in, and the place was virtually destroyed. The excitement in church when the fire bells rung out was so great that the clergyman had to summarily dismiss the congregation. Nothing was saved of all the valuable property, but a few drawing-room chairs and some other trifles of the sort. It is a curious fact that a few days before, Mrs. Myburgh, apprehensive (as everybody else at Wynberg has been) of an outbreak of fire, took the precaution of packing away in separate boxes, supposed to be easily accessible, all her old family jewellery, trinkets, and other valuables. Unfortunately, they, too, have been destroyed with all the rest. Before half-past twelve the whole place was a mass of smouldering ruins. The origin of the fire is very mysterious. It must have been from the inside; but it could not have been from the kitchen, for that is the only portion of the premises left undestroyed; and it is felt all but certain that it was the work of some daring and desperate incendiary.

Mr Myburgh has policies effected to the amount of £1,600, In the Cape of Good Hope Assurance Company, £800, and in the South African, £800 upon the furniture and building. There is also a policy effected in the Equitable Fire for £100 upon the effects of Miss Hawkins, in the house of Mr. Myburgh.

Mr Rathfelder's property is partly insured in the Protecteur for £1,000, and £200 upon the furniture in the South African. It is thought that Mr. Rathfelder will lose about £1,500.

Mr. Cogill, the occupier of Rathfelder's property is not insured at all, and will lose between £500 and £600.

ARRIVAL OF THE "GOOD HOPE."

The screw-steamer *Good Hope*, Capt. E Spence, from Falmouth February 7 to this port with a general cargo and a mail, arrived in the bay on Tuesday morning. She left Madeira on the 16th February and St. Helena March 4.

The *Good Hope* experienced very heavy weather in the Channel, and brings reports of serious disasters having occurred.

The news by this opportunity is not important.

The Prince and Princess of Wales arrived at Alexandria on the 3rd of February.

It is supposed that the Turco-Greek difficulty will be satisfactorily settled. The Greek Ministry, although throwing formal difficulties in the way, will, it is believed, eventually agree to the declaration demanded by the Conference of Paris.

Six of the directors of the Overend, Gurney Company were, on the 27th January, committed for trial at the Central Criminal Court, on a charge of conspiracy to defraud. This affair is said to have ruined millions.

A rebellion has broken out in Algeria, but it is in a fair way of being suppressed. An engagement between 1,200 French troops and 3,800 of the rebels terminated in the defeat of the latter, with a loss of 70 killed, and a large number wounded. The French left on the field eight private soldiers and two officers. The flying rebels were pursued with vigour.

Serious disturbances have taken place in Spain. The Civil Governor of Burgos was assassinated at the instigation, it is alleged of members of the priesthood. The Dean of the Burgos Cathedral, thirteen Canons, and seventy citizens were arrested on suspicion of being privy to the plot. The news caused great excitement in Madrid, where the feeling against the priests was very strongly manifested. Immense mobs paraded the city with cries of "Death to the Papal Nuncio," and it required the protection of the Provisional Government to ensure the Nuncio's safety. The arms of the Papal Consulate were torn down and burned by the infuriated populace. Since then, an apology has been tendered to the foreign embassies by the Provisional Government for the violence of the mob, and the excitement seems to have subsided.

The Paraguayan war would seem to be at an end. Lopez, the Dictator, has been finally defeated in a great battle, losing an immense number in killed and wounded, 46 guns, 2,000 prisoners and all his baggage. He has fled to the forests, but the Brazilians expect that he will be speedily captured.

There has been a great fire at the Custom-house Rio de Janeiro and the damage is estimated at about £50 000.

The New Zealand rebels who committed the massacre at Poverty Bay have been defeated in two engagements with severe loss, and arrangements were being made to concentrate all the available force in order to crush the movement at once.

RESPONSIBILITY OF CANDIDATES FOR THE ACTS OF THEIR AGENTS.—Mr Justice Blackburn, who lately unseated Sir R. Glass, member for Manchester on account of bribery, made the following observations on the responsibility of candidates for the acts of their agents;

"He did not think it had been shown that Sir R Glass was personally cognisant of illegal practices, and he thought that Sir Richard wished to have a pure return, and intended that nothing should be done that would imperil his seat. But Sir R. Glass, like other candidates, was responsible for the conduct of his agents. There would be great difficulty in all these trials in deciding what was sufficient to prove agency; but he thought that if a person acted in furthering an election and soliciting votes, that tended to prove that he was an agent, whether he was paid or not. But in the present case it was clearly proved that Sir R. Glass deposited £1,100 in the hands of Mr Crowther and Mr Pardoe, thus constituting them his agents to the fullest extent; and when a person was proved to be an agent to this extent the candidate was responsible for the act of the persons whom his agents might employ under him, just as a sheriff was responsible for the acts of men employed by the under sheriff or bailiff to execute a warrant.

INSPECTOR WRIGHT of the Border Police, has arrived in Graaff Reinet, and will leave by the post-cart to day. He is going to meet His Excellency the Governor. He states that the prisoners taken by him in the attack at Ooguabee, are now secured.—*G. R. Herald.*

ATTEMPTED PRISON-BREAKING.—On Monday last two Hottentots, Jan Arends and Jan Smit, now in jail awaiting their trial, at the Circuit were charged before the Magistrate with attempted prison-breaking. When they made the attempt they were undergoing what was called solitary confinement (three in a cell) for having been fighting along with Joe Fleetwood, who is also awaiting trial. On Saturday evening the turnkey—Clancy—did turn the key in the lock of the cell where the three were, and then, to see that everything about the lock was as it ought to be, gave the door a push inward, when the door went, the catch of the bolt falling on the ground. The cell was searched and a piece of iron wire, about a quarter of an inch thick and about six inches long, was found. It had been sharpened at one end; and it was plain that with this the prisoners had worked out the screws of the catch, and then left them loose in the wood so that they could walk out into the yard during the night when everything would be quiet. The next find was a rope, several feet long, made of one of the prison blankets torn into shreds to help them over the wall. While the search was going on Fleetwood, wrapped up in a blanket pretended to be fast asleep. He was produced as evidence against the Hottentots. He had seen them working at the lock, he said, but he gave no alarm beyond knocking the planks with his shoes,—he had had nothing to do with the fact. When the Hottentots were asked if they had any questions to put to the witness, they said, Nothing, except that Fleetwood was as deep in the mud as they were in the mire; that he had sharpened the wire and shown them how they were to go to work. Fleetwood declared with solemn vehemence, not wanting in oaths, that this was all lies,—he had no hand in the matter. His Worship was confident that he had, and ordered him to go into the dock. He went, and Arends took his place in the witness-box where he repeated that Fleetwood had had as much to do with the attempt as either he or Smit. At this Fleetwood got angry, said he would "out with" the whole of it now, and asked the witness where the iron wire came from. Witness said: You lifted Jan Smit up on your shoulders, and Hans Meyers reached it in through the window. Fleetwood seemed beaten, but he maintained he did not know at first when he lifted Smit up what it was for, and he was very much surprised when he saw what it was for. The Court: "I wonder you didn't faint." Fleetwood then charged Arends with making the plan of escape. A part of it was, that he, Arends, was to get out of the prison first, then to go to some blacksmith's shop and steal a hammer and other tools, to return to the prison and to get out the rest. Arends declared that this was untrue. His Worship said he must try to make sense of this work. He would sentence Arends to get a dozen lashes, and Smit and Fleetwood to be put and kept in irons. Smit would have had a flogging too where it not that in the fight in the prison which secured him solitary confinement, he was now proved not to be the offender. The wire with which the catch of the lock had been loosened had been taken from a Kafir's arm.—*Ibid.*

FATAL ACCIDENT.—A letter was received this morning by Mr He man from Mr P J van Coller of Hope Town, containing the particulars of the death by drowning of Mr Herrlich, brother of Mrs Leopold Lilienfeld. The following are the main facts of the melancholy occurrence:—He left Graaff-Reinet with Messrs Solomon and Stromboom, on Friday the 27th ultimo, and had got as far as Sinclair's about half way, when they came to a sloot called "Rooi Sloot," which was full at the time. Stromboom was for not going through, but the first horse, (they had 3 in) being already in the water, the driver said "Let us go on." The current turned the leader down the stream at once, when Stromboom jumped out and got to the bank. On looking round he saw only the heads of the horses. Herrlich and the black boy came up three or four times, holding each other. At last they got entangled in the harness, and sank, Herrlich to rise no more alive. The boy got out, but how he cannot explain. All he can recollect is that when they sank for the last time together the horses kicked them asunder. Solomon had a narrow escape; he drifted a considerable distance down till the water drove him to the bank. Herrlich's body was found the next day a considerable distance down. On the receipt of the intelligence in Hopetown two carts with fresh horses were at once sent off to bring in the body, and the following day a number of horses were sent to meet the conveyance half way.—*Ib.*

BAD MONEY.—Two bastards were apprehended on Monday last, for trying to pass bad coin in a shop in town. They were safely lodged in gaol.—*Free Press.*

DOWN THE MOUNTAIN.—Last Saturday as a carrier named Ferreira was driving his oxen with a loaded wagon up the Kloof, the disselboom slipped from the wagon, which ran back and went over the side of the mountain. Boxes cases and bales were torn to pieces and many of the things absolutely destroyed.—*Ibid.*

SAD ACCIDENT.—On Tuesday afternoon a Hottentot driver of a wagon came to his master and asked him for money. The master refused, and told him he would be getting so drunk that he would fall and get his leg or neck broken. The Tottie, however, got the liquor. Scarcely had the wagon passed the water furrow on the Bonglo road when the man was thrown off it under the wheel, which in passing over the leg broke the thigh bone. The District Surgeon, Dr. Thorne, amputated the limb, and the man is doing well.—*Ibid.*

DREADFUL MURDER.—Intelligence has been received here of the murder of a woman in the Peddie district. As far as we can ascertain, the particulars to hand are few and sad. The awful crime was prepetrated a few days since, and the usually quiet village of Woodridge appears to have been the scene of this unhappy event. In this village resided a German immigrant of the name of Betzing, with his wife and daughter. They were honest, plodding sort of people, and were formerly engaged in farming pursuits. Lately however, Betzing received the appointment of road overseer to the Peddie Divisional Council. All at once the village seemed changed from quietude into a state of consternation. The villagers ran from house to house to spread the terrible news of the murder—"Poor Mrs. Betzing has been killed!" The matter was immediately reported to the Magistrate or Acting Magistrate, who with the District Surgeon, proceeded to the spot. It was found that Mrs. Betzing had been shot,—the head, through which the charge had passed being entirely shattered. The husband was missing. Suspicion at once rested upon him and diligent search made but without success. A warrant has since been issued for his apprehension. In the circumstances under which the awful crime was perpetrated, or the considerations which prompted the deed are yet only matters for conjecture.—*Gazette.*

NATAL.

(From an occasional correspondent of the P E Telegraph)

You will have heard by last mail of the arrival of the *St, Kilda* and the *Great Tasmania* from Australia with the first instalment of "diggers." The novelty of a considerable number of stalwart fellows parading our usually quiet streets, created a good deal of excitement, especially as they reported themselves to be merely a first instalment of a larger body about to follow. The men who have already arrived seem to be very quiet and orderly but naturally enough they are greatly disappointed at finding that we cannot show an ounce of gold in support of all the tall talk respecting the so-called gold fields. The stories of the extraordinary wealth of the Tasmanian—published in connection with the names of men, whose positions should to some extent have guaranteed their respectability, were very generally believed throughout the colony—but now that matters have assumed a serious aspect, no one seems to know how or where they originated. It is quite possible that payable gold fields may exist somewhere in the interior; but it is now pretty certain that if they do, they have still to be discovered. The veins an "inch thick," that dazzled the men's eyes, &c., &c., have dwindled into "specs" here and there in the quartz. Hartley, who came to Natal to inveigle a number of diggers, made some extraordinary statements to the office of the *Times*, and ultimately advertised to take a certain number of men to the Tatin at so much a head, and to show them a payable gold field, but no sooner did the Australians take him at his word, but with a hint that it would not be good for his health if he failed to show the needful, than he slunk back, withdrew the advertisement, denied the statements he had made in the office of the *Times*, got a smart castigation for his pains, and went home. However, he left us one useful piece of information, namely, that although he was one of the parties, he did not see the wonders reported by Mauch, adding that he not seeing them, did not prove that Mauch had not; a very plausible style, but it comes rather too late to save Mr. Hartley from implication in the matter. Even in spite of our present discouraging advices, a number of the diggers were prepared to proceed to the Tatin, providing the Governor would send a commissioner with them. This His Excellency declined to do, upon the plea that there is not sufficient evidence of the existence of gold to warrant him in doing so, and in truth we could hardly expect him to take such a step, when we consider all its attendant risks. Since then, the influential men in Durban have subscribed a sum of money to enable some (50) of the Australians to prospect this colony. Judge Phillips was the principal mover in arranging this step, and it is to be hoped that the liberality of the subscribers may be rewarded with the success it deserves. It is much to be desired that the true state of affairs may reach Australia an an early date, for, from private letters we learn that a large body of men were only awaiting for the confirmation of the previous accounts to make a "rush," and as it is generally believed that the *Sea Nymph* (sailed about the end of December) took some copies of a telegram, stating that Judge Phillips and the Colonial Secretary had received information that alluvial gold had been found, question settled, &c., &c., you may imagine the effect it may produce upon a multitude "hungry for news." It is just possible that one or two disappointed diggers who have returned home, may take news of the real state of affairs, in time to stop a "rush." There can be no doubt that these false excitements do the colony much more harm than good, they unsettle men's minds and although the influx of a large number of people may cause a temporary increased circulation the men soon become disheartened, perhaps ruined, leave in disgust, and give the colony a bad name. Now in this instance the people of Natal are not to blame. The gold reports were not originated here, we simply received them in all good faith, from parties living in the Transvaal, and as the reports were backed by actual specimens of auriferous quartz of enormous richness—wherever they came from—why like all the world, we believed and were duped. Independent of gold mines, the colony has really been making considerable progress. The good season of the past year had gone far to establish confidence. Planters were more hopeful—merchants were doing a surer trade, and although our port contained more than the average number of vessels, all have obtained full cargoes at remunerative rates. One or two Durban firms, have already commenced a trade between this port and Melbourne, this is a step in the right direction, and the unfavorable state of the Mauritius crop is very likely to foster the enterprise. Unfortunately this colony is also beginning to feel the want of rain. All the plantations require rain, although up to the present they have not suffered serious damage. The acreage under cultivation is still steadily increasing, so that should we only get timely rains, the yield will probably be in excess of former years.

I am glad to find you continue to advocate Federation, and also that "Protection" is meeting so much more favour in the eyes of the public—your remarks on that subject seem to be very appropriate. Respecting the former, the question is simply this; are we to remain a number of petty insignificant States, each unable to make itself respected at home or abroad, or shall we aspire to build up a nation, by welding our scattered states into one strong whole? As for "Protection," with all due deference to the disciples of Stuart Mill, "free trade" is wholly inapplicable to the circumstances of the South African Colonies and many of the arguments used by its supporters may easily be proved to be falacious. When we learn to deal with South Africa as a *whole*, and not with its various independant localities, and when we learn wisdom enough to see the policy of protecting our infant industries, we may hope to become a people: but so long as we follow Stuart Mill, we shall remain ground down by poverty. However, as it would require considerable time to argue the subject, I must defer it until an other occasion. Let me, however, before closing draw your attention to another important subject—one calculated to pave the way to Federation, and ultimately to Responsible Government—and that is the necessity for the abolition of all customs duties between Natal and the Cape Colony. Such a step would tend to build up a large contiguous trade, to draw the bonds of unity tighter, and in every way to the advantage of both colonies.

Dr. Macrorie, the schismatical bishop (?) of the Gravites, arrived here by the S.S. *Natal*. Although it was known that he was on board the steamer, not the smallest demonstration was made, not a cheer was raised, with the exception of one or two clergymen of known Graytite tendencies, not a soul went to welcome him to our shores—in fact, as might have been expected, the people of this colony have decidedly ignored the existence of any other Bishop than he who holds his authority from our Sovereign Lady the Queen. If the Bishop of Capetown really imagined that Englishmen, even in South Africa, could so far forget their duty to themselves and to their country as to permit even the Metropolitan of the Cape to set the supremacy of the Queen at defiance, or otherwise to trample upon their liberties with impunity, the reception of his protege may possibly disabuse his mind of that fallacious idea, for he must indeed be a more than ordinarily sanguine temperament, if after the disposition of the laity upon that occasion, he can still entertain the idea that Dr. Macrorie will ever be regarded in any other light than that of a clerical preacher upon a domain, now in the occupation of the rightful owner. By thus persevering at all hazards, regular or irregular, to hoist an interloper upon the diocese of his brother bishop, Dr. Gray has displayed far more of his well-known unscrupulous obstinacy, than of good taste or sound judgment, and as frequently happens with such people, he has by so doing succeeded in injuring his own cause much more than that of Bishop Colenso. Whatever our sentiments may have been at an earlier period on the dispute, the question at issue is no longer one respecting the theological opinions held by either party. It has now resolved itself into one of priestly domination *versus* constitutional authority.

Your remarks in a recent issue, respecting the peculiarities of Natal, although too sweeping as applied to the whole country, are nevertheless exceedingly applicable to a large number of individuals. The fact is that in proportion to the number of the European population, offences against the person and against the peace, are far more frequent, and of worse character than in the Cape colony. For accounts of a few murders, as also of several instances of offences of a darker dye, I must refer you to the public prints, at the same time you may positively find some information respecting a few commercial transactions, in which to the uninitiated, smartness seems to have exceeded fairness—one of these cases has just been the subject of litigation, and fortunately judgment was given for the plaintiff. This case forcibly recalled your description of the gentlemen of the long robes proclaiming with stentorian lungs, &c. A strong effort was made to paint black white, but without success; in fact the whole case appeared so very like a fraud, that it would require a great power of discrimination to be able to discover the difference. You must not imagine that the Natalians are all starred with the same stick, such is not the case; the black sheep are the exception, not the rule. We have among us men whose integrity is undoubted,—men who would scorn a dirty action—and therefore it is the more to be regretted that when, as does sometimes happen, the morality of society is glaringly outraged, our local press is so lenient towards the offenders. In such cases mercy fails to be a virtue, and I am fully persuaded that were the press at all times alive, and ready to punish the offenders, the fear of its lash would do much to make such men honest.

20th.—Good news at last. Yesterday at about 5 p.m., a fine thunder shower set in, and continued till late at night. This morning the ground seems quite wet, and the air smells fresh and healthy. This rain will be worth much money to the colony, especially if it has extended far in land.

From files of papers received with the above per *Flash* we are able to append a few other items of news:—

The *William Shaw* had been despatched to Delagoa Bay with a number of Kafir passengers nearly a hundred—returning home from work in the colony. She proceeds also to Inhambane and Zambesi at which latter point it is expected Captain Faulkner's party will be waiting to embark. By this opportunity the cause of the *J. S. Wainwright's* detention will also be ascertained.

The Zulus it is said are sending an army to the Pongola frontier where the Boers are said to have encroached on Panda's territory. Eighty wagons we have been told formed the Boer expedition.

John Mills, of the Westville Hotel, has been committed for trial on a charge on a charge of wilful murder of a Kafir, by shooting him at Westville.

A Kafir in the employ of Mr. Foxen Noodsberg, was bitten by a puff-adder at Woodside, a short time since. He received every attention from Mr. Trotter, and the wound was cauterised but without avail; he died about 30 hours after accident. A Mr. Jones, also bitten by a puff-adder, was saved by the application of *eau de luce* to the wound and scarificeaton.

Mr. Wm. Field has been elected Mayor of Durham.

Rains have fallen in several parts of the colony

The steamer *Flying Scud* left for Mauritius on the 18th instant taking cargo valued at £327 10s.; from Mauritius she will proceed to point de Galle, and thence to China, where her owners intend to offer her for sale. The *Bella Rose* had sailed for Melbourne with sugar, valued at £4,638 10s. She took back the two Australian miners who came in her. The *Priscilla* sailed for London on the 27th ult. She took seven cabin passengers, and colonial produce valued at about £7,000. The *Earl of Southesk* sailed for London on the 17 ult taking six passengers, and produce of the colony valued at over £8,500. The *Santos* sailed for Bremerhaven on Tuesday afternoon, the 19th. Besides colonial produce valued at £113, she took 2,240 bags of free laden on board the *Saltana* at Akyab. She took five of the crew of the burnt ship *Adele*.

"NO SONG, NO SUPPER."—The Vienna journals give a curious will left by a rich eccentric octagenarian named Stanislas Polizmary who lately died on his property near Pesth. After bequeathing pensions to all his old servant and alms to the poor he sits down an extraordinary clause instituting as his universal legatee M. Francois Lotz, Hungarian by origin, and a notary by occupation in a little town near Vienna. But the testator annexes one condition:—"My property, he wrote," will belong to M. Lotz when he shall have sung either at La Scala in Milan or the San Carlo in Naples the part of Othello, in the Opera of that name and that of Elvino in the Sonnambula. I do not dispose of my wealth in this manner for the sake of being thought an original, but having been present four years ago at an evening party in Vienna, I heard this gentleman sing a cavatina from each of those operas with a beautiful tenor voice. Therefore, I believe him likely to become an excellent artist. In any case, if the public misses him he can console himself easily with three millions of florins (300,000), which I leave him. M. Lotz has been at Naples for the last month, preparing to carry out the wishes of the deceased. The notary is not forty, has a well-turned voice, and works night and day to learn as quickly as possible the two parts with the pronunciation and singing. He will probably make a fiasco but the property is well worth the hazard.

46 Fat Slaughter Oxen,
6 do. do. Cows.

ON TUESDAY, the 23rd March next, the above number of Cattle will be publicly sold at Klapmuts Station.

JACOB D. DE VILLIERS, J. D. son.

Paarl, March 11, 1869.

DE VILLIERS, MARAIS & Co., Vendue Adms

65 Fat Slaughter Oxen,
5 do. do. Cows.

ON TUESDAY, the 23rd March next, the above number of Cattle will be publicly sold at Klapmuts Station.

D. G. HORAK.

Paarl, March 11, 1869.

DE VILLIERS, MARAIS & Co., Vendue Adms.

60 excellent fat heavy Slaughter Oxen.

BROUGHT up with great care from the Free State, will be publicly sold on THURSDAY, the 25th instant, at Klapmuts Station.

A. M HORAK, Junr.

DE VILLIERS, MARAIS & Co., Auctioneers

Colonial Bank,

12, ADDERLEY-STREET,

ESTABLISHED 1844.

Capital	... ...	£100,000
Paid-up	... ...	60,000
Reserve Fund	... ...	10,000

DIRECTORS.

J. J. L. SMUTS, Esq., Chairman
R. P. DOBIE, Esq.
C. BARRY, Esq.
W. G. ANDERSON, Esq.
G. J. NICHOLLS Esq.
J. C. WICHT, Esq.
J. H. REDELINGHUYS Esq.
Hon. JAMES ABERCROMBIE, Sr. M.L.C.
EVAN CHRISTIAN, Esq.

COLONIAL AGENCIES.

The Frontier Commercial and Agricultural Bank Graham's Town
The Port Elizabeth Bank
The Western Province Bank, Paarl
The Somerset East Bank

LONDON AGENCY

The Union Bank of London.

Applications for Discount received and attended to on TUESDAYS, THURSDAYS, and SATURDAYS until 11 o'Clock.

By Order of the Board,

A. SHIRREFFS, Cashier

Cape Town 12th October, 1868.

PAARL

Board of Executors.

PUBLIC SALE

OF

Household Furniture,

SILVER,

SHARES, &c., &c.,

AT THE PAARL.

In the Estate of the late Mr. PIETER MATTHYS DE VILLIERS.

THE Directors of the Paarl Board of Executors, being authorized thereto, will cause to be publicly sold at the Residence of Mr. H. J. Hugo, Church-square,

ON MONDAY,

the 22nd March next,

The following Effects belonging to the above Estate, viz.:—

Household Furniture, such as:—Tables, Chairs, Bedsteads, Beds, 1 House Clock, 1 Writing Desk, 1 Wardrobe, Tins, Decanters, &c., also, 2 Silver Sugar Pots, 21 do Table Spoons, 9 do Tea Spoons, 1 do Soup Ladle, 2 do Forks, 1 do Milk Jug.

Shares,—50 Western Province Bank Shares, 11 Worcester Commercial Bank do., 4 Paarl Spiritus Company do.

I. HORAK DE VILLIERS
P. E. Board, q.q., Executor Test.

W. P. Bank Buildings, Paarl,
9th March, 1869.

DE VILLIERS, MARAIS & Co., Auctioneers.

On the above Sale will be sold, for account of APRIL ARIE, certain Erf, with the Buildings thereon, containing Six Hire Rooms, situate in Berg-street.

I. HORAK DE VILLIERS,
Sec P. E. Board, q.q.

COLONIAL
Orphan Chamber & Trust Company.

PUBLIC SALE

OF

Wheat, Barley, Rye,

HORSES,

Mules, Cows, Wagons, &c,

AT ELSJESKRAAL,

NEAR D'URBAN & STICKLAND.

In the Insolvent Estate of DANIEL JENNINGS.

On Monday, 22nd inst.,

WILL BE SOLD,

AT THE FARM ELSJESKRAAL,

NEAR D'URBAN,

105 Muids Barley
55 Muids Wheat
5 Muids Rye,

3 Horses, 3 Mules, 2 Wagons, 1-Spring Cart, 1 Scotch Cart, 4 Ploughs, 2 Harrows, 5 Milch Cows, 2 Bulls, 4 Heifers, 5 Pigs, &c., &c.,

Sale to commence at 10 o'clock.

G. W. STEYTLER, Sole Trustee.

IMMEDIATELY after the Sale of the above will be sold, at the Farm STICKLAND, for account of the Insolvent Estate of GEORGE ROLF WHITE,

64 Muids Wheat
50 Muids Barley.

G. W. STEYTLER, Sole Trustee.

Chamber Buildings, No. 3, Church-square, Cape Town, 13th March, 1869.

J. R. MOORE, Auctioneer.

COLONIAL
Orphan Chamber and Trust Company.

THE Sale in the Assigned Estate of H. W. A. von SCHLICHT, of the VALUABLE LEASEHOLD PROPERTY and BUILDINGS situated at Concordia, Namaqualand, comprising the well-known **Copper Mines** '*Hester Maria*,' '*Flat Mine*,' and '*Wheal Julia*,' &c., will take place

On Saturday,

3rd APRIL, 1869,

on the Stoep of the Commercial Exchange. For further particulars see *Mercantile Advertiser* of 1st March and *Gazette* of 2nd March.

G. W. STEYTLER, Assignee.

Chamber Buildings, 3, Church-square.

PUBLIC SALE

OF

A COTTAGE,

AT BLAAUWBERGSTRAND,

ON TUESDAY,

THE 23RD MARCH.

THE Undersigned, now residing in Town will cause to be sold on the Spot on the above-named date, her COTTAGE, containing 4 Rooms, Kitchen, and Pantry, 2 Out-Buildings and a Lime Kiln,

WID. C. BOOMZAAIJER,
J. J. HOFMEYR, Auctioneer.

Board of Executors.

SALE OF THE

Valuable Sowing Farm

CALLED

'*Goede Ontmoeting*,'

SITUATE IN THE

Cape Division, at Koeberg.

In the Insolvent Estate of ALIDA MARIA HELSDINGEN, Widow and Executrix Testamentary of her deceased Husband, CORNELIS MOSTERT VAN SCHOOR, of Koebergen, Farmer.

WILL BE SOLD

On Thursday,

1st April, 1869, at 11 o'clock a.m.,

Certain Freehold Farm called "DE GOEDE ONTMOETING," situated in the Cape Division, at Koeberg, with a piece of Perpetual Quitrent Land surrounding the same.

The above Farm will be subdivided in suitable Lots, a Plan of which will be exhibited on the day of Sale.

Bonus will be given.

F. J. BROERS, Sole Trustee.

Cape Town, 12th March, 1869.

MR. J. G. STEYTLER, Gs., Auctioneer.

SALE ON THE FARM

Joostfontein.

ON THURSDAY,

The 1st April, 1869.

THE Undersigned about to visit Europe, will cause to be sold on the abovementioned date,

12 Trained Mules, 8 do Horses, 40 do Oxen and Cows, 500 Merino Wethers and Ewes, 500 muids Oats 100 do. Rye, 100 do. Bengal, 100 do. du Toit's, 100 do. Black and 100 do. Angora Wheat, 2 sets Harness, 20 Riems, 3 sets Yokes, (new), 6 Wheelbarrows, 6 Fallow Land Harrows, 3 open Carts, 5 Wagons, (new) and 500 lbs Coir, &c. &c. &c.

JOHN WARD.

J. J. HOFMEYR, Auctioneer.

ANNUAL SALE

AT

Drooge Valley.

THE MESSRS. EATON'S Sale will take place ON WEDNESDAY, the 7th April, next,

GRAIN,

300	Muids best	DU TOIT'S Seed Wheat	
100	,,	,, BAARD	,,
100	,,	,, BRINK'S	,,
100	,,	,, Bengal	,,
20	,,	,, BAYLEY'S	,,
600	,,	,, Seed Oats	
200	,,	,, Rye.	

LIVE-STOCK,

600 Good fat Merino Wethers,
500 Picked Merino Ewes, 4 teeth,
300 Lambs, about 10 months old,
20 Well-bred Cows,
18 Oxen fit for a togtgauger, and in good condition,

Implements.

The usual assortment of Wagons, Carts, Ploughs, Harrows, &c., &c

N.B.—The Credit will be so arranged as to meet all purchasers. A portion will be sold at 3 or 4 months, another at 6 months and the remainder payable in January next.

A. H. MOORREES, Auctioneer.

Drooge Valley, 10th March, 1869.

HERR FRIEDRICH CARL BRUNO RIEGE, geboren in Preussen, ausgewandert von Hamburg, wird hierdurch in seinem eignen Interesse aufgefordert, seine genaue. Adresse unverzüglich einzuschicken an F. A. RIEGE, Hamburg, da ihm höchst angenehme Mittheilungen zu machen sind. Ebenso werden Alle und Jede die über besagten FRIEDRICH CARL BRUNO RIEGE, Mittheilungen zu machen wissen, die seine Auffindung ermöglichen oder seinen Tod constatiren, innigst gebeten, dieselben an F. A. RIEGE, Hamburg, unfrankirt zu machen. Die letzten Nachrichten über besagten RIEGE datiren vom Jahre 1863 aus Meninde in Australien und seitdem ist jede Spur verloren gegangen.

NOTICE.

MR. FRIEDRICH CARL BRUNO RIEGE, born in Prussia, and who emigrated from Hamburg, is hereby requested in his own behalf, to send his exact address, without delay, to F. A. RIEGE Hamburg, there being very pleasant communications to be made to him. Any person able to give information respecting the abovenamed F. C. B. RIEGE is earnestly requested to send a letter unpaid to F. A. RIEGE at Hamburg. Mr. RIEGE was last heard of in 1863, then at Meninde, Australia, since which year nothing has been heard respecting him.

IN execution of the Judgment of the Eastern District Court, the following Sale will take places, viz.:—

Division of Malmesbury.

J. M. G. SICHEL and W. MULLER, as Trustees of the Albert Bank, versus DANIEL MICHIEL ODENDAL.

On Thursday, the 25th March, 1869, at 10 o'clock a.m., at Leykraal 300 Sheep and Goats 30 Horned Cattle, 1 Cart, 6 Horses, 1 Set Harness, and 1 Spring Wagon.

PERCY VIGORS, High Sheriff.

L. PAPENFUSS,

ATTORNEY-AT-LAW,

Sworn Translator, Appraiser and General Agent,

BLOEMFONTEIN, ORANGE FREE STATE

1854,

Near the Public Offices.

REQUISITION.

Koeberg, 1st March, 1869.

To M. J. Louw, Esq.,

SIR,—As the time draws nigh to elect new Representatives for the House of Assembly for the Cape District, we beg that you will allow yourself to be nominated as such. Your former conduct in Parliament has met with our approbation as also your endeavours to promote the welfare of the public in general, especially with respect to the Voluntary Principle.

You yourself are aware how necessary it is to have members, who particularly protect the interests of the Agriculturists, and we therefore hope, that you will accept this our requisition, promising to give you our utmost support.

We are, Sir,

C W F Neethling	W N van Schoor
A J Louw, As,	P K Roentgen
W A van Schoor	A A Louw
A J C Louw, P s,	S Joh van der Spuy
H L van der Spuy	F H van Schoor
A F Neser	Melt van Reenen
M van der Spuy	H J van der Spuy
P J Lndenberg	J F Kirsten
W J van Schoor	J C Brasler
J N van Schoor	Marth P van der Spuy
T S van Schoor	H Cloete
J N van Schoor	M Stoffberg
M C van Schoor	H Watney.

Tygerberg, 2nd March, 1869.

To M. J. Louw, Esq.,

SIR,—We, electors of the Cape district, beg kindly that you will allow yourself to be nominated a candidate for the House of Assembly, for this District. The confidence we place in you for the protection of our interests, induces us to request you to become our Representative. As many topics will be brought before the ensuing Parliament, it is our humble desire that you should communicate to us your opinion about the Voluntary Principle, Responsible Government and Protection.

We have the honor to be

Sir,

Your obedient Servants,

J J Beck	J Rabe
J D J Uys	A Brink, jun.
J Louw, Hz,	C de Wit
J A Louw, Js, jun	H G Blankenberg
A J P de Wet	W J Louw
J H Blanckenberg, Jan s.	P J Uys
F Duminy	H C van Niekerk, Hs.
P J Schabort	J van R van Niekerk
George Hodgson	J D Grandlingh
J W Uys, sr.	B F Duminy, M D
P F de Villiers	H G v d. Westhuizen
W B Turner	P J de Villiers
G G Joubert	H D Parker
J G Louw	F B Stegmann.

REPLY.

To the Revd. Mr J BECK, Messrs. J D UYS, J LOUW, and the other gentlemen who have signed the requisition from Tygerberg; and the Messrs. F NEETHLING, A J LOUW, and W A VAN SCHOOR, and the other gentlemen who have signed the requisition from Koeberg.

GENTLEMEN, I have the honor to acknowledge the receipt of your Requisitions of the 1st and 2nd instant, in which you desire me to allow myself to be nominated a candidate for the ensuing Parliament, for the Cape district. It is very gratifying to me to learn that my previous conduct in Parliament has met with your approval, which is, I consider an ample reward for the time I have sacrificed. Your Requisition, desiring me again to enter Parliament I accept rather reluctantly. As matters are so complicated and Government is so involved in debt, it requires men of prudence and resolution to rectify them; but, if you think that I with my little talent can be of any assistance to promote your interest there, I am ready to do so.

You desire me to give my opinion with reference to the Voluntary Principle, Responsible Government and Protection. With reference to the first, I am greatly opposed to it and desire to see no change in it. No money is spent to greater advantage, and I am of opinion that, when the aid which is now given by Government will be withdrawn, it will lead to great confusion and damage to Education and Religion, especially in the remote districts where a Minister can often be of greater service, than a Magistrate, and prevent many evils.

2. As to the second question, I am of opinion that also in that no change should be made. Complaints are made that the present administration does not work with success, in which I concur, but what is the reason? That we have a complicated machine and no competent engineers to work the same. Determined men are required who take the welfare of the Colony to heart and who will not, as happened before, lavishly vote away large sums of money, without having calculated the results.

With reference to Protection, I am of opinion that an additional duty can be laid on several articles, which would tend to the great advantage of our impoverished Farmers and Tradesmen If I am elected, I will be found ready to give my support to such additional duties if proposed. Railways and Public Works will have my support, when executed on better and less expensive principles. We have a large number of convicts in the colony, and as an additional number will be discharged shortly from the Breakwater, I think their services may be made available for that purpose.

Without the assistance of Railways this Colony can never flourish, principally in producing grain, and never be able to compete with other Colonies who are now already provided with the same; our best grain producing districts being situated from 40 to 70 miles from the nearest market. Railways will afford the greatest Protection to the corn-farmer, more than any statesman could be able to provide.

There are still many other important topics which, when brought before Parliament, will after due consideration, receive my warm support or strong opposition.

I have the honor to be,

Gentlemen,

Your obedt. Servant,

M. J. LOUW.

APOLOGY.

TO all whom this may concern, be it hereby made known, that I, HESTER WIUM, of Somerset West, do now retract and apologise for the libelous words which I have uttered against and about Mr. PETER ARNOLD COMBRINK, of this Village, for they were wholly without foundation; and I testify that I know nothing whatever against him, and therefore regret that I have given him and his family any cause of offence. I also authorize this Apology to be made known in the newspapers, and consent to pay the expenses thereof and all the costs and charges which the said Mr COMBRINK has incurred in connection with this matter.

HESTER WIUM.

Witness:—SAMUEL TONKIN,
Somerset West, 12th March, 1869.

To Let.

PART of the Farm "*Dassen Valley*," formerly the Property of Mr. WILLEM VAN SCHOOR, Jan son.—Apply to

J. G. L. DREYER,
Deacon Cashier, Philadelphia Church,

Koeberg, 16th March, 1869.

Autumn and Winter Goods.

HAMILTON ROSS & Co.,

HAVE UNPACKED

THEIR FIRST SHIPMENT

WINTER GOODS,

Ex Mail Steamer "CAMBRIAN,"

A great variety Dress Stuffs, Clothing, Boots & Shoes, Blankets &c., &c.

CAPE BRANDY.

THE Undersigned is buying BRANDY, at the highest Market Rates.

EDWARD PRITCHARD.

Adderley-street, Cape Town.

Howard's Ploughs.

McDONALD, BUSK & Co.

HAVE RECEIVED A SUPPLY OF

Double and Single Ploughs,

AND A GENERAL

ASSORTMENT OF FITTINGS.

IT is with much satisfaction they have to announce to the Agricultural community, that, owing to their large importations, and their strong appeals for reduction of Cost, THAT THIS SEASON they are enabled, and purpose making considerable REDUCTION IN THE PRICE of the Ploughs, and most of the principal Fittings or Extras.

McDONALD, BUSK & Co.

---

100 Excellent Slaughter Oxen,

BROUGHT up from Groot River by the well-known Trader Mr. P. J. BRUUN, will be sold THIS DAY, THURSDAY, the 18th March, at KLAPMUTS STATION.

PORTER, HODGSON & Co.

J. J. HOFMEYR, Auctioneer.

---

50 Excellent Slaughter and Draught Oxen,

BROUGHT forward from the 'GOUS RIVER' by Mr. W P MORKEL, will be publicly sold THIS DAY, THURSDAY, the 18th inst., at Klapmuts Station.

J. G. STEYTLER, Gs.son., Auctioneer.

18th March, 1869.

1000 Fat Cape Merino Sheep.
80 do. Wether Goats.

WILL be publicly sold TO-MORROW, FRIDAY, the 19th inst., at the Klapmuts Station.

F. W. GALLAGHAR.

Wellington, 18th March 1869.

P. J. PENTZ, J. F. son, Auctioneer.

CAPE OF GOOD HOPE

Trust and Assurance Company

No. 43, Heerengracht, Cape Town

ESTABLISHED 1840.

And subsequently sanctioned by Ordinance of the Governor and Legislative Council.

IN 900 SHARES OF £25 EACH

For the Insurance of Movable and Immovable Property from Fire, and the Administration of Estates.

DIRECTORS:

R. P. DOBIE, Esq., Chairman.

T Hall, Esq.	W Hiddingh, Esq.
T. Watson, Esq.	T Ansdell, Esq.
J B Ebden, Esq.	F P Rutherfoord, Esq.
C J Manuel, Esq.	E Landsberg, Esq.

Fire Assurance Department.

PREMIUMS PER £100.

A Bonus of 15 per Cent. deducted on Renewal.

	Under Flat Roof.	Under Slate, Tile or Metal Roofs.	Under Thatched Roofs
1. Dwelling Houses.. ..	2s.	3s	12s. 6d
2. Shops or Stores, containing no hazardous goods	4s.	5s	15s 0d
3. Shops or Stores containing hazardous goods	5s.	6s	17s 6d
4. Buildings wherein hazardous trades are carried on	6s. 8d.	7s 6d	Special

Port Elizabeth Risks, and some others, will be insured at Special Rates.

W. M. MILLARD, Secretary.

UNION BANK.

No 28, ST. GEORGE'S-STREET

Capital, £150,000. Paid up £75,000 Reserve, £10,000.

DIRECTORS:

JOHN STEIN, Esq. Chairman
F. S. BERNING, Esq.
D. G. DE JONGH, Esq.
The Hon. P. E. DE ROUBAIX, MLC.
J. PHILIP, Esq.
J. W. SALOMON, Esq.
G. MYBURGH, Esq.
The Hon. E. LANDSBERG, Esq., M.L.C.
J. J. STEYTLER, Sr., Esq.

THE BANK allows Interest on Fixed Deposits, at the following rates per annum:—

For 3 Months and upwards 4 pCt. per annum.

Applications for Discounts attended to on TUESDAY THURSDAYS, and SATURDAYS, in each week.

S. V. HOFMEYR, Cashier.

Protecteur Fire Assurance Company

MARKET SQUARE.

Established the 29th September, 1838
Capital, £65,968 16 5.

Last Bonus awarded to the Assurers, 20 pr Ct

Directors:

W. C. KUYS, Esq., President.
J. A. TRUTER, Esq., Vice-President.

C. H. BOSENBERG, Esq.	I. P. H. v. d. POEL Esq.
G. v. R. MULLER, Esq.	C. WESSELS, Esq.
CHAS. BARRY, Esq.	A. H. HOFMEYR, Esq.
Hon. D. G. van BREDA, Esq.	

Auditors:

J. J. STEYTLER, Esq. and S. V. HOFMEYR, Esq.

Agents in the Country Districts:

Bredas Dorp,	Messrs. Barry & Nephews
Beaufort,	W. J. Blore, Esq
Burghersdorp,	E. B. Truter, Esq.
Caledon,	C. A. M. de Vos, Esq.
Calvinia,	Messrs. Heilbrun Brothers
Colesberg,	D. Sluiter, Esq.
Darling,	M. Versfeld, Esq.
D'Urban,	F. J. v. H. Duminy, Esq.
Fraserburg,	H. W. A. Cooper, Esq.
George,	S. J. C. Gird, Esq.
Graaff-Reinet,	P. K. Te Water, Esq.
Heidelberg,	Messrs. Barry & Nephews.
Hopefield,	A. G. H. van Breda, Esq
Malmesbury,	Malmesbury Board Execrs
Mossel Bay,	Messrs. Barry & Nephews
Oudtshoorn,	W. Walter, Esq.
Paarl,	A. J. Becker, Esq.
Prince Albert,	Z. J. Muller, Esq.
Riversdale,	W. White, Esq.
Richmond,	W. C. Perry, Esq.
Simon's Town,	P. J. Hugo, Esq.
Stellenbosch,	P. Korsten, Esq.
Swellendam,	C. Standerwick, Esq.
Tulbagh,	B. J. de Vaal, Esq.
Uitenhage,	D. J. Aspeling, Esq.
Victoria West,	J. Adams, Esq.
Wellington,	P. J. Pentz, J. F. son, Esq.
Worcester,	J. Lindenberg, Esq.

RATES OF PREMIUM PER £100.

	In which no hazardous Goods are contained.	Containing hazardous Goods.	In which hazardous Trades are carried on
	s. d	s. d.	£ s. d.
Buildings,—Brick, or Stone, with Iron Roofs	0	0 4 6	0 6 6
Buildings,—Brick or Stone, covered with Slates, Tiles or Metals	0 2 6	4 6	0 7 6
Buildings,—Brick or Stone, with Thatch Roofs	0 17 6	1 0 0	1 2 6

☞ Special Insurances according to the nature of the Risk.

POLICIES GRATIS.

Amount of Bonus awarded to assured at the last General Meeting,

20 PER CENT.

upon the paid up Premiums, receivable on the following annual renewal of their Policies,

J. S. DE KOCK, Secretay.

THE

PAARL BOARD OF EXECUTORS,

Capital, £40,000.

In Shares of £200 each,

FOR the Administration of Properties and Estates which it may be appointed as Executors, Administrators, Agents, Curators and Tutors of Minors, as well as Trustees in Insolvent Estates, &c., &c.

DIRECTORS:

J. R. ZEEDERBERG, Esq., M.D., Chairman
B. P. DU PLESSIS, Esq.
M. VAN DER SPUY, Hs., Esq.
P. J. HUGO, Esq.
I. A. J. ROOS, Esq.
J. L. BEYERS, Es
A. J. LOUW, Esq.

AUDITORS:

H. J. HUGO, Esq.
T. ROOS, T.s., Esq.

The Directors attend, for the transaction of business every WEDNESDAY, at the Office of the Board Western Province Bank Buildings.

I. HORAK DE VILLIERS, Sec

CAPE COMMERCIAL BANK

36, ADDERLEY-STREET.

ESTABLISHED IN 1854.

Subscribed Capital, ... £144,000 0
Paid-up Capital and Accumulated Profits, 84,213 5

DIRECTORS:

J. C. BERRANGE, Esq M.L.A., Chairman.
WM. PORTER, Esq. L.L.D.,
N. W. MEYER, Esq.
J. S. PRINCE, Esq. M.L.A.
R. M. ROSS Esq.,
J. J. STEYTLER, Jun. Esq.,
W. J. VAN DE VEN, Esq., M.L.A.
D. A. DE VILLIERS Esq.
J. J. HOFMEYR, Esq.

APPLICATIONS FOR DISCOUNT attended to on Mondays, Wednesdays, and Fridays, in each week.

The Bank allows Interest on Floating Deposits at the rate of 2 per Cent on the Floating Balances of the several Depositors—on Sums not less than £100—during each month.

On Fixed Deposits.

For 12 months, 3 per cent per annum.

LONDON AGENCY.

The "London and County Bank" having accepted the London Agency of this Bank, this Bank is prepared to grant Drafts and Letters of Credit upon the London and County Bank.

Notice is also hereby given, that the London and County Bank will receive Deposits and grant Letters of Credit on this Bank to persons proceeding to the Cape Colony,—or to those who have payments to make there payable in Cape Town.

The Cape Commercial Bank also purchases English, and Foreign Bills.

By order of the Board,
TOBIAS MOSTERT, Cashier.

MUTUAL

Life Assurance Society

OF

THE CAPE OF GOOD HOPE,

OFFICE, DARLING-STREET, CAPE TOWN.

Established 1845.

On the 31st May, 1868, the Amount of Accumulated Fund was	£ 472,880 10 3
No. of Policies on the Books, 2,225	
Sum assured, including Profits ..	1,432,966 8 0
Claims paid last year were ..	20,241 8 7
Annual Income	48,958 1 2

DIRECTORS:

CHARLES BELL, Esq., Chairman.

P. A. BRAND, Esq.	P. G. van der BYL, Esq
JAMES MURISON, Esq.	J. R. MARQUARD, Esq
C. J. MANUEL, Esq M.L.A	EDW. HULL, Esq.
S. SOLOMON, Esq, M.L.A	G. MYBURGH, Esq.

TRUSTEES.

P. A. BRAND, P. G. VAN DER BYL, and J. MURISON, Esqs.,

AUDITORS.

J. P. HERMAN, and S. V. HOFMEYR, Esq

Secretary.—J. C. GIE, Jr., Esq.,

AGENTS IN THE COUNTRY DISTRICTS:

Aliwal North,	J. H. BROWN, Esq.
Bedford,	H. HUTTON, Esq.
Beaufort,	C. PRITCHARD, Esq.
Bredasdorp,	Messrs. BARRY & NEPHEWS.
Burghersdorp,	Messrs. GOLDMAN BROS. & Co
Caledon,	Messrs. BOURHILL & Co.
Ceres,	W. MCINTYRE, Esq.
Clanwilliam,	G. M. FRYER, Esq.
Colesberg,	J. T. ORTLEPP, Esq
Cradock,	C. SCANLEN, Esq.
Calvinia,	F. MOSTERT, Esq.
Fraserburg,	W. J. SMITH, Esq.
George,	MICHL. O'CONNELL, Esq.
Graaff-Reinet,	BOARD OF EXECUTORS.
Graham's Town,	W. OGILVIE Esq.
King Wm's Town,	RICH. WALKER, Esq.
Knysna,	P. C. METELERKAMP, Esq.
Malmesbury,	BOARD OF EXECUTORS.
Mossel Bay,	H. W. DE WET, Esq.
Murraysburg,	G. H. MEIRING, Esq.
Natal,	T. SHEPSTONE, Jun., Esq.
Oudtshoorn,	THEODOR MEYER, Esq.
Paarl,	J. R. ZEEDERBERG, Esq. M.D.
Port Elizabeth,	E. L. KEPT, Esq.
Queen's Town,	R. JEFFERS N. Esq.
Richmond,	M. M. TAIT, Esq.
Robertson,	Messrs. BARRY & NEPHEWS.
Riversdale,	Messrs. BARRY & NEPHEWS.
Somerset East	S. J. ANNEAR, Esq.
Stellenbosch,	J. WEGE, Esq.
Springbokfontein,	A. R. H. BLEKSLEY Esq.
Swellendam,	Messrs. BARRY & NEPHEWS.
Stockenstrom,	M. E. SMIT, Esq.
Uitenhage,	
Victoria West,	J. B. AURET, Esq.
Worcester,	J. D. HUGO, Esq.

Premiums for Assurance of £100

ON SINGLE LIVES,

FOR THE WHOLE PERIOD OF LIFE.

Age.	Premium	Age.	Premium
	£ s. d.		£ s. d.
14	1 15 5	35	2 17 6
15	1 16 5	36	2 19 0
16	1 17 6	37	3 0 6
17	1 18 6	38	3 2 3
18	1 19 7	39	3 3 9
19	2 0 7	40	3 5 6
20	2 1 6	41	3 7 5
21	2 2 5	42	3 9 3
22	2 3 3	43	3 11 3
23	2 4 1	44	3 13 4
24	2 4 11	45	3 15 6
25	2 5 10	46	3 17 9
26	2 6 10	47	4 0 3
27	2 7 10	48	4 2 9
28	2 8 11	49	4 5 6
29	2 10 0	50	4 8 3
30	2 11 1	51	4 11 2
31	2 12 3	52	4 14 2
32	2 13 6	53	4 17 4
33	2 14 9	54	5 0 8
34	2 16 1	55	5 4 2

The Premiums are payable yearly in advance; or at the option of the Assured, half-yearly, with a slight increase of the rate.

This being a MUTUAL ASSURANCE SOCIETY, the profits are not as in Proprietary Companies, divided between the Partners and the Assured. The WHOLE belong to the Policy holders.

The Profits are divided amongst the holders of Policies, at the termination of every period of THREE YEARS, and each holder may determine that his Share shall be added to the sum assured by him;—or converted into present payment;—or applied in reduction of the future annual premiums payable by him.

The last Division was declared at the Annual Meeting held on the 6th July, 1868. The Profits then divided were at the rate of 2½ per cent. per annum, or 7½ per cent. for the three years. Thus a Policy of £50, taken out before 1st November, 1865, has £37 10s., three years' Profits added to it; a Policy of the same amount, taken out before 1st November, 1867, has £12 10s., one years' Profits, added; while the total accumulated Profits on a Policy of £50, taken out in 1845, the first year of the Society's existence, now amount to the large sum of £401 0s. 4d.

The next Division of Profits will take place in July 1871.

Persons proposing for assurance will be required to produce *Certificates of Baptism*, or such other proofs of age as the Directors may deem to be satisfactory.

Candidates for assurance are not charged with fees payable to the *Medical Officers* of the Society.

Prospectuses, Forms of Proposals, and all information respecting the Society may be obtained at the Office in Cape Town, or at any of the Agents throughout the Colony.

By order of the Board,
J. C. GIE, Jun., Secretary.

Deel XXXIX. Byvoegsel tot "De Zuid-Afrikaan," Donderdag, den 18 Maart, 1869. No. 3,465.

BERIGTEN UIT DE GOUVERNEMENTS COURANT VAN LL. DINGSDAG.—De volgende sommen zyn aan de respective havens der kolonie in de maand February ll., aan invoerregten ontvangen, te weten: Kaapstad, £9,185 3 4; Simonsstad, £307 10 5; Mosselbaai, £333 5 3; Port Elizabeth, £13,610 12 7; Port Alfred, £12 11 8; Oost Londen, £250 9 10; totaal, £23,704 13 3½. De uitvoer van vuurwapens en ammunitie was in de maand February als volgt:—Uit Tafelbaai naar Walvischbaai, 30 geweren, 625 pond buskruid, 15 centenaars lood; Mosselbaai, 3 geweren; Hondeklip, 10,050 pond buskruid, 1½ centenaars lood; Port Elizabeth, 9 centenaars lood; Port Nolloth, 4½ centenaars lood, Uit Algoabaai naar Knysna, 200 pond buskruid, naar Natal 71½ centenaars lood.—Aanstellingen: De Heeren J. G. Reid, G. Reitz, J. Chisnell, J. Reitz en M. Theunissen tot verdere Commissarissen voor het uitreiken van dranklicentien te Riversdale.

NIEUWE INSOLVENTIES.—T. E. M. Ford, van Malmesbury, agent; lasten, £326; tekort, £156 13s. B. P. Gildenhuys, juor, van de afdeeling Caledon, boer; lasten, £315 12s; tekort, £259 13s.

BYEENKOMSTEN:—Op het magistraatskantoor, Malmesbury, boedel van Frank Edward Murray Ford, agent, eerste en tweede, 24 en 31 Maart. Op het magistraatskantoor, Caledon, boedel van Barend Petrus Gildenhuys, jun., eerste en laatste, 2 April.

INTESTATO BOEDELS.—Byeenkomsten van de naaste bloedverwanten en crediteuren zullen gehouden worden in de boedels van Johanna Catharina de Jongh, op 's meesters kantoor, 27 April.—Martha Maria Elizabeth Liebenberg en nagelaten echtgenoot, op het magistraats kantoor, Calvinia, 23 April. Anna Elizabeth Myburgh, en nagelaten echtgenoot, Jurgen Abraham van den Heever, op het magistraats kantoor, Colesberg, 27 April.

GEHOUDENE BYEENKOMSTEN.—WOENSDAG, 17 MAART.—In de boedels van: E Hutton, verlaagde eerste, waarop eene vordering werd bewezen van £6 8s, en Charles Cowen tot eenigen curator verkozen. A J Louw, Jr, tweede, waarop vorderingen werden bewezen ten bedrage van £306 9s 10d, en G W Steyter tot eenigen curator benoemd. G Crowder, tweede, waarop vorderingen werden bewezen ten bedrage van £2743 0s 1d, en J F G Pietersen tot eenigen curator verkozen. A B van Niekerk Piekard, tweede, waarop vorderingen werden bewezen ten bedrage van £3546 18s 11d, en F J Broers en A H Moorrees tot gezamenlyke curatoren benoemd. P E Hammes, derde, waarop verdere vorderingen werden bewezen ten bedrage van £810 10s. Ook werd besloten, na de lezing van het rapport des Curators. 1. Dat de eigendommen in den boedel worden gerepareerd en dan by publieke veiling worden verkocht, op zulke voorwaarden, als de curatoren raadzaam mogen achten en dat het aan hunne verkiezing worde overgelaten om bonus aan te bieden. 2. Dat den insolvent zyne slaapsame meubelen en keukengereedschap worden gelaten, maar dat geen geldelyke onderstand aan hem worde verleend. 3. Dat de uitstaande schulden by publieke veiling worden verkocht.—Weduwe P H Morkel (geb. Loeloff) derde, waarop werd besloten, na de lezing van het rapport der curators:—1. Dat het vaste eigendom en de losse goederen verkocht worden by publieke veiling, alsook de uitstaande schulden, en dat de curator gemagtigd worde, om boedels aan te bieden by de verkooping van het vastgoed, zoo hy zulks noodig mogt achten. 2. Dat de insolvent hare slaap ameublement en keukengereedschap worden gelaten, maar dat haar geen geldelyke onderstand worde verleend.

BEVORDERING.—Men verneemt dat de heer Morkel, van H.M.'s douane te Port Elizabeth, benoemd is tot Sub-ontvanger van Invoerregten te Port Nolloth.

VREDEREGTERS.—De volgende vrederegters zyn nog door den Gouverneur aangesteld:—Voor de Kaapstad en het Kaapsche distrikt en de verschillende buitendistrikten, respektivelyk: de heer Charles Davidson Bell; voor de Kaapstad en het Kaapsche distrikt, de heer Thomas Watson; voor het Kaapsche distrikt, de heer Thomas Watson; voor het distrikt Albanie, James Cotterill Hoole; voor het distrikt Fort Beaufort, de heer James Cotterill Hoole; voor het distrikt Oudtshoorn, Michiel Arend van Breda; voor het distrikt Port Elizabeth, de heeren John Miller en William Fleming en voor het distrikt Wynberg, de heeren Thomas Watson en Henry Willis.

DE LAATSTE BRANDEN.—De Regering looft in de "Gazette" van Dingsdag, eene belooning van *honderd pond* uit voor hem of hen, die inlichting zullen kunnen geven, welke kan leiden tot de ontdekking en veroordeeling van zulke personen, als zich aan brandstichting hebben schuldig gemaakt. Ook belooft Zyne Excellentie de Gouverneur volkomen vrydom van straf aan hem of hen, die niet de voornaamste misdadigers zynde, zulke getuigenis zullen geven als zal leiden tot de ontdekking en veroordeeling van zyne of hunne medepligtigen.

Ds. D. P. FAURE bediende voor de eerste maal, in het openbaar, den H. Doop in de Mutual Hall, op ll. Zondag, aan een kind van den heer J. N. Combrink.

VERTEGENWOORDIGING VAN WELLINGTON.—Van daar wordt gemeld dat eene rekwisitie aan den heer Pentz, V.R., teryk wordt gezonden, waarin hem verzocht wordt zich verkiesbaar te stellen voor de Assembly.

NIEUWS VAN ENGELAND.—De "*Good Hope*" arriveerde Dingsdag morgen in de Tafelbaai en bragt nieuws tot den 7den February. Onder hare passagiers bevond zich Dr. Chiappini, Jun., die geheel is hersteld, de Eerw. Godfrey, predikant der Engelsche Kerk te Somerset West, de Eerw. Gray, predikant der Gereformeerde Kerk te Aberdeen, de Eerw. G Christie, die als professor in de klassieken aan het Z. A. Atheneum zal ageeren gedurende de afwezigheid van professor Cameron, welke de volgende maand met verlof naar Engeland gaat, en kapt. Edwards, de kazernemeester van de Kaapstad. Het schip had een vreesselyken storm door te staan in het Engelsche Kanaal, alsook nadat het van Madeira vertrokken was.—Het nieuws van Europa is van niet veel belang.—De aangeklaagden in de zaak van Overend & Gurney waren ter teregtzitting verwezen, doch ontslagen, elk onder een borgtogt van £10,000 en twee securiteiten van £5,000 ieder. De gezamenlyke borg bedroeg £120,000.—Zware stormen hadden gewoed in Engeland, en vele schade was aangerigt aan spoorwegen en telegraafpalen. Vele schepen waren vergaan, en een groot aantal menschen omgekomen. De Theems was buiten hare oevers getreden. Te Cork stond het water van 3 tot 4 voet diep in de hoofdstraten.—Uit Spanje was berigt ontvangen dat het hoofdbestuur des lands aan de drie leiders der revolutie, Prim, Serrano en Rivero was opgedragen.—Het Grieksche Ministerie, dat het protokol der Conferentie niet wilde onderteekenen, was afgetreden. Er werd gemeld dat door toedoen van Koning George eene bevredigende dépêche naar Parys was gezonden.—Een opstand had plaats gehad in Algiers. De Fransche troepen en de vyandige inboorlingen waren slaags geweest, en de laatsten werden totaal verslagen. Zy lieten 70 dooden op het slagveld. Het verlies aan de zyde der Franschen was gering.—De bekend Londensche firma, gebrs. Benjamin, had hare betalingen gestaakt met schulden ten bedrage van £80,000.

WETGEVENDE VERGADERING.—Wy vernemen met genoegen dat de heer Moodie en talryk geteekende rekwisitie heeft ontvangen, om zich weder kandidaat te stellen voor de vertegenwoordiging van Swellendam, in het Lagerhuis, en die rekwisitie heeft aangenomen.

De heer Moodie heeft een groot aantal respektabele ondersteuners die, uit aanmerking van zyne vorige diensten, vast besloten hebben, zyne verkiezing te verzekeren.

KAAPSCHE PAARDEN IN INDIË.—Twintig van de paarden, welke door kapitein Hall met de *Gondola* naar Indië werden gezonden, bragten gemiddeld £100 op.

PHILADELPHIA.—Den 15den hield de kerkeraad eene Gecombineerde Vergadering. De zitting duurde lang en de zaken waren gewigtig, welke behandeld moesten worden. De eerste en gewigtigste was het beroepen van eenen leeraar. De belangstelling was zigtbaar, en al de stemgeregtigden, benevens een tal van manslidmaten, waren er tegenwoordig. Uit het *gros* en *drietal* kwamen op het *tweetal* te staan de namen van de jonge kandidaten tot de Heilige dienst, Olivier en Rossouw. Uit dezen werd de eerstgenoemde met nagenoeg eenparige stemmen beroepen.

WYLEN DE HEER D. F. DU TOIT, D.Fz.—Dal Josaphat, 11 Maart, 1869:—Op gisteren werd het stoffelyk overschot des overledenen ter aarde besteld. Reeds ten 3 ure 's namiddags waren familie, vrienden en belangstellenden in aanzienlyken getale aan het sterfhuis vergaderd, alwaar de WEerw. heer Kolbe eene treffende rede tot de byeenvergaderde menigte rigtte, naar aanleiding van de woorden "Wie zal ons den steen van de deur des grafs afwentelen?" Hierna had de statige optogt plaats. De Wellingtonsche kerkeraad, waarvan de overledene lid was, diende als dragers; terwyl ruim *vyf en vyftig* paren (een vry aanzienlyke stoet voor eene buitenbuurt) het lyk grafwaarts volgden, om de laatste eer den overledene te bewyzen. Hy is laatstl. Maandag avond, om 8 ure, zeer onverwacht aan zyne woning overleden. Reeds den vorigen Zaturdag had hy zich onwel gevoeld; 's Zondags was hy beter, en reed naar kerk, waar hy als agerend diaken nog dienst deed. Toen hy 's namiddags te huis kwam, was hy genoodzaakt het bed te kiezen, doch was niet eens zoo ernstig ziek, dat hy of een der omstanders het noodig oordeelde een doctor te laten roepen. 's Maandags hield hy zich ook meest in bed. Des avonds, na zonsondergang, gingen hem een paar vrienden bezoeken, met wie hy, hoewel in bed, zoo aangenaam zat te spreken, dat men naauwelyks kon zien, dat hy ziek, behalve een weinig heesch, en kortademig was. Toen zy by hun heengaan hem spoedige beterschap wenschten, verklaarde hy, dat hy zich aanmerkelyk beter gevoelde sedert zy daar gekomen waren. Zy waren echter nog geen kwart myl van zyne woning, toen een paar zyner kinderen hen achterhaalden en hun verzochten terug te komen, daar hun papa zoo naar was. Zy keerden natuurlyk haastig terug en vonden, dat hy een overval gekregen had, en van het bed gevallen, doch toen weder bygekomen was. Men vroeg hem, of hy begeerde, dat er een doctor zoude geroepen worden? Waarop hy antwoordde, dat hy geen pyn had, noch iets byzonders gevoelde, en het dus niet noodig achtte. Kort daarna keerde de naarheid terug, en alle pogingen, die aangewend werden om hem weder by te brengen, waren te vergeefs. Hy was een lyk. De overledene is te Dal Josaphat geboren en groot geworden, en was mede op het kaffer kommando van 1846. Hy was wynbouwer van beroep en uiterlyk zeer gezegend. Hy laat eene vrouw met zes kinderen na, voor wie hy, menschelyker wyze gesproken, onmisbaar was. Zyne buren verliezen in hem een trouwen vriend, de armen onzer buurt een weldoener, de Wellingtonsche kerkeraad een aanzienlyk lid, de Wellingtonsche bank een directeur, en de maatschappy een nuttig lid. Hy was een waar Christen in zyn wandel, zoodat wy vertrouwen kunnen dat het leven hem Christus en het sterven gewin was.—(*Medegedeeld aan de Volksvriend.*)

VAN PLETTENBERGSBAAI SCHRYFT MEN:—Op Dingsdag, den 9den February, werd door den brand alhier eigendom ter waarde van meer dan £15,000 vernield, waardoor eenige huisgezinnen tot den bedelstaf zyn gebragt, geen brood te eten of kleederen te dragen hebbende. Plettenbergsbaai staat ongelukkig bekend als het armste gedeelte der kolonie, en bygevolg zyn de weinigen, die niet geleden hebben door den brand, niet in staat, het lyden en de behoeften hunner arme bezochte buren te lenigen. Zy zyn daarom verpligt, zich te beroepen op de christelyke liefdadigheid van Kaapstad ten behoeve van de lyders en hopen, dat zy dit beroep niet te vergeefs doen.

HUMANSDORP.—Van daar wordt aan een tydgenoot gemeld dat er in die streken heerlyke regens zyn gevallen. Het veld dat er onlangs geheel kaal was door de boschbranden, was thans weder geheel groen. Aan de Zitzikamma had het echter weinig geregend.

TERUGKEERENDE GOUDGRAVERS.—Men verneemt, dat twee schepen van Natal naar Australië zullen vertrekken, welke passagiers zullen medenemen voor £8 per stuk. Vele der delvers zullen van deze gelegenheid gebruik maken, om naar hun land terug te keeren.—*E. P. Herald.*

VREESELYKE MOORD.—Berigt is alhier ontvangen dat eene vrouw is vermoord in het distrikt Peddie. De vreeselyke misdaad werd voor eenige dagen gepleegd, en het andere, zoo ? dorpje Wooldridge blykt het tooneel te zyn geweest van het droevige voorval. In dit dorp woonde een Duitsche immigrant, Betzing genaamd, met zyn vrouw en dochter. Het waren eerlyke, vlytige lieden en zy hadden vroeger aan de boerdery gedaan. Later evenwel kreeg Betzing eene aanstelling als wegopzigter van den Afdeelingsraad. Plotseling verspreidde zich het gerucht in het dorp dat Mejufv. Betzing vermoord was, en toen de Magistraat en Distriktsgeneesheer zich naar het huis begaven, bevonden zy, dat zy doodgeschoten was. Het schot was haar door het hart gegaan. Daar de echtgenoot vermist werd, viel op eens de verdenking op hem en een bevel tot inhechtenisneming werd tegen hem uitgevaardigd. Men weet natuurlyk nog niet, welke de aanleiding is geweest tot deze vreeselyke misdaad.—*K. W. T. Gazette.*

GRAAFF REINET.—Inspecteur Wright van de Grenspolicie is te Graaff Reinet aangekomen, op weg zynde naar Z. E. den Gouverneur. Hy meldt dat de Korannas, die door hem te Oograbee gevangen werden genomen, thans veilig bewaard zyn.—Twee Hottentotten, Jan Arends en Jan Smit, die in den tronk hunne teregtstelling afwachten, hebben getracht uit te breken, doch het werd ontdekt, en Arends kreeg er 12 op zyn baatje, terwyl Smit en Fleetwood, een andere gevangene, die er by behulpzaam was geweest, in de yzers werden gezet.—*G. R. Advertiser.*

NOODLOTTIG ONGEVAL.—Dezen morgen werd berigt ontvangen dat de heer Herrlich, broeder van Mej. Leopold Lilienfeld, verdronken is. De volgende zyn de byzonderheden van het droevig voorval. Hy vertrok uit Graaff Reinet met de heeren Solomon en Stromboom, op Vrydag den 27sten ll. en zy waren tot aan Sinclair's plaats gekomen, omtrent halfweg, toen zy door eene sloot "Rooisloot" genaamd, moesten gaan, welke op dat oogenblik vol was. Stromboom wilde liever niet in den stroom gaan, maar daar het voorste paard reeds in het water stond, zeide de koetsier "Laat ons maar voortgaan." De kar werd dadelyk door den stroom medegevoerd en Stromboom sprong er uit en bereikte den oever. Toen hy rondkeek, zag hy niets dan de koppen der paarden. Herrlich en de zwarte jongen kwamen drie of viermalen boven, elkander vasthoudende. Eindelyk geraakten zy in het tuig verward en zonken, Herrlich om niet weer levend boven te komen. De jongen werd gered, maar hoe kon hy niet zeggen. Al, wat hy zich kan herinneren is dat, toen zy voor de laatste maal zonken, de paarden hen van elkander trapten. Solomon werd ook ter naauwernood gered; hy dreef een aanmerkelyken afstand af, totdat de stroom hem aan den oever plaatste. Herrlich's lyk werd den volgenden dag, een groot eind lager af, gevonden. Toen het berigt in Hope Town werd ontvangen, werden terstond twee karren met versche paarden afgezonden, om het lyk te halen, en den volgenden dag gingen een aantal heeren te paard uit, om den stoet halfweg te ontmoeten.—*Ibid.*

QUEENS TOWN.—Twee Bastaards werden hier voor eenigen tyd gepakt, omdat zy getracht hadden valsche munt van de hand te zetten.—Ll. Zaturdag ging een vrachtryder, Ferreira genaamd, met een zwaar beladen ossenwagen den Katberg op, toen de disselboom van den wagen af viel, zoodat dezelve achteruitging en naar beneden stortte. Kisten werden verbryzeld en balen gescheurd, en vele der goederen werden totaal vernield.—Dingsdag namiddag kwam een Hottentotsche voorman van een wagen by zyn baas en vroeg hem om geld. De baas weigerde en zeide dat hy zoo dronken zoude worden dat hy zoude vallen en zyn been of nek breken. De Tottie wist evenwel drank te krygen. Naauwelyks was de wagen door het veer op den Bangoloweg gegaan, of de man viel onder het rad, hetwelk over zyn been ging, met het gevolg dat hy zyne dy brak. Het been werd door Dr. Thorne, den Distriktsgeneesheer, afgezet, en de man bevindt zich thans redelyk wel.—*Free Press.*

MOORD.—Verleden week kwam er tyding te Hope town, dat het lyk van een Engelschman opgespoeld was in de Oranjerivier. De Hoofdkonstabel die er heen gezonden was, bragt het berigt dat het Machamara was, een Engelschman, die voor vechten in de straat tot 3 weken harden arbeid veroordeeld was geweest, en pas ontslagen was. Het schynt dat hy naar eene naburige plaats wilde gaan, en op weg vermoord is geworden, want de Hoofdkonstabel verklaart, dat den man zyn keel afgesneden was, en dat hy een wond in de borst had. De Districtsdoctor ging den volgenden morgen om het lyk te onderzoeken, maar de honden waren er zoo vreeselyk aan bezig geweest, dat hart en longen er uit waren. De Gouvernements ambtenaren hebben alles gedaan om deze geheimzinnige daad uittevinden, maar tot nog toe te vergeefs. Men veronderstelt dat de man vermoord is, en dat toen het lyk in de rivier is geworpen.—*Corr. Colesberg Advertiser.*

DIAMANTEN.—De heer Mons heeft weder een diamant ingebragt, die 2 karaat weegt, een schoone steen, juist geschikt om ergens ingezet te worden. De heer Hond heeft de navolgende memor. gegeven van diamanten die hy gezien heeft in bezit van verschillende personen, aan de overzyde van de rivier, by gelegenheid van een uitstapje dat hy gemaakt heeft:—

No. 1. 10 caraat, tweede water, twee witte plekjes, vierpunt.
No. 2. 6 caraat, slechte kleur, *een was*.
No. 3. 3½ caraat, tweede water, vlekjes twee punt.
No. 4. ½ caraat, eerste water, twee punt.
No. 5. 3½ caraat, eerste water, met zwarte gryns, *een was*.
No. 6. 3½ caraat, eerste water, vol zwarte gryn en een geele vlek, twee punt.—*Ibid.*

GROOTE BRANDEN.

Zondag morgen vroeg brak een brand uit in het welbekende hôtel van den heer Rathfelder te Diep rivier. Het vuur vertoonde zich het eerst in het middenstuk van het huis en verspreidde zich toen in eene Oostelyke rigting, totdat het gedeelte, dat hoofdzakelyk als billiardkamer werd gebruikt, vernield was, en in eene Westelyke rigting totdat het geheele front van het hoofdgebouw was verbrand, dat twee verdiepingen hoog en geheel en al met een balkon omgeven was. De vlammen werden het eerst gezien door den billiardjongen, die wakker werd door het geluid van voetstappen van een persoon, die zich van de houten trap, aan de buitenzyde, afspoedde, en van daar vermoedt men dat de brand is aangestoken. Hy vond dat het vuur reeds zoo sterk was, dat hy niet langs de gewone trap naar beneden kon komen, en door een venster naar buiten moest vlugten. De heer Cogill werd natuurlyk terstond gewekt en hy luidde terstond de alarmklok, maar by den tweeden ruk brak het schellekoord, alsof het met opzet doorgesneden was. De logeergasten die zich in het hôtel bevonden, waren de heer Lippert, kapt. Holmes, mejufvrouw Holmes en eene andere dame. Zy werden onmiddellyk gewekt en waren in staat al hunne goederen in veiligheid te brengen. Er was naauwelyks tyd om de paarden uit den stal te halen, en deze werden gebruikt om met karren water uit de rivier te halen. Het bleek evenwel spoedig onmogelyk te zyn, om eenig gedeelte van het hoofdgebouw te redden, daar er een tamelyk sterke Zuid-Oosten woei en er zeer weinig water voorhanden was. Alle pogingen werden derhalve in het werk gesteld, om het huisraad te redden, en om de naburige gebouwen, die met rieten daken zyn gedekt, nat te houden en eene verdere verspreiding van den brand te voorkomen. Byna al het huisraad, met uitzondering van de billiardtafel en de pianos, werd gered. De brand duurde van één tot vyf ure, toen het geheele gebouw vernield was en de naburige gebouwen gered waren.

Het eigendom van den heer Rathfelder was gedeeltelyk verassureerd in de Protecteur voor £1000, en de meubelen voor £200 in de South African. Men gelooft dat de heer Rathfelder omtrent £1500 heeft verloren.

De heer Cogill, die Rathfelder's eigendom bewoonde, was in het geheel niet verassureerd en heeft misschien £500 of £600 verloren.

Zondag morgen tusschen 11 en 12 ure brak een andere brand aan den Wynberg uit, en wel binnen anderhalve myl van Rathfelder's, waardoor in een uur tyds de bekende plaats van den heer H. Myburgh, die vroeger aan den heer Hawkins behoorde, werd in de asch gelegd. De familie was om 11 ure naar de kerk gegaan. Tien minuten daarna zag de Ed. heer Davidson, wiens huis vlak daar achter is, eene rookwolk boven de boomen opstygen; en hy beval zyn koetsier, die met zyn rytuig was teruggekomen, na de overige leden der familie naar de kerk te hebben gebragt, om niet uittespannen, totdat hy (de heer D.) gezien had, wat er te doen was. Hy bemerkte terstond, dat het huis van den heer Myburgh in brand stond en hy zond dadelyk het rytuig om den heer en Mej. Myburgh uit de kerk te halen. Voordat zy evenwel komen konden, was het rieten dak reeds ingevallen en het huis zoo goed als vernield. De opschudding in de kerk, toen de brandklok werd geluid, was zoo groot dat de predikant de gemeente moest laten gaan. Niets werd gered van het kostbare eigendom dan eenige stoelen en andere kleinigheden. Het is zonderling dat Mej. Myburgh, bevreesd zynde voor brand, (gelyk ieder ander te Wynberg is geweest) al hare oude juwelen en andere kostbaarheden in afzonderlyke doozen had gepakt, om ze spoedig te kunnen wegbrengen. Ongelukkiglyk zyn deze ook alle vernield. Vóór half twaalf was het geheele gebouw een rookende puinhoop. Welke de oorzaak van den brand is, weet men niet. Het vuur moet van binnen ontstaan zyn, maar het kan niet uit de keuken zyn gekomen, daar dit het eenig gedeelte van het gebouw is dat is blyven staan; en men houdt het er bepaald voor, dat de een of andere booswicht de hand in het spel heeft gehad. De heer Myburgh heeft eene groote hoeveelheid juwelen en kostbaarheden verloren. Het eigendom was in Kaapstadsche Maatschappyen gezamenlyk voor £1,600 verassureerd.

De kastelein van Rathfelder's Hotel, de heer Cogill, geeft de volgende byzonderheden omtrent het onheil: "Zaturdag avond, om kwart voor negen, kwam de heer Evans, Inspekteur der Kaapstadsche Policie, aan myn huis met den heer H. P. Möller, graanhandelaar te Kaapstad, en den heer Brill, den hoofdkonstabel van Wynberg. De heer Evans vroeg my of ik eene baal hooi kon in bewaring nemen tot Maandag morgen. Ik zeide dat ik zulks kon doen. De bewuste baal was buiten de deur op eene kar, behoorende aan een man, Singe genaamd, die omtrent 350 el van myn huis afwoont. De kar werd op de achterplaats gebragt en Singe kwam met de kar mede. Hy was zeer opgewonden, sprak zeer luid en was byzonder lastig. Ik zeide hem, dat, indien hy niet stil was, ik hem van de achterplaats zoude wegjagen. Het hooi werd in een schuur aan het uiterste einde der stallen gebragt. Ik sloot de deur en nam de sleutels naar binnen, in tegenwoordigheid van de heeren Evans, Möller en Brill, die toen in het hotel kwamen en eenige "sandwiches" en ale gebruikten. Singe en zyn zoon namen de kar mede naar hun eigen huis. Singe keerde byna terstond terug naar het hotel, en vroeg om een glas wyn. Hy was tamelyk beschonken en ik weigerde eerst hem iets te geven, maar om hem tot bedaren te brengen en van hem af te komen, gaf ik hem een half glas wyn. Terwyl hy het glas in de hand hield, begon hy te zeggen in een mengsel van Duitsch en Hollandsch dat de Engelsche wet niet goed was; dat de man, die het hooi had gestolen, had gepakt moeten worden en niet hy, en zoo hy wist, dat hy het hooi zou verliezen, zoude hy het verbranden, en dat hy het zoude verbranden. Ik hield dit voor dronkemanspraatjes en daar het hooi goed achter slot was, nam ik geene notitie van hetgeen hy zeide. Het sloeg toen negen uur en ik zeide hem, dat hy moest weg gaan, waaraan hy brommende gehoor gaf. Volgens gewoonte had ik myne vuren te half tien uitgemaakt en deed toen de gewone rondte met een lantaarn om te zien of alles in orde was, en of de stal gesloten was. Toen gingen wy allen te bed. Om twintig minuten over 1 ure werd ik door een myner mannelyke dienstboden wakker gemaakt, die zeide dat de stal in brand stond. Ik sprong dadelyk uit het bed en vond dat dezelfde schuur, waarin de baal hooi bewaard was, op twee plaatsen in brand stond; en toen ik de bel wilde luiden, om hulp te verkrygen, bevond ik dat de koord was doorgesneden. De wind woei van het Westen en verdeelde de vlammen, zoodat de eene helft zich over het rieten dak der billiardkamer en de andere helft zich over de stallen en pakhuizen verspreidde. In twintig minuten tyds waren de stallen, pakhuizen en billiardkamer een puinhoop, en de billiardtafel en de voorraad in de pakhuizen vernield. Ik deed toen myn best om het huis te redden, maar wegens gebrek aan hulp en aan water, waren al myne pogingen vruchteloos. Het vuur liep langs den rand van het riet, en deelde zich vervolgens mede aan de planken van het dak van het hotel. Ik zag toen, dat alle verdere pogingen te vergeefs zouden zyn, en ik maakte myne menschen wakker en bragt hen op eene veilige plaats en begon vervolgens al het huisraad te redden dat ik kon. Ik redde omtrent de helft van hetgeen in het huis was, maar daar ik op het punt stond uit het hotel te verhuizen, was eene groote hoeveelheid van myne meubelen geborgen in het gebouw, dat het eerst vuur vatte. Dit ging alles verloren. Ik redde myne paarden door het grootste geluk ter wereld. Ik dacht daaraan het eerst, en sneed de halters van allen door; het paard dat het naast by de deur stond, kwam het eerst uit, en de anderen volgden. Het huis brandde zeven ure. Het hout der verandah brandde als stroo. Terwyl de bediende, die my het eerst riep, naast my werkte, om het vuur uit te dooven, zeide hy my, dat hy er van overtuigd was, dat het huis was in brand gestoken. Hy sliep in eene kamer, die door een gang van de schuur was afgescheiden, waarin het hooi bewaard werd. Boven de schuur was een zolder, en tusschen den zolder en de kamer was een naauwe gang. De bediende zeide my dat hy wakker was geworden door dat iemand de trap was afgegaan, die gestruikeld en tegen zyne slaapkamerdeur was aangevallen. Daarom was hy opgestaan. Hy hoorde den man zich de trap af en door den gang heen spoeden, en toen hy de deur opende, sloeg hem de rook en de vlam vlak in het gezigt. Hy sloot zyn deur en sprong door het venster zyner slaapkamer in de achterplaats, en riep my. Ik stond dadelyk op om te zien wat er te doen was. Ik zag dat het vuur het werk van een brandstichter moest zyn, en dat iemand de trap opgegaan moest zyn door de bamboesafsluiting en den zolder van beide kanten moest aan brand gestoken hebben. Dezelve brandde aan twee zyden. Ik vermoedde toen, dat Singe zyne bedreiging reeds had ten uitvoer gebragt. Omstreeks 12 maanden te voren ging ik door myn huis in den namiddag om 4 ure, toen ik Singe op denzelfden zolder zag, die nu in brand werd gestoken. Ik vroeg hem wat hy daar deed. Hy antwoordde in het Duitsch, dat hy maar eens "keek." Ik vroeg hem wat hy daar te "kyken" had. Hy haalde zyne schouders op, en ik zeide hem dat, indien ik hem daar weder aantrof, ik hem het venster uit zoude werpen. Toen vertrok hy.

"Hoewel ik de bel luidde en daardoor de menschen die even ver van my af woonden als hy, op de been bragt, om my hulp te verleenen by den brand, maakte Singe zyne verschyning niet; Dr. Shea, die omtrent een myl van my afwoont, kwam naar my toe, nadat myn vrouw naar zyn huis was gegaan, om eene schuilplaats te zoeken, en toen hy vertrok om den heer Rathfelder met het onheil bekend te maken, zag hy een man midden op den weg staan, tegenover het huis van Singe. Hy vroeg den koetsier, wie de man was, terwyl hy zeide: "dit schynt een man te zyn, die aan eene misdaad schuldig is." De koetsier zeide: "Dit is dezelfde man, dien de heer Cogill verdacht houdt, van zyn huis te hebben in brand gestoken." Eenige der Wynbergsche dienders kwamen om half twee, en bewezen goede dienst door de orde te handhaven en het geredde eigendom te bewaken. By de aankomst van hoofdkonstabel Brill deelde ik hem myn vermoeden mede. De Ed. Southey, koloniale secretaris, en de heer Davidson, tresorier generaal, kwamen te hulp en de heer Southey vroeg my, of ik iemand verdacht hield. Ik zeide hem van ja; dat ik geloofde dat Singe het had gedaan. Hy verzocht den magistraat myne verklaring in te winnen en Singe in hechtenis te laten nemen. Dit werd gedaan en Singe is thans in den tronk. Het huis en de meubelen van den heer Rathfelder waren slechts verassureerd in de Protekteur voor £1000. Zy waren zeker driemalen die som waard. Myn eigendom was voor geen penny verassureerd. Ik wensch openlyk myne erkentelykheid te betuigen voor de diensten, bewezen door de heeren C. Watermeyer, Holding, Rogers, Lee en Camp. Indien zy geene hulp hadden verleend, zoude het logieshuis, de slagterswinkel en het aangrenzende wynpakhuis hetzelfde lot hebben ondergaan.

Maandag morgen werd eene andere poging aangewend om een gebouw te Wynberg in brand te steken, maar de booswicht werd in zyn werk gestoord en wist te ontkomen. Om twee ure des namiddags trachtte iemand het Sanatorium Hotel in brand te steken, doch dit gelukte ook niet. Omtrent zestig van de ingezetenen van Wynberg hebben Maandag hunne diensten aangeboden, om het dorp te bewaken, en de magistraat heeft, naar men verneemt, hunne diensten aangenomen. Zy patrouilleeren met zestien te gelyk van acht ure des avonds tot het aanbreken van den dag door het dorp.

MEN verneemt dat een ander persoon, Liether genaamd, in hechtenis is genomen op suspicie. Maandag avond werd hy in een buitengebouw naby Rathfelder gevonden, half gekleed, met een doos lucifers in de eene hand en een glazenmakersdiamant in de andere. Zaturdag avond zeide hy in opgewonden toestand dat hy den weg naar de Baai zoude opgaan, en daarom wordt hy verdacht gehouden. Men houdt hem voor krankzinnig.

HOOG GEREGTSHOF.

MAANDAG, 15 MAART,

DE STEDELYKE RAAD VAN KAAPSTAD *vs.* SILBERBAUER.

De Heeren Porter en De Villiers verschenen voor eischer, en de Prokureur-Generaal trad op voor verweerder. De byzonderheden zyn als volgt:—Verweerder is eigenaar van een molen en waterregten, welke eischer wenscht te koopen om den watervoorraad der stad te vermeerderen, en waarvoor £1,200 geboden is. Verweerder echter weigerde dat bedrag aan te nemen, en eischer, zich bedienende van sectie 70 der Municipale Akte, gaf zyn voornemen te kennen om de zaak aan eene scheidsregterlyke uitspraak te onderwerpen, en riep verweerder op diens arbiter te benoemen. Dientengevolge werden er scheidsregters benoemd, de Heer S. Solomon door verweerder, en de Heer T. Watson door eischer—doch de partyen konden het niet eens worden omtrent de termen der akte behelzende de scheidsregterlyke uitspraak, daar geen van beide de akte van den andere goedkeurde, en eischer verscheen thans voor het Hof om zyne akte te doen verklaren voor eene billyke, regtvaardige en behoorlyke akte, met last aan verweerder om dezelve uit te voeren, hetzy in derzelver tegenwoordigen vorm of gelyk zy door het Hof zal worden gewyzigd. Uit een antwoord van den Prokureur-Generaal op eene vraag van het Hof, scheen het voornaamste punt van verschil tusschen de partyen te zyn, dat, terwyl verweerder staande hield dat de kwestie van daaruit voortvloeyende schadevergoeding in de akte behoort te worden begrepen, de eischer weigerde dezelve te erkennen als eene behoorlyke vraag om door de scheidsregters behandeld te worden. Verweerder pleitte de algemeene ontkenning; en voorts dat hy zelf eene billyke akte van uitspraak had getenderd; en hy verzocht dat zyne akte door het Hof goedgekeurd, en eischer verwezen mogt worden tot de kosten van het regtsgeding.

In den loop van het pleidooi dat er volgde, kwam het uit dat verweerder schadevergoeding vroeg onder vyf verschillende hoofden, en eindelyk werd gelast vier er van in de akte van uitspraak in te sluiten, wordende het vyfde, dat betrekkelyk van weinig belang was, geschrapt. De kosten zullen zyn overeenkomstig de uitspraak der scheidsregters.

DINGSDAG, 16 MAART.

De heer Porter vroeg om verlof voor de weduwe Stephens, om *in forma pauperis* te dagvaarden, in de zaak van Stephens *vs.* Stephens, in het Rondgaand Hof te Richmond, daar zy naar zy beweerde, executrice in den boedel van haar overleden echtgenoot was, en verweerder den geheelen boedel had in beslag genomen. Hunne Lordschappen verleenden een order *nisi* voor verweerder om redenen op te geven, waarom klaagster niet zoude mogen dagvaarden *in forma pauperis*.

AFDEELINGSBANK VAN GEORGE. VINTCENT, APPELLANT; BIDDULPH, RESPONDENT.

De applicant en de respondent waren gezamenlyke likwidatoren van de Afdeelingsbank van George; maar Biddulph had, in zyne private hoedanigheid, vonnis gekregen op eene promesse, geëndosseerd door den kassier, ten behoeve der bank, en de baljuw stond op het punt, van de meubelen der bank onder executie te verkoopen, of had de verkooping geadverteerd, toen Vintcent een order *nisi* kreeg voor Biddulph, om te toonen waarom geen interdikt op de verkooping zoude worden gelegd.

De Prokureur Generaal trad thans voor Biddulph op en zeide dat er geen voornemen had bestaan, om het bankeigendom te verkoopen, daar de baljuw gelast was in geen geval te verkoopen, en de bank in de "writ" *pro forma* was ingesloten en slechts de regten der bill te handhaven [illegible] heid de goederen van O'Connell, [illegible] tegen wien ook vonnis was verkregen, genoeg hadden opgebragt, om de bill te betalen. Op deze gronden beweerde hy dat er nu geene gelegenheid was voor een order, en dat de respondent niet behoorde gedwongen te worden de kosten te betalen.

De heer Porter zeide aan den anderen kant, dat er geen keuze was overgelaten dan om een order te vragen, daar de verkooping van de goederen van O'Connell en die van het eigendom voor denzelfden dag waren geadverteerd, en het onmogelyk was voor Vintcent om van te voren te weten, dat beide verkoopingen niet plaats zouden hebben.

De Prokureur Generaal zeide dat Vintcent wist dat de baljuw gelast was geen verkooping te houden.

Regter Fitzpatrick zeide dat Vintcent zulks kon te kennen gegeven zyn of ook niet; maar in allen gevalle was het voor hem onmogelyk te weten, dat de instruktie, gegeven aan den baljuw, niet zoude worden ingetrokken; en het was onmogelyk om rustig te blyven, terwyl er een "writ" van executie in handen van den sheriff was.

De Hoofdregter zeide dat de geheele handeling hem ongeregeld toescheen, en de order moest absoluut worden gemaakt, met de kosten.

THOMPSON, APPELLANT; DE PORT-ELIZABETHSCHE BOOTMAATSCHAPPY, RESPONDENT.

In deze zaak werd het vonnis van het lagere hof vernietigd, en klager kreeg vonnis volgens het aanzoek in zyne dagvaarding, met de kosten van appel en in het lagere hof.

REHABILITATIE.

Op aanzoek van den heer De Villiers verleende het hof de rehabilitatie van Johannes Nicolaas Knoop.

DE CURATOR VAN DU TOIT *vs.* WEGE EN BOSMAN.

Dit was een zaak van onbehoorlyke preferentie.

De Prokureur Generaal trad op voor den klager, J. G. Pietersen, curator van den insolventen boedel van Jacobus F. du Toit, van Stellenbosch, de heer Porter voor den verweerder Bosman en de heer De Villiers voor Wege, den anderen verweerder. De aktie werd ingesteld om een bedrag van £161 10s terug te bekomen, zynde een gedeelte van de opbrengst eener verkooping van eenig vee, dat verkocht was door Wege, een afslager, ten behoeve van Du Toit, en door Wege betaald aan Bosman, op zyne verklaring dat hy tot de ontvangst daarvan gemagtigd was door Du Toit, als zyn agent. Toen Du Toit op togt was, zond hy 81 ossen aan zyn vader, die gewoonlyk als zyn agent ageerde, met eene instruktie om ze door Wege te laten verkoopen, die ze derhalve voor £323 verkocht, van welke som hy, op gezag van Du Toit's vader, aan Bosman £161 10s betaalde, om twee bills te lossen, waarop Du Toit geld schuldig was. Klager evenwel beweerde dat een der bills slechts een akkomodatiewissel was, welke door Du Toit's vader en oom had moeten betaald worden, en verder, dat op den tyd toen het geld betaald werd, Du Toit bepaaldelyk insolvent was. Bosman pleitte, behalve de algemeene ontkenning, dat hy de wettige houder was van de twee promesses van £86 en £75 10s, respektivelyk, waarvoor het geld was betaald geworden; terwyl Wege zich tot de algemeene ontkenning bepaalde, en de heer Porter zeide dat er geen twyfel kon bestaan omtrent zyn goede trouw in de transaktie; waarop de Prokureur Generaal toegaf, dat er van den kant van Wege geen bedrog had plaats gehad, die, naar hy meende, een slagtoffer in deze zaak was geworden; zonder twyfel, in de veronderstelling, dat hy authoriteit genoeg had om de betaling te doen, hoewel dit niet zoo was.

De klager werd ondervraagd, en gaf getuigenis betreffende de slechte omstandigheden, waarin Du Toit verkeerde, toen de transaktie plaats had.

De insolvent zelf werd ook ondervraagd en verklaarde o.a. dat, hoewel hy, toen hy van togt terugkeerde, de betaling van de £161 10s door Wege aan Bosman had goedgekeurd, omdat men overeen was gekomen, dat Wege aan de order van zyn (Du Toit's vader) in het algemeen zou betalen, toch de bill van £86 eene schuld van zyn vader was, en niet van hem, en dat hy niet had verwacht dat dezelve aldus zou worden betaald.

Gerrit J. du Toit, de vader, gaf toe dat de bill een akkommodatiewissel was, waarvoor zyn zoon geene consideratie had ontvangen, en dat hy de naamteekening van zyn zoon daarop had gekregen op voorstel van Bosman, die dezelve voor hem verdisconteerde. Hy verklaarde ook dat de brief van Bosman aan Wege, waarop de laatste de £161 10s. betaalde, niet op zyn gezag was geschreven, hoewel hy (Bosman) hem daarom had gevraagd, daar de bill werkelyk op dat oogenblik niet vervallen was. Hy gaf toe dat hy en zyn broeder op dat tydstip in moeyelyke omstandigheden hadden verkeerd (beide gaven sedert daarna hun boedel over), dat eenige conversatie had plaats gehad daaromtrent tusschen hem en Bosman, en dat het was uit aanmerking van dezen toestand van zaken, dat Bosman er op aandrong dat de bill van £86 uitgemaakt zou worden door den zoon ten gunste van getuige.

Nadat J. G. A. Helm ondervraagd was met betrekking tot de bill voor £75 10s, die door den insolvent aan hem was gegeven, en door hem aan Bosman was betaald, en de heer Mostert, de kassier van de Kaapsche Handels Bank eenige formele getuigenis had afgelegd omtrent de nietbetaling van een andere bil, was de zaak voor klagers afgedaan, en het Hof verdaagde tot gisteren.

Gisteren werd het getuigenverhoor voortgezet, en na de advokaten voor de betrokkene partyen te hebben gehoord, veroordeelde het hof den gedaagde, Bosman, tot terugbetaling der promesse van £86 met de kosten. Met betrekking tot den anderen wissel werd absolutie van de instantie verleend, met verlof de zaak, desverkiezende, weder voor te brengen.

De heer Wege moest slechts zyne eigene kosten betalen en niets meer.

Origineele Correspondentie.

Calvinia, 9 Maart 1869.

Mynheer!—In uwe uitgave van den 4den Maart komt een brief voor, geteekend P. B van Rhyn, Hz., zoo vuil, zoo gemeen, dat ik verbaasd was om te zien dat gy denzelve geplaatst hebt.

Of de heer G. dezelfde is als "Geen Leugenaar en geen Huichelaar" weet ik niet. Ik geloof het van niet, daar hy reeds lang gezegd heeft, dat met V. R. een pennestryd te voeren, verre beneden hem was, omdat deze heer brieven schreef, die gelyk staan aan Hottentots scheldwoorden.

Het is echter myn voornemen niet om den heer G te verdedigen, want het produkt van den heer V. R. kan hem (G.) toch maar voordeel doen, want het is genoegzaam bekend welk een mensch de heer V. R. is.

Echter kan ik niet nalaten, als een opregt christen, en iemand die sympathiseert met het publiek, eenige aanmerkingen te maken.

In des heeren V. R.'s onchristelyken haat tegen den heer G. brandt hy los tegen de Joden in het algemeen. Is dat het werk van iemand die zich christen noemt? Van wien hebben wy onze wetten en onze zedelyke voorschriften, van wien ons geloof dan van de Joden? ja, zelfs onze Heiland kwam in de wereld als een Jood, en leefde als zoodanig. Heeft Paulus zich niet daarop beroemd, dat hy een Jood was, lang na zyne bekeering? en waren de eerste martelaren der kerk niet allen Joden? Om zoo verachtelyk van een sekte te spreken, waaruit onze dierbare Heiland geboren werd, en van welke hy altoos met respect sprak, is spotting—neen, het is meer, het is godslastering. En hoe gy uw blad, mynheer de redacteur, voor zoo iets hebt leenen kunnen, begryp ik niet.

Ik als christen gevoel het myn pligt, alle sekten en godsdienstige genootschappen in zekere mate te respecteren, maar verre boven alles de Joden, omdat, ofschoon zy nog in duisternis verkeeren, wy aan hen verschuldigd zyn een Mozes, een David, een Jesaya, een Petrus en Paulus en honderd anderen, en zelfs myn Christus in zyne menschelyke gedaante uit hen geboren en een Jood was. En ik respekteer elk ander geloof, omdat men God my geleerd heeft "dat ik aan anderen moet doen, gelyk ik wil dat anderen aan my doen."

En dan wil P. v. R. uitmaken dat de Joden oneerlyk zouden zyn. Weet hy dan niet dat het een beroemd feit in de wereld is, dat, genomen als een afzonderlyke soort van menschen, onder de bevolking, waaronder zy wonen, de Joden verreweg uitmunten als de opregtste en eerlykste der inwoners?

Neem het getal Christenen, Mahomedanen, of andere sekten die tot gevangenis veroordeeld worden in eenig land ter wereld, en vergelyk dit met het getal Joden die ook aan misdaden zich schuldig gemaakt hebben. Dat het den Jood overal zoo voorspoedig gaat, is te wyten aan zyn groote oppassendheid, bekwaamheid en eerlykheid, hetwelk hem, niettegenstaande groote moeyelykheid, altoos in den voorsten rang plaatst. Laat my den heer v. R. vertellen, dat de laatste eerste minister van het grootste ryk op aarde een geboren Jood was, genaamd Disraeli, dat de man, die Frankryk voor een paar jaren van bankroet redde, en Europa van een bloedigen oorlog, ook een Jood was. Ja zelfs de voornaamste geschiedschryver des Christendoms, Neander, was een geboren Jood.* Maar natuurlyk gaat dit alles boven des heeren v. R's groot persoon, maar klein verstand.

Zoo als ik gezegd heb, ben ik niet voornemens den heer G. te verdedigen, hy zoude my daarvoor bedanken, het zoude er mede gelyk staan alsof een Hottentot hem met Hottentotswoorden uitschold, en ik den Hottentot met Hottentotswoorden terugschold. Niet dat ik den heer v. R. met een Hottentot vergelyken wil, maar alleenlyk zyne taal. Ik hoop dat de heer G. den brief niet beantwoorden zal; deed hy dat, dan zou ik alle achting voor hem verliezen.

Het spyt my te moeten zeggen, dat de brief van den heer P. v. R. grove onwaarheden behelst.

Waarom P. v. R. zoo woedend op G. is, versta ik niet. Het moet zyn, denk ik, omdat door den invloed van laatstgemelden heer, de Bokkeveldsberg Weg, die over de plaats van P. v. R. leidt, niet zal gemaakt worden, daar het algemeen publiek ten stelligste er tegen is hier zoowel als te Clanwilliam.

Eén ding echter voel ik my gedrongen te zeggen omtrent den heer G. Hy heeft niet voor de hoogst invloedryke requisitie bedankt, om dat hy des heeren V. R's invloed vreesde, maar wel omdat door zyne menigvuldige werkzaamheden, als handelsman, agent, afslager en deputy-sheriff, het aannemen van zulk een post voor hem onmogelyk was. Als bewys, hoe gaarne men G in het Parlement zou willen hebben, weet ik dat hem sedert zyne bedanking door zeer invloedryke inwoners alhier, zoowel als te Clanwilliam, verzocht is om zyn besluit te veranderen.

Ik moet nu sluiten met den heer V. R. te raden in de toekomst, indien hy het respect van het publiek niet geheel verliezen wil, zulke produkten niet te publiceeren en dat, indien zelfs een ander zoo'n hy zegt "Een Huichelaar enz." vuile taal gebruikt, hy, indien hy Parlementslid worden wil, beter behoort te weten en als christen, indien hy den naam met waarheid dragen wil, meer liefde en minder haat betoonen moet.

Ook staat het niet mooi voor een man, indien hy *werkelyk* iets goeds gedaan heeft, gelyk een haan als een daarover te kraaijen (en zulk een man doet het ook niet); hy (v. R.) had meer "roem" kunnen behalen, indien hy zyn pligt jegens zyne constituenten deed, gelyk de heer Boyes, toen de Procureur-Generaal den aanval op onze Boeren en Bastaards deed. Eigen lof stinkt, zegt het spreekwoord.

Ik ben, enz.

EEN CHRISTEN.

Stellenbosch, 15 Maart, 1869.

Mynheer,—Het wordt tyd dat wy de opvoeding der jeugd, voornamelyk die der armen alhier, ter harte nemen, en de vraag doen: wat zal er van onze kinderen worden? Wy gaan, vooral in deze drukkende tyden, onder die lasten gebukt, en wy kunnen voor onze kinderen niet zooveel betalen. Als wy denken aan de tyden van de overledene heeren Brown en MacLaglan, die zoo veel goed gedaan hebben, en van wier scholen zoo vele bekwame leerlingen gekomen zyn, dan verwonderen wy ons dat wy van die voorregten nu verstoken zyn. Het Gymnasium krygt van het Gouvernement £200; het is hoegenaamd tot geen nut voor het publiek, maar alleen om het oogmerk van eenige heeren te bereiken. Medeingezetenen van het dorp en distrikt! laten wy ons vereenigen om een talryk geteekend verzoek aan onzen waardigen en edelmoedigen Superintendent-Generaal van Opvoeding, Dr. Dale, te zenden, hem verzoekende onze bezwaren ter harte te nemen, en het Gouvernement te verzoeken ons weder een Gouvernementsschool, zoo als te voren, te geven. Hier gaan zeer vele arme kinderen verwaarloosd, zonder onderwys. Wy hebben hier eene private school van den heer Auret, waarin vele van onze kinderen onderwys ontvangen, met wiens arbeid wy ten hoogste ingenomen zyn, alsook zeer tevreden met de vorderingen van de scholieren. Wy zouden voorstellen aan Dr. Dale de toelage van £120 per jaar aan den heer Auret te geven, zynde hy zeer arm, en nogtans heeft hy uit medelyden verscheidene arme kinderen gratis aangenomen.—Ik ben,

EEN OUD INGEZETEN.

Achter de Paarl, 15 Maart, 1869.

Mynheer de Editeur,—In uwe uitgave van Donderdag, den 11den dezer, zie ik een brief geteekend H. Greeff, van het distrikt Piketberg, het publiek aanradende om zich niet te laten misleiden door een zeker persoon, zich noemende Hendrik van Dresselt, en zich uitgevende voor een Waterwyzer. Tot bevestiging van hetgeen de heer Greeff heeft geschreven, moet ik u melden dat de genoemde Waterwyzer alhier en aan Paardeberg ook de boeren heeft misleid door op verscheidene plaatsen water aan te wyzen, waarvan twee, de heeren J. Eksteen en P. J. Mostert, reeds dieper hebben gegraven dan hun gezegd is geworden, zonder een droppel water te krygen. Nu heer Editeur, opdat het publiek niet langer door dien persoon worde bedrogen, is myn verzoek om dit in uw eerstvolgend nommer te plaatsen. Om te voorkomen dat hy zich op andere plaatsen een anderen naam geeft, wil ik zoo goed als ik kan eene beschryving van zyn persoon geven. Hy is een Duitscher, spreekt gebrekkig Hollandsch, is kort van persoon, omtrent vyf en een halven voet lang, en heeft een rooden baard.

Door dezen te plaatsen, zal UEd. verpligten UEd's dienstw. dienaar,

E. G. RETIEF.

DE VERPLAATSING VAN DE VROEGE MARKT.

Mynheer,—Wat betreft het voorstel onlangs door de Commissarissen der Municipaliteit gedaan, om de vroege ochtendmarkt te verplaatsen naar het marktgebouw op het Caledonplein, ben ik van gevoelen dat zulks een groot ongemak voor de boeren zal teweeg brengen.

De vroege ochtendmarkt, zoo als die thans bestaat, is byzonder geschikt voor den buitenman, de-

* Is niet de grootste menschenvriend die op aarde is, Mozes Montefiore, iemand die in zyn tachtigste jaar naar Marokko en Syrië is gegaan, ten einde onze mede christenen en Joden van vervolging vry te maken, een Jood? Is niet de voornaamste man in ons eigen Parlement een geboren Jood, en zoo ook is de Solliciteur Generaal.

zelve is omringd door een muur waardoor het vee nadat het uitgespannen is, in eene beslotene plaats kan verblyven, totdat de produkten der wagens verkocht zyn, welk gemak zy niet zullen hebben, by aldien zy genoodzaakt zullen worden met hunne wagens op het Caledonplein te komen, zynde hetzelve geheel open, en te veel blootgesteld aan de ontembare gekleurde straatjongens, die, zoo als het my voorkomt, niet binnen de palen van een behoorlyk gedrag door de policie kunnen worden gehouden, van welk ongemak de buitenlieden thans grootendeels bevryd zyn, daar die losbandige jongens zich nu tot het nieuwe marktgebouw bepalen, tot groot en last van de ingezetenen dezer stad.

Ik kan niet begrypen met welk oogmerk men de gemelde verandering ten doel heeft; is het by geval om den grond van de vroege ochtendmarkt te gelde te maken? zoude zoodanige stap strekken tot vergoeding voor het ongemak hetwelk door de verplaatsing dier markt aan den buitenman zal worden te weeg gebragt? Ik geloof het tegendeel;—welke voordeelen meenen dat de Commissarissen zullen voortspruiten uit die verandering?

Ik ben overtuigd dat de buitenlieden eenparig van gevoelen zullen zyn, dat de gemelde verandering tot groot ongemak voor hen zal zyn, en dat het derhalve te wenschen is, dat dezelve niet plaats vindt.

Ik ben,
Een Vriend der Boeren.

Achter Hantam, Distrikt Calvinia,
6 Maart 1869.

Mynheer!—Er zal met de aanstaande electie voor leden van het Lagerhuis (House of Assembly) zoo als men verwacht, veel opschudding alhier plaats vinden.

Op het oogenblik zyn er vier kandidaten in het veld, namelyk de heeren Boyes, Van der Poel, Van Rhyn en Shawe. Over het algemeen wordt gedacht dat de heer Van der Poel geen kans heeft gekozen te worden, omdat hy geheel en al met de behoeften van ons district onbekend is.

De stryd zal daarom liggen tusschen de Heeren Boyes, van Rhyn en Shawe. Er is in dit distrikt een sterk gevoel tegen het Vrywillig Stelsel, waarvan de Heer Boyes een sterk voorstander is. Maar daar hy de eenigste kandidaat is die volkomenlyk met onze noden en behoeften bekend is, zal hy in alle waarschynlyk, in deze afdeeling ten minste, de meeste stemmen bekomen.

Hy heeft ons ook in het laatste Parlement goede diensten gedaan.

De heer Van Rhyn zal waarschynlyk de Clanwilliamsche stemmen met den heer Shawe te deelen hebben. In deze afdeeling zal hy met de uitzondering van de Bokkevelds Wyk, weinig of geene stemmen bekomen, daar het niet regt of onregt beschouwd wordt, dat hy alleen naar het Parlement gegaan is verleden jaar, om een weg over zyne plaats te krygen op kosten van het publiek, en toen hy het consent van het huis daartoe bekwam, hy naar Troetroe teruggekeerd is, zonder ooit iets gedaan te hebben voor dit of het Clanwilliamsche distrikt. Echter, niettegenstaande dit, staat hy een zeer goede kans.

De heer Shawe zal hier een goed getal stemmen te komen, en de stryd zal dus wezen, zoo als ik gezegd heb, tusschen hem en de heeren Boyes en Van Rhyn.

Wy hadden voor eenigen tyd een paar goede donderbuyen, hetwelk de rivier by Rietfontein deed afkomen. In de Voor Hantam, Bokkeveld en Roggeveld, heeft het niet geregend. Het blyft over het algemeen verschrikkelyk droog.

Twee der moordenaars van Jacs. Kruger zyn gevangen genomen, en moeten op dezen tyd in de gevangenis op het dorp zyn.

Het is te hopen dat de andere ook in handen zullen komen.

Aanstaande week zit de Afdeelingsraad en het wordt verteld dat een talryk geteekend protest ingeleverd zal worden tegen de resolutie om £100 voor den Bokkevelds Bergweg te geven.

De Afdeelingsraad van Clanwilliam heeft ook, zoo als ik vernomen heb, des heeren van Rhyn voorstel aangaande dien weg van de hand gewezen, om dat het niet tot nut van het algemeene publiek zoude strekken.

Ik ben, enz.
N

Malmesburysche Afdeelingsraad

De gewone maandelyksche vergadering van desen Raad werd op Dingsdag, 23 February, gehouden, in de Hofzaal te Malmesbury. Tegenwoordig waren de heeren: E. S. Ford, C.C., Voorzitter, Gird, Eaton, Visser, en W. F. Duckitt.

De notulen der vorige vergadering werden gelezen en goedgekeurd.

Het rapport van Opzigter Howse aangaande den staat van den Koebergschen Weg tusschen de tollen werd gelezen, alsook met betrekking tot den Mamre Weg.

Een brief werd gelezen van den Eerw. Belson, waarin hy den Raad berigtte, dat de Bisschop der Kaapstad zyne bereidwilligheid had te kennen gegeven, om eene som, £15 niet te boven gaande, te betalen van de kosten, gemaakt door het geschil omtrent de plaatsing van een baken te St. Helenabaai tusschen de kerkgronden en de plaats van den heer Stephan.

Besloten dit aan den heer Stephan mede te deelen en hem te verzoeken den Raad te verwittigen, of hy bereid is de overige kosten te betalen, welke ongeveer hetzelfde bedrag zullen uitmaken, en de baken, waarover het tegenwoordige geschil is, weg te nemen.

Een brief werd gelezen van de prokureurs Hofmeyr & Co., gedateerd 29 January, 1869, waarin de Raad om schadevergoeding werd gevraagd, ten behoeve van den heer G. L. Steyn, voor den aanleg van een weg over zyn eigendom.

Besloten, in antwoord op den brief van de heeren Hofmeyr & Co., hun te melden dat de Raad gereed is om by de overeenkomst te blyven, welke is aangegaan door de commissie van inspektie met den heer G. L. Steyn, in tegenwoordigheid van getuigen.

Een brief werd gelezen van den Kaapschen Afdeelingsraad, gedateerd 5 February 1869, waarin de som werd gemeld, welke toegestaan was tot den aanleg van den Mamreweg en tevens berigt werd dat het derde paaijement, waarom door dezen Raad was verzocht, niet kan worden gedaan, voordat het werk door eene commissie tot dat doel aangesteld, geïnspekteerd is.

Besloten, dat, met betrekking tot de aanvraag van het Gouvernement, gedaan aan den Civielen Commissaris van Malmesbury, om de som van £150, welke voorgeschoten werd aan dezen Raad voor de reparatie van den Koebergschen weg in 1858, de Auditeur-Generaal verwittigd worde, dat de correspondentie betreffende het gezegde voorschot verwezen zal worden naar den Raad en dat het besluit van den Raad dat genomen zal worden op deszelfs eerstvolgende vergadering in Maart, aan hem zal worden medegedeeld.

De heer Duckitt gaf kennis, dat hy op de eerstvolgende vergadering zal voorstellen, dat de dag van byeenkomst veranderd worde.

Nadat rekeningen ten bedrage van £211 9s. 5d. goedgekeurd waren, verdaagde de Raad.

VRYSTAAT.

(Uit de Tyd.)

Gaarne voldoen wy aan het verlangen van den geëerden inzender, om het volgende adres, door 111 burgers geteekend, in ons blad op te nemen. Ook te Winburg werd dus de jaardag onzer onafhankelyk verklaring waardig gevierd door eene passende hulde te brengen aan den Staatspresident, die zoo onvermoeid werkzaam was om onze vryheid te bevestigen:

Winburg, 23 Feb., 1869.

Aan ZHEd. den President van den Oranjevrystaat.

Hoog-Edele Heer!—Wy ondergeteekenden, burgers van den Oranjevrystaat, nemen de gelegenheid van de viering des 15den Verjaardags van de onafhankelykheidsverklaring van onzen Staat waar, om onze dankbare gevoelens kenbaar te maken over de conventie, den 12den ll. gesloten tusschen ZExc. den Hoogen Commissaris van de Kolonie de Kaap de Goede Hoop en de Commissarissen van den HEd. Volksraad van den Oranjevrystaat.

Wy hebben met de grootste vreugde de Proclamatie gelezen, by welke die nieuwe conventie werd bekend gemaakt, en moesten erkennen volkomen in te stemmen met de conditiën in die conventie vervat, en hopen dus ook dat dezelve door den HEd. Volksraad zal worden bekrachtigd.

Wy danken U, HE. heer! ten innigste daarvoor, dat Gy ons vertrouwen, hetgeen wy zoo lang in U gesteld hebben, niet hebt beschaamd. Aan de wysheid door U altoos aan den dag gelegd in alle beraadslagingen, hetzy met ZExc. den Hoogen Commissaris, niet alleen nu, maar ook vroeger, hetzy met den HEd. Volksraad zelven, maar vooral ook aan de volharding door U getoond in een stryd waarvan het einde niet kon voorzien worden, steunende op de belofte van uwe burgers dat zy U trouw zouden blyven, niettegenstaande de lasterlyke aantygingen die wekelyks tegen U in courantenartikels worden voorgebragt en de op overige pogingen van zich noemende Britsche onderdanen, die in ons midden wonen, hier in den Vrystaat hun brood verdienen, en evenwel dat land waarin zy zyn gekomen om te kunnen leven, willen verkoopen, hebben wy het te danken dat wy nog in eenen *vryen* Staat leven en dat aan alle pogingen om annexatie te verkrygen de bodem is ingeslagen. Wy hebben nu de hoop dat onder Gods zegen dit land rust en vrede zal krygen en zal vooruitgaan. Aan UHEd. naast God den grootsten dank daarvoor.

Wy danken ook den HEd. Volksraad, die U door zyne volharding zoo kloekmoedig heeft bygestaan en zich niet heeft laten verleiden door zoovele valsche voorstellingen als in *The Friend of the Free State* gedurig worden voorgebragt, en ten zeerste danken wy de Commissarissen, die UHEd. hebben geholpen om die conventie geteekend te krygen, die ons vrede verkondigt.

Wy ondergeteekenden hopen nu dat een einde zal komen aan alle gedachten omtrent annexatie of federatie, omdat de vryheid van dezen Staat op nieuw erkend is.

UHEd. nogmaals verzekerende van onze hulp op uwe moeitevolle baan, hebben wy de eer ons te noemen,

Hoog-Edele Heer!
UHEd's. Dw. Dienaren.

Transvaal.

De *Argus*, over de goudvelden sprekende, zegt o.a. het volgende:—

Hoewel de Matabele onder de regering van Moselikatzi vriendschappelyk waren gezind, vreesde men by zyn dood, dat, daar de gezindheid van Kuruman, die zyn vader opvolgde, jegens de blanken onbekend was, de stam eene vyandige houding zoude aannemen. Dit scheen werkelyk op één oogenblik het geval te zyn, want den goudgravers werd last gegeven het land te verlaten. Naderhand kwam het evenwel uit, dat er een misverstand had plaats gehad. De deputatie, die uitgezonden was met een geschenk, bestaande uit een zak buskruid en een staaf lood, had gezegd, dat hun gezelschap uit den Vrystaat was gekomen, waarop de geschenken waren teruggegeven en den delvers werd geboden uit het land te vertrekken. Naderhand werd eene groote byeenkomst gehouden van al de kapiteins, waarby sommige der jagers en delvers tegenwoordig waren; de vergissing werd ontdekt; het misverstand opgehelderd, en de delvers kregen verlof om te graven. De heer De Villiers, die eenige fraaye monsters kwarts en alluviaal goud heeft medegebragt, heeft als zyn gevoelen opgegeven, dat het alluviaal goud niet zoude betalen (dat wil zeggen, op de plaats, waar hy daarnaar heeft gegraven), maar dat het kwarts, wanneer behoorlyke machinerie daarby werd aangewend, welke tot op het oogenblik, toen hy vertrok, niet was aangekomen, zulks wel zoude doen. De heer De Villiers meldt ook (en dit beschouwde wy ter tyd als een zeer ontmoedigend teeken), dat de Matabele de gouddelvers niet wilden toestaan om verder landwaarts in te trekken, dan tot aan de Ramakoban.

De heer Wood, evenwel, die ons de laatste berigten heeft gebragt, en terzelfder tyd eenige goede monsters kwarts, berigt dat de heer De Villiers een geweer, dat hy by zich had, niet als een geschenk wilde afgeven, en dat hem daarom geen verlof werd gegeven, om verder het land in te gaan dan tot aan de Ramakoban, maar dat de delvers graven konden waar zy wilden, mits zy, door middel van den heer John Lee, een geschenk aan Mazema stuurden, die regent was gedurende de afwezigheid van Kuruman, welke nog niet de opperheerschappy van zyn stam heeft aanvaard, maar die opgespoord wordt, zoo als het gebruik is onder de inboorlingen.

Zoo als wy reeds vroeger gemeld hebben, waren volgens de laatste berigten slechts vyf goudgravers aan het werk, nl. de heeren Davenhill en Corbitt en drie mannen van Greytown, die pas aldaar waren aangekomen, maar daar een groot aantal delvers, bestaande uit verscheidene gezelschappen, die zich aan elkander hadden aangesloten, ontmoet zyn geworden digt by de goudvelden, welke pletmachines en allerlei andere vereischten by zich hadden, hopen wy dat de tyd voor *monsters* voorby is en dat de goudgravers thans goud in beloonende hoeveelheid zullen hebben gevonden, want dit is, in allen gevalle, de kwestie, welke nu moet worden uitgemaakt, is er zooveel goud te vinden, dat het de moeite beloont? en wat ook daartegen moge worden ingebragt, wy beweren dat de goudvelden tot nog toe geenzins behoorlyk zyn onderzocht geworden, want wy zyn van oordeel, dat het geen behoorlyk onderzoek kan worden genoemd, wanneer slechts een half dozyn of zelfs twintig man aan het werk zyn geweest. Laat vooreerst ten minste 500 tot 1000 man, welke machines by zich hebben, zich over het land verspreiden, dan zullen wy geheel andere resultaten verwachten, dan die tot nog toe verkregen zyn. Wy zyn overtuigd, dat zoo de partyen van onderzoek verder het binnenland introkken, bvb. naar de Noordelyke goudvelden, waar nog geen delver is geweest, het berigt van den heer Mauch zal worden bewaarheid, "dat de Victoriagoudvelden zullen blyken ryker te zyn dan de goudvelden van Australië of California."

NATAL.

(Van den eigenen Correspondent van de Tyd).

Durban, 15 Feb.—In mynen vorigen brief meldde ik u de aankomst der *St. Kilda* van Australie met 90 gouddelvers, en van een ander schip met 34, hetwelk blykt te zyn de *Sarah Pile*. Tot myn leedwezen ben ik verpligt u te melden dat voortdurend eene groote ontevredenheid heerscht onder de delvers, die bemerken dat de beweerde goudontdekkingen te snel, en met te veel ophef zyn verkondigd. Onze domme oude Gouverneur vaardigde onlangs eene proclamatie uit over dit onderwerp, in welke hy de personen, die herwaarts kwamen ten gevolge der goudgeruchten, waarschuwt, dat het Gouvernement tot nog toe niet een vertrouwbaar berigt bezit. Inderdaad, niettegenstaande zulke slechte rapporten en in spyt van het bepaalde feit, dat de Tugela en Umtwalumivelden verlaten worden wegens de geringe hoeveelheden goud, welke men er vond, toch wenschen vele der pas aangekomenen onmiddelyk naar Tatin te vertrekken, daar zy zeggen overtuigd te wezen dat het onmogelyk is dat de rapporten, door Mauch ingezonden, hoegenaamd niets zouden beteekenen. Zeker is het dat de kolonie levendig belang stelt in deze goudkwestie, en dat men wanhoopt eenige ondersteuning van de regering te erlangen.

Vier passagiers van de *Illovo* kwamen uit om dadelyk naar de Tatin te vertrekken; behalve hunne Californische ondervinding hebben zy by zich een wagen, tenten, kwikzilver, de noodige gereedschappen en een pletmachine.

ONGELUKKEN EN MISDADEN.

De heer John Milles, de eerzame bezitter van het Westville Hotel is gevangen genomen, op de beschuldiging van eenen Kaffer geschoten te hebben. Westville Hotel is een eenzaam gelegen huis, geschikt tot opname van reizigers, ongeveer 7 mylen van Durban verwyderd. Toen de heer Milles Woensdag avond tusschen 8 en 9 ure van Durban terugkeerde en zyne woning naderde, hoorde hy de honden vreeselyk blaffen. Binnentredende vond hy eenen Kaffer die zyne vrouw op gemeenzame wyze toesprak, en haar allerlei zoete woordjes toevoegde. Hy beval den Kaffer te vertrekken, deze weigerde en eene worsteling ontstond, in welke Milles den Kaffer eenen stok ontwrong en hem op het hoofd daarmede sloeg. De Kaffer ging eenen anderen stok halen, en wilde het huis andermaal binnentreden om den stryd te hernieuwen, toen Milles op aanraden zyner vrouw zyn geweer laadde. Ofschoon de Kaffer het zag, wilde hy toch binnentreden en de heer Milles schoot hem zeer te regt, zoodat de loopers hem in den omtrek van den navel troffen. Na dien tyd heeft de heer Milles zich by den veldcornet aangemeld en zit in den tronk te Durban, dewyl de magistraat weigerde borgtogt aan te nemen.

ONVERWACHTE AANKOMST VAN TROEPEN UIT MARITZBURG.

Zondag middag werden wy allen verrast door de plotselinge en onverwachte aankomst van 67 man der Cape Mounted Rifles, welke, vergezeld van hunnen Kolonel Brown, van Maritzburg kwamen. Nu wy van onze verwondering bekomen zyn, kunnen wy gissen en desverkiezende beweren weshalve zy kwamen. Het schynt dat de heer Shepstone, secretaris voor inboorlingzaken, die verleden week in Durban was om den stand van zaken op te nemen, het raadzaam heeft geacht voorbehoedmaatregelen aan het Gouvernement aan te bevelen, bestaande in het leggen van garnizoen te Durban; hy schynt daartoe gebragt te zyn door de beweerde bedreiging van een aantal Australische gouddelvers dat zy half besloten waren ieder huis in de stad af te branden, ten einde wraak te nemen over den hun gespeelden trek, toen men aan de heele wereld verkondigd, het bestaan van groote hoeveelheden goud, terwyl er in waarheid niets van eenige beteekenis gevonden is.

Wat nu ook de grieven der Australische delvers mogen zyn, zoo kunnen wy hun toch niet veroorlooven onze huizen aftebranden, noch zelfs om hunne bedreiging uittevoeren om de drukkery der *Mercury* te vernielen en de pers en letters op straat te werpen. Hoedanig een afkeer wy ook mogen hebben van de staatkundige begrippen onzer editeuren, zoo kunnen wy toch nimmer zulk een smerigen maatregel billyken, dat zy door onze bezoekers ten gronde worden gerigt, hoe gegrond overigens de klagten van dezen zyn mogen. Hetzelve zult gy toestemmen, want zy, die by *De Tyd* werkzaam zyn, zouden stellig het eigendom van *The Friend* beschermen, gelyk *The Friend* wederkeerig voor *De Tyd* zou te opkomen in dergelyke omstandigheden; en gy zoudt het doen, al hadt gy elkander den vorigen dag allerlei hardheden toegevoegd, even als of er een doodelyke afkeer bestond om dezelfde lucht met elkander in te ademen.

Doch, waar dwaal ik heen! Tot nog toe verhaalde ik u slechts dat 67 van het Cape Corps herwaarts kwamen en ik meldde u dus niet dat de zaak zoo ernstig beschouwd wordt, dat bovendien 2 kompagnies soldaten van Maritzburg op marsch zyn, terwyl de 40 man infanterie, die gewoonlyk in barrakken te Durban gehuisvest zyn, verplaatst werden naar het blokhuis aan de Punt, hetwelk sinds jaren niet meer gebruikt werd. Dit laatste geschiedde niet alleen om ruimte te maken voor de aankomende troepen, doch tevens met het doel om elk oogenblik by de hand te wezen, wanneer eene rustverstoring aan de landingplaats mogt plaats vinden.

LAATSTE GOUDTYDINGEN.

De heer William Marshall van Maritzburg, die vroeger in Australie woonde en naar ik meen goud delfde, is juist te Maritzburg teruggekeerd van eene expeditie, welke hy naar de Tugela deed om goud te zoeken; hy schreef den uitslag zyner onderzoekingen aan de nieuwsbladen, en ik neem de vryheid den inhoud beknopt aan myne lezers mede te deelen. De heer Marshall heeft zoo veel tyd en geld aangewend als van eenen kolonist slechts kan verlangd worden, ten einde een veld te vinden waarin een arme man eenige shillings per dag kan verdienen, die over niets kan beschikken dan over een houweel, een graaf en een braaipan. De heer Parsons had gedurende eenigen tyd al het mogelyke gedaan aan de kust een goudveld te ontdekken dat betaalde, en men meldde uit Tugela valley dat de heer Stewart goudkorrels gevonden had en meende dat aldaar voordeelige goudvelden te vinden waren. Onder deze omstandigheden besloot de heer M. eenigen tyd aan de zaak te wyden en nam hy een klein gezelschap en de noodige gereedschappen mede, om een naauwgezet onderzoek in te stellen en den uitslag ten algemeenen nutte publiek te maken. Toen de heer M. te Tugela kwam, vond hy Stewart bezig zynde met het doen zinken van een buis in de nabyheid van de bedding. Marshall deed onmiddelyk hetzelfde op drie verschillende plaatsen, en werkte onafgebroken 20 dagen, zonder ooit eenig spoor van goud te ontdekken; reeds verloren zy den moed, toen zy by het openen van het derde gat verscheidene korrels vonden, na den bovenliggenden grond weggeruimd te hebben. Door den aard van hun werken kwamen zy tot het besluit dat het gevondene goud niet uit de rivier kwam, doch van de oppervlakte der heuvels alwaar zy werkten, derhalve hielden zy op met booren en zochten naar lagen, welke ryk genoeg waren om hun arbeid te beloonen. Zy vonden het goud tamelyk verspreid over de waterloopen, welke van de heuvels kwamen en natuurlyk de grootste hoeveelheid in de geulen aan den mond, van welke zy soms tamelyke lagen aantroffen. Nergens echter was de hoeveelheid groot genoeg om de moeite te beloonen, tenzy men het water uit de rivier hoog genoeg kan opvoeren voor den arbeid; betreffende de mogelykheid hiervan kon Marshall niet beslissen, maar hy gelooft niet dat het betalen zal om den grond ter bereiding naar de rivier te vervoeren, zoo lang men niet grootere hoeveelheden goud vond, dan hem gelukte. Zy waren nieuwsgierig een onderzoek per ton in te stellen, en bewerkten daartoe ongeveer 16 ton aarde, doch ongelukkiglyk verloren zy door een toeval het verzamelde goud, terwyl zy bezig waren hetzelve met kwikzilver van zand te zuiveren. De heer Marshall meent dat in de geulen de oogst ongeveer 1 grein op de ton zoude wezen. Sints zyne terugkomst te Maritzburg heeft hy by een chemist de opbrengst gewogen van een dagwassching, en vond 1 grein op 12 centenaars grond. Verder verklaart hy dat dezelfde formatie van land zich over de Tugela uitstrekt zoo wel naar Kliprivierdistrict als naar het land der Zulus. Zy kunnen niets zekers zeggen omtrent den rykdom der velden by de Zulus.

Het beroep der gouddelvers te Durban om een fonds byeen te brengen ten einde een naauwgezet onderzoek in te stellen te Umtwelumi en Tugela is geslaagd, daar in Durban alleen £365 werd byeengebragt; ook in Maritzburg zullen inschryvingen geopend worden, welke stellig talryk zullen geteekend worden. Het Gouvernement weigert bepaald elke ondersteuning.

Kerkelyke Zaken in Natal,

De Bisschop der Kaapstad heeft op het hem van uit Natal toegezonden protest tegen de wyding van den eerw. MacRorie het volgende antwoord gezonden:—

Bishop's Court, 2 Jan. 1869.

Mynheer!—Ik wil uwen brief niet onbeantwoord laten. Ik kan echter geen antwoord geven op de verklaringen, gedaan in het dokument, dat gy my hebt toegezonden; maar ik kan niet nalaten myn spyt uit te drukken, dat heeren, die van my in gevoelen verschillen omtrent hetgeen hunne verpligting aan God en de Kerk vereischt, zich zulk eene taal hebben veroorloofd, als waarvan dat dokument overvloeit.

Ik zoude u alleenlyk willen herinneren dat deze geheele zaak gedurende vele jaren aan de zorgvuldigste discussie is onderworpen; dat de hoofdzaak is, dat byna het geheele christendom eenstemmig van oordeel is, dat de leeringen van Dr. Colenso het christelyke geloof zelf omver werpen; dat de hoogste Synode der Engelsche kerk—byna iedere bisschop, die tegenwoordig was op de groote conferentie te Lambeth—en de kerken, met ons in gemeenschap staande over de geheele wereld, hetzy in Amerika, Schotland, of de koloniën, byna allen het geestelyke vonnis, waardoor hy wegens zulke leeringen van zyn ambt werd ontzet, voor geldig hebben verklaard; En verder, dat Harer Majesteits Secretaris van Staat voor de Koloniën, die zich met de regtsgeleerde raadslieden der Kroon over dit onderwerp heeft in communicatie gesteld, heeft toegegeven dat de bisschop dezer provincie het regt heeft, om een bisschop te wyden voor de geloovige geestelyken en leeken der kerk in Natal, daar er volgens de uitspraak van het hoogste Hof van Appèl in Engeland, geene wettige "diocese" van Natal is, en geen wettige werkkring voor eenigen bisschop van dat land.

Indien, in weerwil dezer daadzaken, eenige leden, die eens in gemeenschap waren met de kerk, nog Dr. Colenso blyven aanhangen, en hem als hunnen leeraar erkennen, zal het my spyten om huns zelfs wille, en om den wille hunner kinderen en der kerk; maar ik wensch niet, en ik heb het regt niet er toe, om my in te laten met de uitoefening hunner godsdienstige vryheid. Maar, wanneer ik dit zeg, moet ik evenzeer voor de geestelyken en leeken van Natal, die getrouw blyven aan het geloof hunner Moederkerk, zoo als hun dit in hunne jeugd is onderwezen—die gelooven dat de Bybel Gods geschreven Woord, en onze Heer God in het vleesch is—en alle andere groote waarheden, die hun in de Geloofsbelydenissen zyn geleerd, en die denken dat Dr. Colenso die waarheden heeft aangerand of ontkend, ik zeg, ik moet voor dezen dezelfde godsdienstige vryheid eischen, waarop zy een ontwyfelbaar regt hebben; ook kan ik niet begrypen, hoe menschen, die geen aanstoot nemen aan andere godsdienstige sekten rondom hen, maar die het geheel natuurlyk en billyk achten, dat de godsdienstige overtuigingen van Wesleyanen, Independenten en anderen geëerbiedigd worden, dit regt zouden willen ontzeggen aan hen, die, getrouw blyvende aan het geloof hunner vaderen, gelooven dat Dr. Colenso dit geloof zoo door zyne dwaalleer heeft omvergeworpen, dat de zielen van hen, die in gemeenschap met hem verkeeren, daardoor in gevaar worden gebragt.

Wat my zelven en myne broederen, de Bisschoppen dezer Provincie betreft, wil ik alleenlyk opmerken dat, hoewelk gy denkt dat wy "het doen voorkomen" als of wy gedreven worden door een verlangen om "de Waarheid en Gods Woord te handhaven," maar wezenlyk onder den invloed van een anderen geest verkeeren, het ons een groote bron van blydschap zoude geweest zyn, zoo wy niet gedwongen waren, om zulke maatregelen te nemen.

Menschen kunnen zichzelven bedriegen, maar God is onze getuige, dat, zoo wy ons zelven kennen, wy by al deze onzalige gebeurtenissen gedreven zyn door het verlangen, om de eer onzes Heeren en de zuiverheid en ongeschondenheid Zyner geopenbaarde waarheid te handhaven, en niet alleen voor het welzyn, maar voor het bestaan zelf van dat gedeelte der Kerk te zorgen, waarover wy als opzigters zyn aangesteld.

Dat God, Mynheer, op Zyn eigen tyd, u en anderen, die nu misleid zyt, terug moge brengen tot Zyne Kerk en Waarheid en u in staat moge stellen om het groote gevaar en verlies te beseffen, dat geleden wordt door die waarheid minder dan iets anders te rekenen, is en zal voortdurend de bede zyn van

Uw getrouwen
R. Kaapstad.

Den Wel-Ed. Heer J. Hunt, Durban.

Het volgende antwoord werd hierop aan den Bisschop der Kaapstad toegezonden:—

Durban, Natal, February 1869.

Den Hoog Eerwaarden Lord Bisschop de Kaapstad.

Moge het Uwer Lordschap behagen,—

Wy hebben de eer de ontvangst te erkennen van Uwer Lordschap's brief van den 2den January, (welke by vergissing aan één onzer in zyn private hoedanigheid werd toegezonden), en het spyt ons dat verklaringen, in genoemden brief vervat, ons verpligten, om, ten einde ons zelven en diegenen, welke wy vertegenwoordigen, te regtvaardigen, daarop te antwoorden.

Uwe Lordschap vermydt, met opzet of anderzins geheel en al den grond waarop het protest, dat u onlangs werd toegezonden, was gebaseerd, nl. de onwettigheid uwer handelingen als een bisschop der kerk van Engeland, aan de constitutie van welke kerk, zoo als die door de wet is gevestigd, gy by uwe wyding trouw hebt gezworen. In uwen brief, dien wy thans beantwoorden, wordt ons protest in grondbeginsel op geenerlei wyze weêrlegd, noch wordt er getoond, dat hetzelve onnaauwkeurig is in deszelfs verklaringen. In plaats daarvan brandmerkt Uwe Lordschap, na de leeringen van den bisschop van Natal te hebben afgekeurd, op zeer inconsequente wyze allen, die tegen uwe handelingen objecteren, op geheel verschillende gronden, als partygangers in een stryd en als noodzakelyke aanhangers van den bisschop; en bovendien, door de ondersteuners van Uwe Lordschap, op aanmatigende wyze "geloovigen" te noemen, alle andere leden der kerk, die aan wet en orde de voorkeur geven boven priesterlyke heerschzucht, als ongeloovigen. Wy vragen, van waar, in den naam van het gezond verstand, van eerlykheid of christelyke liefde, heeft Uwe Lordschap het regt, om zulk eene houding aan te nemen? Uwe Lordschap is zich wel bewust dat het herhaaldelyk aangetoond is, dat de leden der kerk van Engeland in deze kolonie, toen zy hunne redenen opgaven voor den tegenstand, dien zy aan uwe handelingen boden, volstrekt geen gewag hebben gemaakt van de leer van bisschop Colenso, daar op zulk een punt geene eenstemmigheid kon worden verwacht, en dat zy zich gehouden hebben aan de constitutie en de wetten der kerk, zoo als die by de Reformatie is gevestigd.

Uwe Lordschap verklaart vervolgens, dat gy de toestemming en de goedkeuring van de kerk van Engeland op uwe handelingen hebt verworven. Wy verwonderen ons alleenlyk over de vermetelheid dezer bewering, en wy wenschen derhalve Uwe Lordschap te vragen,—

1. Of, in January van verledenjaar, de toenmalige bisschop van Londen en de Aartsbisschop van York niet publiek en op besliste wyze geprotesteerd hebben tegen de wyding van een tweeden bisschop van Natal? Alsook:

2. Of de Aartsbisschop van Canterbury, in overeenstemming, naar men zeide, met de gevoelens van "*Bisschoppen van elke schaduw van opinie in de Kerk,*" niet aanbeval, dat de wyding zoude worden uitgesteld, welke raadgeving hy grondde op het feit, dat er "*geene zekerheid bestond, dat de aanstelling van den heer MacRorie door de Kerk van Engeland zoude worden erkend,*" (De onderschrapte woorden zyn van den Aartsbisschop zelven). Ook heeft er van de zyde van de Kerk van Engeland geene aktie plaats gehad, ten gevolge waarvan deze diocese een haar opgedrongen bisschop zou moeten erkennen. Uwe Lordschap verwyst naar een in onbepaalde bewoordingen vervat rapport van een Comité van het Hoogerhuis van Convocatie der Provincie Canterbury, als een grond uwer bewering op dit punt maar de Bisschop van Londen verklaarde uitdrukkelyk, dat het rapport in kwestie *zulke uitlegging niet gedoogde, en dat de Convocatie geene magt had om de geheele Kerk van Engeland in gevaar te stellen door zulk eene zaak als de afzetting van een wettig aangestelden bisschop.* Dezelfde rapport verklaarde ook uitdrukkelyk, dat de bisschoppen er niet in overeen waren gekomen, of de handelingen van uwe Lordschap "ten volle voldeden aan de vereischten van een kanoniek verhoor."

De handelingen van de Convocatie der Provincie York worden door Uwe Lordschap in het geheel niet vermeld om zeer blykbare redenen. Dit ligchaam heeft altyd de houding afgekeurd, die gy in deze zaak hebt aangenomen. Wy hebben hier slechts ééne aanmerking by te voegen, namelyk, dat, indien de uitstekendste prelaten onzer kerk niet geaarzeld hebben tegen Uwer Lordschap's ongeoorloofde aanmatiging eener magt, om af te zetten en te wyden, te protesteren, wy wel de vryheid zullen mogen hebben zulks te doen; en wanneer een zoo geleerd man als de Bisschop van Lincoln verklaart dat hy niet kan begrypen wat *geestelyke geldigheid* beteekent, in tegenstelling van de magt der wet, behoeven wy niet te aarzelen, evenens onze onwetendheid omtrent dit punt te bekennen.

Ten slotte gelooven wy dat het volstrekt niet noodig is, op Uwer Lordschap's insinuaties betreffende de godsdienstige beginselen of het karakter te antwoorden, van hen, die gevoeld hebben, dat het hun pligt was tegen uwe handelingen op krachtige wyze te protesteren; maar wy aarzelen niet te zeggen, dat wy de huichelachtige betuiging in den laatsten volzin van uwen brief als niets anders beschouwen dan als een regtstreeksche beleediging voor een groot aantal leden der Engelsche Kerk, die beweren even zoo getrouw te zyn aan hunne kerk als gy aan uwe eigene, en die het geloof en de hoop koesteren dat de beginselen van waarheid en liefde, zelfs in deze wereld, zullen zegevieren over menschelyken hoogmoed en aanmatiging, hetzy in de kerk of daarbuiten.

Wy hebben de eer te zyn,
Uwer Lordschaps gehoorzame dienaren,
John Hunt, Arthur Spring, } Kerkmeesters St. Pauls, Durban.

Aan den Eerw. MacRorie is door de verschillende Kerkbesturen van Natal het volgende adres toegezonden:—

D'Urban, 13 February 1869.

Eerwaarde Heer.—De aankomst van geestelyken der Kerk van Engeland in onze kleine zamenleving, is gewoonlyk, zoo als men vooronderstelt, aangenaam aan de leden dier kerk in het algemeen. Maar dat zulks [illegible] u betreft, niet het geval is geweest, is volstrekt niet te verwonderen. De omstandigheden zyn wel bekend en behoeven hier niet in byzonderheden te worden vermeld; het onlangs aan den bisschop der Kaapstad toegezonden protest toont dezelve op volduidelyke wyze aan. Wezenlyk zoude deze brief zelf onnoodig zyn, zoo niet, indien er by uwe aankomst [illegible] van het gevoelen van de leden der kerk plaats had, de zaak verkeerd voorgesteld zoude worden en [illegible] geheel ander aanzien zoude verkrygen.

Wy beschouwen het derhalve als onzen pligt jegens ons zelven, als leden der Kerk van Engeland, woonachtig te Durban, om tegen uwe aanmatiging van de positie en functies van een Bisschop der Kerk van Engeland in deze diocese te protesteren, op de volgende gronden:—

1. Omdat gy by uwe wyding verklaard hebt, dat gy tot de bediening geroepen waart "*volgens de Orde van de Vereenigde Kerk van Engeland en Ierland,*" dat gy dientengevolge een ambt in die kerk hebt bekleed, en nog bekleedt, en derhalve zekere vereischte verklaringen hebt onderteekend, en eene plegtige belofte hebt gedaan, om gehoorzaam te blyven aan hare constitutie en voorschriften. In weerwil daarvan hebt gy, door een gewelddadige verbreking van de orde en tucht dier kerk van de zyde van den Bisschop der Kaapstad, u zelven aan een *quasi* wyding onderworpen, niet geautoriseerd door licentie of mandaat, en ten uitvoer gelegd door middel van een verminkte formule, en gy hebt op onwettige wyze den titel aangenomen van Bisschop, verklarende dat het uw voornemen was om bisschoppelyke functies uit te oefenen, overeenkomstig de vormen der Kerk van Engeland in deze diocese, over welke geen Bisschop wettig is aangesteld.

2. Omdat, behalve de verbreking uwer ordinatie geloften, en de algemeene onwettigheid uwer positie, gy door uwen stap den vrede en de orde hebt verstoord, en uw eigen werkkring, waar gy nut hadt kunnen stichten, hebt vaarwel gezegd, om u in te laten met een stryd, die thans voorzeker nog bitterder zal worden—een stryd, die in den loop des tyds en door verdraagzaamheid van de zyde van hen, die vrede en orde goedkoop gekocht moesten achten door de enkele opoffering van persoonlyken hoogmoed, waarschynlyk vroeger zoude hebben opgehouden of hetgeen nog beter zoude geweest zyn, op wettige en constitutioneele wyze zoude zyn beslecht.

Wy kunnen slechts vooronderstellen, dat men u met opzet in [illegible] mate onbekend heeft gehouden met de gevoelens van de meeste leden der kerk in deze kolonie aangaande dit onderwerp, en wy beklagen het derhalve des te meer dat gy zulk een kwalyk beraden stap hebt genomen, daar wy verzekerd zyn, dat gy door [illegible] kort verblyf alhier overtuigd zult worden [illegible] het wysste en billykste zal zyn, om daarvan [illegible] te komen.

By dit adres werd een nommer van de *Natal Mercury* gevoegd, behelzende het protest van de 268 leden der kerk in D'Urban, en tevens de verzekering, dat het groote aantal naamteekeningen nog veel vermeerderd zoude zyn geworden, indien er tyd ware geweest.

Gemengde Berigten.

Kandidaten verantwoordelyk voor de daden hunner Agenten.—De Heer Regter Blackburn, die de klagt van Sir R. Glass, lid voor Manchester, vernietigd heeft op grond van omkoopery, liet zich over de verantwoordelykheid van Kandidaten voor de daden hunner Agenten aldus uit:

Hy, Regter B. meende niet dat het bewezen was dat Sir R. Glass persoonlyk kennis droeg van onwettige praktyken en dacht dat Sir R. Glass eene zuivere keuze verlangd en bedoeld had dat er niets gedaan moest worden dat hem in gevaar kon brengen. Maar Sir R. Glass was, gelyk andere kandidaten, verantwoordelyk voor het gedrag zyner Agenten. Het zou in alle zaken zeer moeylyk zyn te beslissen wat Agentschap is; maar hy meende dat indien een persoon handelde ter bevordering eener electie en stemmen vroeg, dit het bewys leverde dat hy een Agent was, of hy betaald werd of niet. Maar in de onderhevige zaak was het duidelyk bewezen, dat Sir R. Glass £1100 in handen gesteld had van de Heeren [illegible] en Pardoe, hen aldus zyn Agenten makende tot de volste uitgestrektheid en wanneer het bewezen wordt dat iemand een Agent is tot die uitgestrektheid, was de kandidaat verantwoordelyk voor de daden der personen die zyn Agenten mogten gebruiken of zelven, even gelyk een Baljuw verantwoordelyk is voor de daden van mannen door den adjunct-baljuw gebezigd om een "warrant" te executeren.

Een zonderling testament.—In de Weenensche dagbladen leest men, dat een eccentrieke tachtigjarige Hongaar, die onlangs op zyn landgoed naby Pesth is gestorven, na aan al zyne oude bedienden legaten en aalmoezen aan de armen te hebben nagelaten, tot zyn universeelen erfgenaam heeft benoemd den heer François Lotz, een Hongaar van geboorte, en een notaris van beroep, in een kleine stad naby Weenen. Slechts ééne voorwaarde voegt de testateur er by: "Myn eigendom," zegt hy, "zal aan den heer Lotz behooren, wanneer hy, hetzy in La Scala te Milaan of in San Carlo, te Napels, de party van Othello zal zingen, in de opera van dien naam, en die van Elvino in de "Somnambula." Ik beschik niet aldus over myn rykdom, om voor een zonderling te worden gehouden, maar omdat ik, toen ik voor vier jaren op eene soirée te Weenen was, dezen heer eene cavatina uit elke dezer operas heb hooren zingen met eene fraaije tenorstem. Daarom geloof ik dat hy waarschynlyk een voortreffelyk artiste zal worden. In allen gevalle zal hy, zoo het publiek hem uitfluit, zich gemakkelyk kunnen troosten met de drie millioenen fl. (£300,000) welke ik hem nalaat." De heer Lotz is de laatste maand te Napels geweest, om zich voor te bereiden tot de ten uitvoer legging van het verlangen des overledenen. De notaris is nog niet 40 jaren oud, heeft een fraaije stem, en werkt nacht en dag om zoo spoedig mogelyk de partyen te leeren. Hy zal waarschynlyk een "fiasco" maken, maar dit is de som wel waard.

Het *Journal des Débats* geeft in de volgende bewoordingen een overzigt van de staatkundige gebeurtenissen in den afgeloopen jaarkring: "Het heeft in het jaar 1868 niet ontbroken aan gebeurtenissen, waardig eene plaats in te nemen in de jaarboeken der geschiedenis. In het buitenland, een regerend vorst vermoord; een Heidensch monarch zich zelven ombrengende op de puinhoopen zyner stormenderhand veroverde hoofdstad; eene belangryke parlements hervorming in eene van de meest stationnaire landen der wereld tot stand gekomen, zonder beroering of schokken; eene plotselinge en regtvaardige omwenteling, welke eene tien eeuwen oude monarchie omverwerpt en de laatste kroon verbryzelt eener vermaarde dynastie, welke weleer nog vier andere troonen van Europa bezette; een dapper en ondernemend volk, meer prat op den roem zyner voorvaderen dan in staat hen te evenaren, ter wille van eerzuchtige plannen misbruik makende van de toegeeflykheid zyner beschermers, en Europa bedreigende met een welligt algemeenen oorlog;—in het binnenland: na eene veel gerucht makende beraadslaging drie groote wetten aangenomen; voor eene eerste proefneming meer schoorvoetend aan het land hergeven staatkundige vryheden; een gedurig duidelyker ontwaken van den publieken geest; een plotseling vervangen van drie ministers, en eindelyk: herhaalde treffende sterfgevallen, welke een eigenaardig gewigt ontleenen aan de beroemdheid der afgestorvenen;—zie daar de hoofdtrekken, waardoor het jaar 1868 zich heeft gekenmerkt."

GEDOOPT.

By de Vrye Protestantsche Gemeente, Mutual Hall, op Zondag, den 14 Maart, door den Wel-Eerwaarden Heer D. P. Faure.

Een zoon van den heer J. N. Combrink, met name Nicolaas Kasparus.

Malmesbury Agricultural and Commercial Bank.

Present Nominal Capital £22,030
Paid-up Capital, .. £13,218
Reserve Fund, .. £1150

DIRECTORS:
DR. F. de LETTRE BICCARD, M.D., Chairman
A. H. MOORREES, Esq.
H. J. SMIT, Esq.
JACOB MULLER, Esq.
D. J. ACKERMAN, Esq.
H. G. GREEFF, Esq.
J. G. L. CROESER, Esq.

THE Bank allows Interest upon Fixed Deposits, in sums of £10 and upwards at the undermentioned rates viz.:—
For 3 months and under 6 months at 3 pCt. per annum
" 6 " " " 12 " " 4 pCt. "
" 12 " " 5 pCt. "
Office hours from 9 o'clock a.m. to [illegible] o'clock p.m.
Application for Discount received and attended to on MONDAYS, WEDNESDAYS, and FRIDAYS.
By order of the Board,
J. W. MOORREES, Cashier.

Western Province Bank Paarl.

Nominal Capital £50,000
Paid Up Capital 30,000
Reserve Fund 10,000

DIRECTORS:
J. R. ZEEDERBERG, Esq. M.D. President.
J. J. PROCTOR, M. P. Esq.
J. SMUTS, M. D. Esq.
C. C. A. de VILLIERS, Esq.,
ABR. BOSMAN de VILLIERS, Esq.
J. D. BOSMAN, Esq.,
A. I. LOUW, Esq.

The Bank allows interest on fixed Deposits at the following rate.
3 Months and above 3 per cent.
6 .. .. 3½ ditto
12 .. .. 4 ditto
Directors attend TUESDAYS and FRIDAYS, at 10 a.m. for the purpose of deciding on applications for discount.
B. P. DU PLESSIS, Cashier

Shipping Intelligence.

ARRIVALS IN TABLE BAY.

Mar. 14—Florence, sch., 66 tons, J. Parow from Hondeklip Bay 9th March, to this port. Cargo copper ore.

15—Walter Glendining, bgtn., 111 tons, J. Glendining from Algoa Bay 9th March, to this port, in ballast.

16—Romau (Am.) whaling bk., 379 tons, J. T. Williams, from Desolation Island 9th Feb, to New London. Cargo oil. Put in for supplies.

16—Good Hope, s.s., 935 tons, F. Spence, from Plymouth 7th Feb, Madeira 16th St Helena 4th March, to this port and Algoa Bay. Cargo general. Passengers For Cape Town.—Mr G R Godfrey, Mrs Godfrey and 2 children, Mr G Christie, Capt Edwards, Mrs Edwards, Mr L Lazarus Mrs Lazarus Dr A Chiappini Mr F Searbrow Miss Wattin Mr F Schornberg Mr G Rose Mrs Rose and 3 children Mr R Maddison Mr J Meyers 4 children and servant Mrs P Phillips Mr A Dreyfus Miss Greathead Mr F Gray Mrs Gray Mrs Gumbinskie Mrs Gulon Mr Dickson Mrs Dickson Miss Samson Mrs Stewardson and 3 children.

16—St. Vincent, sh., 891 tons, A Louttit from Adelaide 1st Feb, to London. Cargo general.

17—Saxon, R M St., 1200 tons, J Diver, from Algoa Bay 15th instant, to this port and Southampton. Cargo general.

17—Namaqua, sc. st., 160 tons, T Haverberg, from East London 6th, Algoa Bay 9th, Knysna 14th and Mossel Bay 15th March, to this port. Cargo timber.

OPGAAF

Van Koloniale Opbrengst de Stads Markt gepasseerd van den 15 tot den 17 Maart 1869.

Aloes	Aloes,	0
Abrikozen lbs,	Apricots lbs,	0
Amandelen, lbs.	Almonds lbs	29
Aardappelen, bushels,	Potatoes bushels,	254
Azyn, leggers,	Vinegar, leag.	[illegible]
Boter, lbs.	Butter, lbs.	40
Brandewyn, leggers,	Brandy leaguers	[illegible]
Bokkevellen, stukken	Skins, Goat, pieces	0
Boonen, bushels,	Beans bushels,	11
Drooge Ossenhuiden, st	Hides Ox, pieces,	0
Erwten, bushels,	Peas, bushels,	[illegible]
Garst bushels	Barley, bushels	33
Hoorns, stukken,	Horns, pieces	0
Haver, bushels,	Oats bushels,	243
Hooi, vrachten,	Hay, loads,	15
Kaf, zakken,	Chaff sacks,	20
Koorn, bushels,	Wheat, bushels,	84
Linzen, do,	Lentils, do,	0
Mealies, bushels,	Maize, bushels,	18
Okkernooten, lbs,	Walnuts lbs.	0
Patates, bushels,	Potatoes, Sweet, bls.	42
Rog, do.	Rye,	9
Rozynen lbs.	Raisins, lbs.	821
Schapenvellen, st.,	Sheep Skins,	0
Stroo, zakken,	Straw sacks,	0
Uijen, bushels,	Onions, bushels	1.2
Vederen, Ostr., lb	Feathers, Bed lbs.	0
Wyn, ordinaire, legger	Wine common,	0
Do, Pontak do.,	Do. Pontac, do.,	0
Was,	Wax,	0
Wol lbs.	Wool lbs	[illegible]
Wynsteen, lb.	Wine Stone, lbs.	0
Zout	Salt, bushels	0
Lemoensap, ½aums	Lemon Juice, ½aum	0

MARKT PRYZEN.

Van de 15 tot den 17 Maart 1869.

		£	s.	d.	£	s.	d.
Aloes per lb....	Aloes, per lb..	0	0	0	0	0	0
Amandelen per lb	Almonds pr lb.	0	0	2½	0	0	2½
Appelen per lb..	Apples, per lb	0	0	0	0	0	0
Abrikozen per lb	Apricots, ditto,	0	0	0	0	0	0
Aardappelen p lb	Potatoes p 3 b.	0	3	6	0	17	0
Azyn per legger	Vinegar leag.	3	0	8	3	[illegible]	8
Boonen p 3 bushel	Beans p 3 bus.	0	14	0	1	3	0
Boter per pond..	Butter, per lb.	0	1	2	0	2	4
Brandewyn p leg.	Brandy p leag.	8	11	0	10	0	0
Bokkevellen p st	Buckskins, ea.	0	0	0	0	0	0
Drg. Ossehuiden	Dry Oxhides, e	0	0	0	0	0	0
Eenden	Ducks & Musc.	0	1	5	0	2	1
Erwten per 3 b..	Peas per 3 bus	0	12	9	0	12	9
Eyeren per 100..	Eggs per 100..	0	7	9	0	8	3
Garst pr 3 bushel	Barley p 3 bus	0	8	4	0	8	4
Ganzen per stuk	Geese, each..	0	2	3	0	2	6
Haver p 3 bushel	Oats per 3 bus	0	7	3	0	7	5
Havergerv. 100lb.	Oatshvs. 100lb	0	3	4	0	5	11
Hoenders per st.	Fowls each b.	0	0	9	0	1	2
Hoorns, elk....	Horns, each..	0	0	0	0	[illegible]	0
Kalkoenen pr st.	Turkeys, ea..	0	3	6	0	7	6
Kaf p 16 zakken	Chaff, 16 sacks	2	18	[illegible]	3	6	0
Kalven per stuk	Calves, each..	0	0	0	0	0	0
Koorn per 3 b..	Wheat pr 3 bus	0	15	4	1	0	1
Linzen, dito....	Lentils, p do..	0	0	0	0	0	0
Mealies dito....	Maize do...	0	12	0	0	14	5
Okkernooten p lb	Walnuts, p lb.	0	0	0	0	0	0
Patatas p 3 bushel	S. Potatoes, 3b	0	7	2	0	12	9
Peren per pond..	Pears, per lb..	0	0	1	0	0	1½
Pampoenen elk..	Pumpkins, ea.	0	0	0	0	0	[illegible]
Perziken per lb..	Peaches per lb.	0	0	6	0	0	0
Rog per 3 bushel	Rye per 3 bus	0	1	3	0	[illegible]	3
Rozynen per lb	Raisins per lb	0	0	1½	0	[illegible]	[illegible]
Schapenvel. p st.	Sheepskins ea.	0	0	0	0	0	0
Merinovel. p st.	Merino Skins, e	0	0	0	0	0	0
Stroo p vracht	Straw p. load	0	0	0	0	0	0
Uijen p 3 bushels	Onions p 3 bus.	0	2	1	0	4	0
Varkens, gemeste	Pigs, fattened	0	0	0	0	0	0
——ongemeste	Do., unfattened	0	0	0	0	0	0
——speen....	Do., sucking, e	0	4	0	0	4	0
Vederen, str. p lb	Feathers, O. lb	0	0	0	0	0	0
——bedde p lb	——Bed per lb	0	0	0	0	0	0
Vygen dito......	Figs per lb..	0	0	0	0	0	0
Wol, gro. dito..	Wool, ditto..	0	0	0	0	0	0
Wyn, ordinaire	Wines ordin.	0	0	0	0	0	0
Wyn Steen 100lbs.	Wine Stone.	0	0	0	0	0	0
Zoetelimoenen p 100	Oranges, p 100	0	4	1	0	4	1
Zout per 3 bushel	Salt, per 3 bus	0	0	0	0	0	0

J. J. H. Smuts, Editor, No. 10 Wale-street.